

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 1 JULIO 1979 PRECIO 20 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con
AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa.
CONTRACHAPEADOS
LAMINADOS
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL

LA REFORMA SANITARIA

El coste de las "iguales" será reembolsado a los beneficiarios

Se pretende humanizar la medicina

MADRID, 30 (Efe). — El objetivo primordial de la reforma sanitaria es la asistencia médica integrada y continuada por medio de una medicina familiar, dentro de la filosofía de una humanización de la medicina, afirmó hoy el ministro de Sanidad,

Juan Rovira Tarazona, en una conferencia de prensa. Esta asistencia sanitaria se ordenará a tres niveles: asistencia primaria o medicina de familia, asistencia a segundo nivel en centros médico-sanitarios, asistencia terciaria en hospitales.

Para asegurar al individuo y a su familia tal asistencia continuada se constituirán unidades de medicina familiar formadas por tres o cuatro médicos generales asociados con uno o dos pediatras que asistirán a un colectivo de 5.000 ó 6.000 personas.

La población podrá elegir libremente el médico o el grupo que desee dentro de los que ejerzan en el área. El médico o grupo de médicos podrá establecer vínculos económicos directos con sus asegurados o clientes mediante el sistema de iguales siendo el coste de las mismas descontado de las cotizaciones de la Seguridad Social.

El ministro precisó que el sistema de creación de vínculos económicos directos le parecía capaz de generar lazos psicológicos más profundos entre médico y paciente.

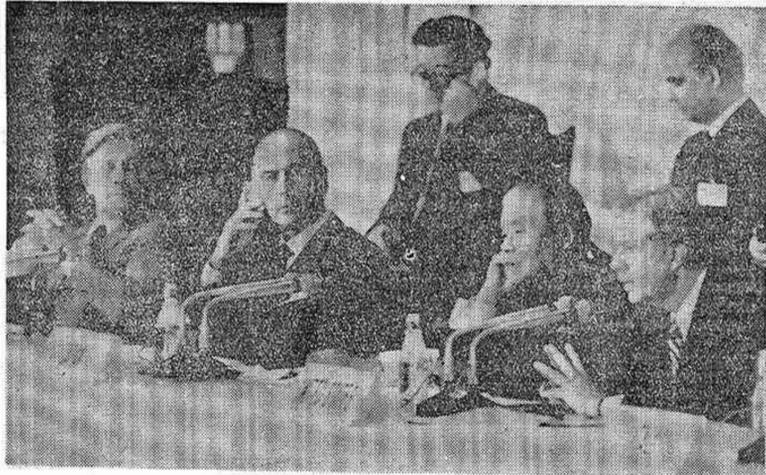
En un segundo nivel, el centro médico sanitario constituirá la base de la nueva ordenación asistencial confluente en él la asistencia médica especializada y los servicios que desarrollan la medicina preventiva individual y la medicina de la comunidad.

Esta asistencia médica especializada se realizará por médicos especialistas trabajando en el centro coordinadamente en horarios de mañana y tarde. En el centro médico existirán servicios de urgencia médico-quirúrgica y servicios generales de análisis, etc.

El hospital constituirá el tercer nivel de la asistencia médica al que solo deberán llegar los enfermos cuyo problema

(Pasa a la siguiente)

LA "CUMBRE" DE TOKIO



TOKIO. — El presidente Carter da a conocer sus criterios sobre la Cumbre de la Conferencia Económica durante la rueda de prensa celebrada con motivo de la mencionada cumbre. Oyendo a Carter se encuentran el canciller de Alemania Federal Helmut Schmidt, el presidente francés Giscard d'Estaing y el primer ministro japonés Masayoshi Ohira. — (Telefoto EFE-UPI).

CATORCE NUEVOS CARDENALES

Primer consistorio de Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Por Juan Pedro de Guand, de Efe). — El Papa Juan Pablo II realizó hoy su primer consistorio en el que «creó» y «publicó» a catorce nuevos cardenales, entre ellos uno de habla española.

Pero si el cardenal Ernesto Corripio Ahumada, arzobispo de Méjico, es el único purpurado latinoamericano nombrado hoy, el Santo Padre, en su alocución consistorial, subrayó el papel desarrollado por la iglesia de Iberoamérica al referirse a la importancia de la doctrina del Vaticano II sobre la colegialidad episcopal.

El consistorio de hoy se celebró en varias fases y en diversos sitios del Vaticano para terminar a primera hora de la tarde.

La primera parte, «secretas»,

se realizó en la sala del Consistorio del palacio Apostólico y a ella sólo asistieron los «antiguos» cardenales, aproximadamente medio centenar, incluyendo a varios purpurados que, por haber cumplido más de 80 años, ya no son electores para un eventual cónclave.

En esa parte secreta del consistorio, el Papa Juan Pablo II dijo en latín que esta creación de nuevos cardenales es «un gran acontecimiento en la vida de la Iglesia» porque se trata de miembros del Sacro Colegio, que son los «principales consejeros» del Sumo Pontífice y sus «ayudantes en el gobierno de la Iglesia universal» además de electores eventuales del futuro Papa.

A pesar de su número relativamente reducido, agregó el Papa, los nuevos purpurados «representan en cierto modo a la Iglesia universal».

Canadá, Cardenal Gerald Emmet Carter, Arzobispo de Toronto.

Mención aparte merecen los dos nuevos purpurados polacos. El Cardenal Franciszek Macharski, sucesor del Papa Wojtila en

(Pasa a la siguiente)

Cita espacial

ENSAMBLADAS LA "PROGRESO 7" Y LA "SALYUT 6-SOYUZ 34"

MOSCU, 30. (Efe). — La nave automática de transporte «Progreso 7» se ensambló a las 13.18 hora española de hoy con la estación espacial soviética formada por el complejo «Salyut 6-Soyuz 34», informa la agencia «Tass».

El ensamblaje de la nave portadora de combustible, equipos y correo para los cosmonautas, que inician su semana número diecinueve en el espacio, se produjo sin dificultades.

«Todos los sistemas funcionan sin novedad», según «Tass». «Los cosmonautas Vladimir Lyajlov y Valery Rymunin están en perfecto estado».

La «Progreso 7» fue lanzada al espacio el jueves y es la tercera nave automática que lleva suministros y provisiones a los cosmonautas del tren «Salyut-Soyuz», que se mantienen en el espacio desde el 25 de febrero.

«Tass» anunció igualmente que ha sido puesto en órbita el satélite L111 de la serie «Cosmos» que da una vuelta completa a nuestro planeta cada 90,4 minutos, tiene una inclinación orbital de 63 grados, un alejamiento máximo de la superficie terrestre de 353 kilómetros y un mínimo de 264 kilómetros.

Acuerdo de pesca entre España y Marruecos

TENDRA VALIDEZ HASTA FIN DE AÑO

MADRID, 30. (Efe). — Las delegaciones española y marroquí han concluido esta madrugada un acuerdo pesquero entre ambos países provisional, válido hasta el próximo 31 de diciembre —ha trascendido a «Efe» de fuentes fidedignas.

El acuerdo está pendiente de la ratificación del Parlamento marroquí. A primeras horas de

la tarde de hoy llega a Madrid el subsecretario de la Marina Mercante, don Miguel Aldasoro, que ha presidido la delegación española en Rabat.

ENTRARA EN VIGOR HOY

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, y el subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, se reunieron esta tarde con los informadores, para ampliar los detalles del acuerdo pesquero que se ha firmado en Rabat la pasada madrugada.

Es un acuerdo equilibrado, que tiene carácter transitorio y caduca el próximo 31 de diciembre. Entrará en vigor mañana, pri-

(Pasa a la siguiente)

Nuevo Director General de la Guardia Civil



El teniente general Pedro Fontenla, nuevo director general de la Guardia Civil. — (Foto: EFE).

UN PERRO CON CUENTA BANCARIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. (Efe). — Una libreta de ahorro al perro «Pinocho» ha sido abierta en la sucursal número dos del Banco de Bilbao en Santiago de Compostela por el propietario del mencionado animal, José Manuel Iglesias Ferro.

La noticia de la insólita operación bancaria aparece hoy en el periódico «La Voz de Galicia», que informa que figura como titular de la cuenta José Manuel Iglesias Ferro o el can «Pinocho».

El propietario del perro cuentacorrentista manifiesta que no tiene nada de particular que un perro tenga una cuenta bancaria, puesto que los perros trabajan, ya sea vigilando una casa o cuidando a una familia, y por lo tanto deben tener ingresos.

En la sucursal urbana donde fue abierta la cuenta han manifestado a «Efe» que no pueden decir nada sobre el tema porque es un secreto bancario y se trata de una cuestión de un cliente del banco, aunque reconocieron que en esta ocasión el perro era noticia, porque aunque un hombre no había mordido a un perro, le había abierto una libreta de ahorro, «en la que figura como primer titular una persona y no un animal», resaltó un empleado de la mencionada agencia.

¿CABALLOS POR GASOLINA?



BRUSELAS. — Con los ministros de la OPEP incrementando el precio del petróleo y los jefes de estado de los países más industrializados de Occidente reunidos en Tokio intentando encontrar medidas comunes contra la crisis energética, tal vez sea necesario pensar en volver a poner en práctica la fuerza del caballo para tirar de los automóviles en sustitución de la gasolina. Quizás esta escena, captada en el mercado de caballos de Bruselas, sea un indicativo de lo que pueda ocurrir en el futuro si las medidas que se adopten no resultan eficaces para resolver la crisis. — (Telefoto EFE).

Los nuevos cardenales

Desde el 26 de mayo pasado se sabe que de los nuevos príncipes de la Iglesia seis son italianos —el Secretario de Estado Agustino Casaroli, el Presidente de la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica Giuseppe Caprio, el Patriarca de Venecia Marco Ce, el hasta ahora Secretario de la Congregación para los Obispos y el Sacro Colegio Ernesto Ciavardi y el Arzobispo de Turín Anastasio Alberto Ballestrero, Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana.

Además del ya mencionado Arzobispo de Méjico, están los nuevos cardenales de los siguientes países:

Vietnam, Cardenal Joseph Marie Trinh Van-Can, arzobispo de Hanoi.

Japón, Cardenal Joseph Asajiro Satowaki, arzobispo de Nagasaki y Presidente de la Conferencia Episcopal de su país.

Francia, Cardenal Roger Etche garay, Arzobispo de Marsella.

Irlanda, Cardenal Thomas O'Flaich, Arzobispo de Armagh y Primado de toda Irlanda, pese a que su sede está en Irlanda del Norte.

EL REY DESPACHO CON EL MINISTRO DE DEFENSA

MADRID, 30. (Efe). — S.M. el Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana en audiencia, por separado, al ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, y al jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, Emiliano José Alfaro Arregui.

Recuperan la iniciativa perdida

LOS SANDINISTAS ATACAN EN TRES IMPORTANTES CIUDADES

EL «FSLN» RECHAZA LA PROPUESTA U. S. A. DE FORMAR UN GOBIERNO DE TRANSICION.

MANAGUA, 30. (Efe). — Los sandinistas atacaron hoy a la Guardia Nacional en tres importantes ciudades, recuperando así la iniciativa perdida tras su retirada de Managua, mientras la Cámara de Comercio nicaragüense anunciaba su apoyo al Gobierno provisional antisomocista.

Fuertes combates se libran en torno a la importante ciudad de Rivas, en el Sur, así como en Granada y Masaya, donde las fuerzas del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) se han reagrupado tras evacuar Managua.

La principal acción militar se centra ahora en el frente estacionario de Sur, constituido por el eje Sapo-Peñas Blancas, a sólo 6 kilómetros de la frontera costarricense, donde al parecer, los sandinistas han intentado iniciar una operación de flanco para romper la situación estacionaria que en ese frente dura ya dos semanas.

En Managua, el nuevo embajador norteamericano, Lawrence Pezzullo, se entrevistó por tercera vez con Somoza desde su llegada el miércoles a Nicaragua.

En una rueda de prensa con-

cedida poco después en la embajada norteamericana, Pezzullo dejó claro que su misión en Managua consistió en pedir a Somoza que dimita, pero no dio detalles sobre las conversaciones mantenidas con el general durante los últimos tres días.

En San José de Costa Rica, la Junta de Reconstrucción, apoyada por el FSLN rechazó el plan norteamericano para la formación de un amplio Gobierno de transición que sustituya a Somoza, informa la agencia Associated Press.

La junta declaró que no fue consultada sobre el plan norteamericano y exigió que Washington rompa inmediatamente relaciones diplomáticas con Somoza y reconozca acto seguido a la junta como único Gobierno legítimo de Nicaragua.

Por su parte, el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Tom Reston, declaró anoche en Washington que la Casa Blanca no puede garantizar el cumplimiento de ninguna condición de las exigidas por Somoza para abandonar el poder.

Entre estas condiciones figura-

(Pasa a la siguiente)

LICASL
INGENIERIA DE TRATAMIENTOS AGUAS E INSTRUMENTACION
GAINSPORT
-PISCINAS
-PISTAS DE TENIS
C/San Luis, 9
Tf.231512-Castellón

frigoríficos
Kelvinator
NO FROST (Frio sin escarcha)
sin descongelación
enfrian por aire
SERVICIO TECNICO PROPIO
telecasa ENMEDIO, 90. - CASTELLON
4TURBI, 5. - BURRIANA

ENTREGA DE UNA CORBETA A LA MARINA DE GUERRA

CARTAGENA, 30. (Efe). — En la explanada de los Héroes de Cavite, con asistencia de numeroso público, ha tenido lugar el acto de entrega a la Marina de Guerra de la corbeta «Diana»...

El Almirante Jefe del Estado Mayor, Francisco Gil de Sola Caballero, en nombre del Capitán General de la Zona Marítima, dio posesión del mando de la corbeta al Capitán de Corbeta, Fernando MacKinlay Leizaga...

La corbeta «Diana», que en el muelle era escoltada por los destructores «Almirante Valdés» y «Rober de Lauria», está equipada con un cañón de 76 mm., dos de 40 mm., tres antisubmarinos de 375 mm., lanzatorpedos antisubmarinos, un sistema de misiles superficie-aire y otro de superficie-superficie.

CATORCE NUEVOS CARDENALES

(Viene de la anterior)

la sede metropolitana de Cracovia y el cardenal Wladylaw Rubin, hasta ahora Secretario General del Sínodo de Obispos y Delegado del Primado Stefan Wyszyński para los emigrantes polacos del mundo entero.

Al hacer balance de las realizaciones de los primeros meses de su pontificado, Juan Pablo II afirmó, refiriéndose a la colegialidad episcopal, que es justo poner de relieve la reunión de los obispos de América Latina, realizada en Puebla.

Dijo el Papa que esa tercera conferencia general del episcopado latinoamericano tuvo frutos que «ya se van recogiendo e introducen la esperanza del futuro», especialmente en lo que afecta a un conocimiento más agudo de la misión de la Iglesia y de su tarea de evangelización en América Latina.

Recordó a este respecto Juan Pablo II que tuvo personalmente «alguna aportación» a la conferencia de Puebla en su discurso de inauguración de la misma.

Al aludir después a otros acontecimientos eclesiales, tales como el reciente simposio del

consejo de las conferencias episcopales europeas que se realizó en Roma sobre el tema de «los jóvenes y la fe», hace pocos días, afirmó el Papa que «ninguno, sin embargo, puede compararse, en cuanto a importancia se refiere, al de Puebla». Asimismo, tuvo Juan Pablo II palabras de elogio por el trabajo que ha realizado hasta ahora el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) especialmente para la preparación de la conferencia de Puebla.

Pero Puebla, dijo a continuación el Papa, «también significó que nuestro primer viaje, desde nuestra elección al pontificado, fuese México, pasando previamente por la República Dominicana».

Habló entonces el Papa de todos cuantos pudo encontrar durante aquel viaje a América y muy especialmente de su visita al santuario mexicano de Nuestra Señora de Guadalupe, «La muy clemente Madre y Señora, no sólo de México, sino de toda América, en particular de América Latina».

«Esta visita a la Iglesia mexicana —añadió— nos dio ocasión para tomar contacto de modo casi continuo con el pueblo católico de ese estado que, movido por el espíritu de la fe, en cuantos sitios viajábamos o parábamos, se reunía en torno nuestro con entusiasmo».

Así continuó diciendo el Papa, pudimos «demostrar el amor y el respeto de la sede apostólica a ese pueblo que tantas dificultades ha experimentado por la fidelidad a Cristo y a la Iglesia».

Nombramientos episcopales

Terminado el consistorio secreto, se abrió la parte «pública», en presencia de numerosos

obispos y el Papa anunció entonces ocho nombramientos episcopales en Italia, Portugal, Estados Unidos, Canadá, Australia, además de dar cuenta de todos los nombramientos episcopales efectuados desde el último consistorio de Pablo VI, que tuvo lugar el 27 de junio de 1977.

A primera hora de la tarde, en el aula «Pablo VI», el Papa celebró el acto de entrega a los nuevos cardenales —que le prestaron juramento de fidelidad— del solideo y birretes rojos, en el curso del cual asignó a cada uno de ellos, como «titulo presbiteral» o «diaconía», una iglesia romana.

El coste de las «iguales» será reembolsado a los beneficiarios

(Viene de la anterior)

asistencial no haya sido resuelto en los niveles anteriores. En el hospital se concentran los especialistas y los recursos materiales y tecnológicos que constituyen la base de una asistencia médica especializada.

En lo que se refiere a la asistencia psiquiátrica, la reforma propone que sea fundamentalmente extrahospitalaria, en las consultas de los centros médicos y en las unidades monográficas médico-social de seguimiento, de cierto tipo de pacientes. La reforma pone también un interés especial en la medicina escolar que afecta a unos 8 millones de personas.

En lo que concierne a la producción de medicamentos se tenderá a la reducción del excesivo número de laboratorios, evitando monopolios, vigilando la introducción de firmas extranjeras, potenciando la plantilla técnica y fomentando la especialización de los laboratorios y la investigación farmacológica.

La reforma crea el Instituto Nacional de la Salud como órgano ejecutivo fundamental de la normativa del Estado para la asistencia médica y sanitaria y

para la promoción de la salud. Dicho Instituto será también el órgano de la administración y gestión de las prestaciones sanitarias de la Seguridad Social. Coordinará las actividades de todas las instituciones, empresas, asociaciones, mutuas, etc., públicas y privadas que intervengan en la prestación de servicios de salud.

No le corresponden, en cambio, los servicios de salud pública que serán desempeñados por la sanidad nacional.

La financiación de la reforma sanitaria se hará dentro del marco económico de los actuales presupuestos tanto del Estado como de la Seguridad Social.

«Nos preocupa mucho», afirmó el ministro, el tema económico. Se trata de ejecutar la reforma con los medios de los que disponemos, con un mejor aprovechamiento de los mismos que permita incluso realizar economías.

ETA reivindica la explosión en Puerto Banús

Dos belgas resultaron lesionados por el artefacto

MARBELLA. — (ETA Política-Militar se hizo hoy responsable, en Bilbao, de la colocación de un artefacto explosivo colocado en Puerto Banús y que causó heridas de gravedad a dos personas.

El artefacto de potencia no determinada fue colocado sobre las doce y media de la tarde de hoy junto a un chiringuito de la playa de la Torre del Duque, en las proximidades del Puerto Banús de Marbella.

Aunque el lugar se hallaba desierto, puesto que había sido desalojado por la Policía ante los anuncios recibidos, resultó herido la pareja belga compuesta por Hugo Radelet, de 34 años, y Goseana Stukkans, de 24.

Fueron atendidos de urgencia en la clínica Marbella y trasladados después a la residencia sanitaria «Carlos Haya» en Málaga donde quedaron ingresados. Fuentes de la residencia sani-

caria de la Seguridad Social «Carlos Haya» han facilitado el siguiente parte:

Hugo Radelet, de 34 años, sufre erosión corneal, de pronóstico grave, y quemaduras de carácter menos grave.

Su novia, Goseana Stukkans, de 24 años, sufre quemaduras en el veinte por ciento de su superficie corporal, localizadas principalmente en espalda, brazo derecho y piernas. Su pronóstico es grave.

Además, ambos presentan el cuerpo acorillado por la arena que saltó en la explosión.

La Policía se ha negado por el momento a facilitar información sobre los hechos, así como sobre las siete personas que fueron detenidas ayer en relación con las tres explosiones que durante el día se sucedieron en la Costa del Sol.

ANUNCIOS DE BOMBA

LA UNION (Murcia). — Esta mañana ha comenzado a retornar al hotel «Cavanna», los cerca de 500 clientes que, anoche abandonaron tras un aviso telefónico, de que esta madrugada explotaría un artefacto, alarma que afortunadamente resultó ser falsa.

Los clientes fueron trasladados en autobuses a otros dos hoteles donde terminaron de pasar la noche. Para quitar el mal sabor de boca, la dirección del hotel ha programado para esta noche una fiesta musical donde se servirá abundante sangría a todos los clientes, en su mayoría alemanes.

También anoche se produjo otro aviso de bomba, por llamada telefónica, en los apartamentos «Brasiliana» de La Manja, donde tuvieron que ser desalojados los 150 ocupantes.

TIROTEAN UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

PORTUGALETE (Vizcaya). — Sobre las siete de esta mañana, varios individuos con capuchas rojas, tirotearon desde una esquina, el cuartel de la Guardia Civil de especialistas (carabineros) de Portugalete, situado en el número 38 del muelle de Churrucá, junto a la ría de Bilbao.

Al parecer el comando estaba formado por cuatro o cinco personas, dos de las cuales dispararon. Obras dos efectuaron la labor de cubrimiento y una quinta esperó al volante de un automóvil marca «Citroën» de color crema, que se supone robado y con el que se dieron a la fuga.

En el lugar desde donde se cree que se efectuó el atentado, la Guardia Civil encontró 18 casquillos de 9 mm. parabellum.

El pasado día 15 este mismo cuartel sufrió un atentado, dos cocteles molotov fueron lanzados sobre la parte posterior, mientras varios individuos, desde un alto, dispararon contra la fachada.

«SE QUIERE PROVOCAR UN CLIMA DE DESCONFIANZA Y MIEDO»

PUERTO DE SAGUNTO (Valencia), 30 (Efe). — «Se quiere provocar un clima de desconfianza y miedo, que es el ambiente más propicio para la aparición de un golpe de estado», afirmó el ex Secretario General del PSOE, Felipe González, al tratar el tema de las últimas bombas que han hecho explosión en Benidorm y otros lugares.

Felipe González se reunió esta tarde con militantes y simpatizantes en un cine de Sagunto, invitado por la Agrupación Local del partido.

El dirigente socialista al hablar de los proyectos de autonomías, dijo: «Tiene que existir, una igualdad de trato, si bien con las diferencias específicas de cada comunidad, y entre ellas ha de establecerse una auténtica solidaridad». Posteriormente, el señor González se reunió con la sección sindical de UGT del Metal, que le encargó la defensa de los intereses del personal de Altos Hornos del Mediterráneo.

Ultima hora local

Según ETA

Amenaza de explosivos en nuestra costa

PARIS, 30 (Efe). — ETA político-militar se responsabiliza en un comunicado entregado a la prensa de los atentados cometidos ayer, en los que dos bombas explotaron en Benidorm y una en Marbella.

Sobre operación estatutocarrin presoak kalerak (por el estatuto, presos a la calle), ETA declara: «Habiendo vencido el segundo plazo fijado para la retirada de las «fuerzas de orden público» de la cárcel de Soría y como esta exigencia no ha sido satisfecha, ETA colocará una sexta carga explosiva en otro lugar de la costa mediterránea española».

«Si en las próximas 24 horas no se cumple esta exigencia, si no se decide la vuelta a Euzkodi de todos los presos vascos detenidos en Soría, ETA continuará colocando bombas en el conjunto de las zonas turísticas del Estado español».

N. de la R.

En relación con esta noticia, debemos añadir que anoche, en la Redacción de MEDITERRANEO, se recibió una llamada del diario «Eguin», en la que se nos transmitió un comunicado similar al anterior, pero concretando que los explosivos serán dos, y que se colocarían en la zona de la Costa de Azahar. Dichos artefactos harán explosión, según el comunicado, en el día de hoy, 1 de julio.

Acuerdo de pesca entre España y Marruecos

(Viene de la anterior)

mero de julio, dijo el ministro de Transportes.

Más adelante, el señor Sánchez Terán señaló que el acuerdo contempla las capturas por barcos españoles en los caladeros al Norte y Sur del cabo Nun, al Norte del cual podrán hacer los barcos arrastreros, de cerco y de palangre; y al Sur, los artesanales, sardinales, arrastreros de fresco y congeladores de cefalópodos.

Por su parte, el subsecretario de Pesca y Marina Mercante, señaló que este acuerdo transitorio, el primero que se firma con Marruecos desde 1968, ha sido posible gracias al clima creado entre los dos países con motivo de la visita de SMMM los Reyes a Marruecos y a las conversaciones que el ministro de Transportes español mantuvo con su colega marroquí.

Conversaciones que, dijo, han sido largas, prácticamente desde

el pasado día 20 hasta esta madrugada, con un pequeño paréntesis que hicimos para venir a Madrid y consultar con el sector, que aceptó los términos del acuerdo que se ha firmado.

Los barcos españoles, continuó, tendrán que pagar un canon por las capturas, que oscila según las modalidades de barco y faena, entre los 50 y los 150 dólares por tonelada de registro bruto al año.

Este acuerdo, continuó el señor Aldasoro, proporciona tranquilidad y seguridad a nuestra flota hasta tanto el Parlamento marroquí ratifique el acuerdo de pesca hispano-marroquí ratifique el acuerdo de pesca hispano-marroquí, y señaló que no se producirán nuevos apremios, siempre, como es lógico, que nuestros barcos respeten los términos acordados.

Además del canon por capturas, este acuerdo transitorio contempla la concesión por España de becas para que alumnos marroquíes realicen estudios náuticos pesqueros, recitales de monitores marroquíes y envío de monitores españoles para una escuela de pesca marroquí que se está montando en Alhucemas.

La parte negociadora marroquí, subrayó el señor Aldasoro, ha comprendido que había que conceder un trato especial, preferente, a los barcos españoles de menos de 100 toneladas de registro bruto, que corresponden, normalmente, a explotaciones familiares que no tienen más caladero que el marroquí. En estas circunstancias, añadió, se encuentran las flotas de Canarias y Andalucía. El problema del resto de la flota se contempla también en el acuerdo, pero en otro marco, en el de empresas de mayor envergadura.

A preguntas de los informadores, comparó este acuerdo transitorio con el que está pendiente de ratificación por el Parlamento marroquí, y dijo que los términos son muy similares en ambos y que la diferencia más notable es que en éste se prevé el pago de un canon por capturas, que no existe en el otro, pero que aquel exige a España unas contrapartidas que el firmado ayer no contempla.

El acuerdo que está pendiente de ratificar por el Parlamento marroquí —añadió— se refiere al número total de toneladas de captura, mientras éste lo hace a un número de toneladas de registro bruto, que se traduce en la autorización para que puedan pescar en los caladeros marroquíes un número determinado de barcos, cuya relación enviará urgentemente el Gobierno a las autoridades de aquel país.

Por último, el señor Aldasoro expresó su confianza en que el Parlamento marroquí ratifique el acuerdo pendiente antes de que expire el firmado la madrugada pasada y añadió que, si no fuese así, ambas delegaciones se volverían a reunir para prorrogar este acuerdo provisional.

Recuperan la iniciativa perdida

LOS SANDINISTAS ATACAN EN TRES IMPORTANTES CIUDADES

(Viene de la anterior)

ran la implantación de un Gobierno de amplia base, no comunista, y en el que participe el partido somocista, así como el mantenimiento de la Guardia Nacional que durante cuarenta y dos años ha mantenido en el poder a la familia Somoza.

En el plano militar, patrullas sandinistas se enfrentaron hoy con destacamentos reforzados de la Guardia Nacional somocista al Este de Masaya y a lo largo de la carretera que conduce a Granada, en un avance destinado al parecer a alcanzar la localidad de Nambaine, 40 kilómetros más arriba de Rivas en la carretera panamericana.

La retirada sandinista de Managua se debió, según un testigo presencial, a que «no pudieron resistir los ataques de helicópteros y aviones con bombas y cohetes, además de que empezaban a quedarse sin municiones y no recibían refuerzos».

Un oficial somocista declaró en Managua que la Guardia Nacional infiltró anoche un fuerte contingente de hombres en la zona controlada por los sandinistas cerca de la frontera con Costa Rica, y que la semana que viene se iniciará una ofensiva destinada a desalojar a las fuerzas del FSLN de las ciudades y localidades importantes del país, entre ellas León, la segunda más importante del país.

COMUNICADO DE LA CEE

PARIS, 30. (Efe-AFP). — Los nueve miembros de la Comunidad Económica Europea expresaron su muy profunda preocupación ante la gravedad de los sucesos que se desarrollan en Nicaragua y el creciente aumento de los sufrimientos del pueblo nicaragüense, según un comunicado emitido ayer por el Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

Tras una reunión del Comité Político, los «nueve» declararon su apoyo a un fin inmediato de los combates, y la realización de estructuras políticas representativas del conjunto de la población, que permita la organización inmediata de elecciones libres» precisó el comunicado.

SOMOZA DISPUESTO A DIMITIR MANAGUA, 30 (Efe-AFP). — El general Somoza está dispuesto a abandonar el poder a cambio de una ayuda económica nor-

Hasta ahora, once locales cedidos a tres centrales sindicales

MADRID, 30 (Efe). — Un total de once locales, de distinta calidad y amplitud, han sido cedidos por el Ministerio de Trabajo a las centrales sindicales, según datos obtenidos por «Efe» entre los mismos.

séptimo del inmueble número 5 de la plaza de Santa Bárbara.

La planta séptima del número 13 de la calle General Mola.

COMISIONES OBRERAS (CC.OO.)

MADRID. — Un edificio de siete plantas, perteneciente al antiguo Sindicato del Azúcar, en la calle de Fernández de la Hoz.

De estos once locales, ocho han sido cedidos a la UGT, uno a CC.OO. y dos a USO. Según manifestaron a «Efe» representantes de CSUT y SU, estas dos centrales recibieron promesas por parte del Ministerio, que no se han cumplido.

Según la encuesta elaborada por «Efe» entre los centrales de ámbito nacional, las cesiones se realizaron en el mes de marzo y la concesión conlleva el uso exclusivo para los fines del sindicato. La cesión se ha realizado por el período de un año, sin que su ocupación durante este tiempo otorgue derechos posteriores. Los sindicatos deben hacerse de todos los gastos, tanto energéticos como de reparación, si fueren necesarios. Los locales de que disfrutaron las tres centrales citadas son los siguientes:

LEFEBVRE ORDENO 28 NUEVOS SACERDOTES

ECONE (Suiza), 30. (Efe-AFP). Por primera vez bajo el pontificado de Juan Pablo II, monseñor Lefebvre ordenó ayer sacerdotes tradicionalistas en su seminario de Econe.

Veintiocho diáconos, de ellos 21 franceses, recibieron la ordenación sacerdotal en presencia de por lo menos tres mil personas congregadas en un santuario improvisado en un campo cercano al seminario de San Pío X.

Además de los 21 ordenados franceses hoy dos suizos y el resto son un argentino, un venezolano, un belga, un alemán occidental y un estadounidense. En una homilía de tres cuartos de hora, monseñor Lefebvre reafirmó su fe en las ideas que profesa desde el Concilio Vaticano II, pero no hizo revelación alguna sobre sus relaciones con la Santa Sede.

En los medios próximos al prelado tradicionalista se ha desmentido que haya intención de consagrar un obispo para reemplazarlo: «Si mi obra es de Dios, continuará después de mí y sin mí», dijo monseñor Lefebvre a sus fieles.

UNION GENERAL DE TRABAJADORES (UGT)

MADRID. — Tres plantas y un sótano que antes ocupaba el Sindicato de Vidrio y Cerámica (oficinas en un edificio con vecinos en la calle Maldonado, 53).

La quinta planta de un edificio de oficinas en San Bernardo, 20.

—Sevilla. — En Alcolea del Río y Puebla de Cazalla.

—Toledo. — En Quintanar de la Orden y Mora.

—Oviedo. — En Trilla-Langreo.

—Tarragona. — En Tortosa.

Según manifestó a «Efe» la UGT, la mayor parte de estos últimos locales son de muy baja calidad y no reúnen las condiciones necesarias de habitabilidad y amplitud.

UNION SINDICAL OBRERA (USO)

MADRID. — Los pisos sexto y

sevilla, 53).

—Toledo. — En Quintanar de la Orden y Mora.

—Oviedo. — En Trilla-Langreo.

—Tarragona. — En Tortosa.

Según manifestó a «Efe» la UGT, la mayor parte de estos últimos locales son de muy baja calidad y no reúnen las condiciones necesarias de habitabilidad y amplitud.

UNION SINDICAL OBRERA (USO)

MADRID. — Los pisos sexto y

sevilla, 53).

—Toledo. — En Quintanar de la Orden y Mora.

—Oviedo. — En Trilla-Langreo.

—Tarragona. — En Tortosa.

Mediterráneo ANO XLII - N.º 12.714 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

A partir de mañana HORARIO DE VERANO De 8 a 15 horas DE LUNES A VIERNES EN DAMA PUBLICIDAD

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 1 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'34 y se pone a las 21'33. Cuarto creciente mañana, día 2.

SANTOS DEL DIA

Santos Aarón, Anastasio, Basilio, ob.; Cayo, p.; Casto y Secundino, mrs.; Domitiano, ob.; Ester, reina; Julio y Aarón, mrs.; Golveno, ob. de León; Hilario, Lepario, Arnoldo, Leonelo, Martín, obs.; Pedro de Constantinopla, Regina (= Carolina), Simeón, Teobaldo, Teodorico, cfres.; Rumoldo, mr.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Adolado, Aristón, Crescencio, Eutiquiano y Urbano, mrs.; Balisio, Cirio, anac.; Juvenal, Longinos, Megistro y Aesto, mrs.; Munegundo, Odón, ob.; Proceso y Martiniano, mrs.; Oudocous, ob.; Juan Francisco de Regis, Francisco de Jerónimo; Julián Maurinor y Antonio Balducci, S. I.

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 1 De 9 de la mañana a 10 noche APARICI, Trinidad, 1. MARTINEZ, Grupo Grapa, Martín Alonso, 4. De 10 noche a 9 mañana APARICI, Trinidad, 1. EN EL GRAO ROCA, Avda. Puerto, 14. EN VILLARREAL MONFORT, Avda. G. Primo de Rivera, 47. (Sedre). JULIO, 2 De 9 de la mañana a 10 noche CORREA, Plaza de las Aulas, 9. (Junto Diputación Provincial). APARICI, Rp. Argentina, 38. De 10 noche a 9 mañana

CORREA, Plaza de las Aulas, 9. (Junto Diputación Provincial).

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

029

MADERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 28'6 grados a las 13 horas. Temperatura mínima: 19'2 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura media: 23'9 grados. Mínima junto al suelo: 18'8 grados. Humedad a las 7 horas: 78 por ciento. Humedad a las 13 horas: 83 por ciento. Humedad a las 18 horas: 87 por ciento. Viento dominante: Este-Sureste. Racha máxima: 28 kms./hora a las 15 horas 25 minutos.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO (Hacia Barcelona) and CERCANIAS VALENCIA-CASTELLON. Lists train times and destinations like Cerbera, Tortosa, Almería, Madrid, Murcia, Sevilla, Granada.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Telef. 220197

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA (22-05-00), GUARDIA CIVIL (21-11-77), BOMBEROS (22-10-80), HOSPITAL (21-05-22), SER. MEDICO URGENCIAS S. S. (21-19-04), etc.

FELIPE GONZALEZ

“No voy a cometer la torpeza de levantar un banderín de enganche personal”

“Muchas cosas de la teoría marxista han quedado superadas por la Historia”

Declaraciones del líder socialista, que ayer estuvo en Castellón

«Es necesario dar un tratamiento de igualdad a los distintos estatutos de autonomía. Igualdad que no debe entenderse más que como ausencia de privilegios, no como un estatuto que se fabrica, se mete en la fotocopiadora y es exactamente igual para todos. Este tipo de Estatuto no tiene ningún interés. Para eso no hace falta hacer las autonomías, porque éstas responden a distintas historias, culturas y situaciones socioeconómicas», ha declarado Felipe González, ex-Secretario General del PSOE, que ayer estuvo unas horas en nuestra ciudad invitado por los socialistas castellonenses con quienes se reunió en el restaurante del terminal de Santa Quiteria, en Almazora, en un acto interno que se inscribe en el conjunto de acciones que durante este período tienen lugar de cara a la clarificación de posiciones ante el próximo Congreso extraordinario.

«Yo siempre me he negado a hacer profesiones de fe y voy a seguir en esa misma postura. A lo largo de mi vida, he hecho una considerable aproximación a la teoría, al conocimiento de la metodología marxista. Creo que esa teoría y esa metodología han cambiado el signo de los tiempos, con decisiva influencia en la humanidad. Por otra parte, hay un gran margen de aciertos que no debe desconocer nadie que se aproxima con espíritu crítico al marxismo. Sin embargo, tomar el marxismo como un todo doctrinal conduce a errores de bulto de gran consideración. Por ejemplo, ya nadie mantiene con un mínimo rigor la teoría de la desaparición del Estado: lo cual no quiere decir que eso no pueda ser una verdad digamos que teológica. Por tanto, hay muchas cosas de la teoría marxista originaria que han quedado superadas por la historia y otras que han sido reinvestigadas y adaptadas a la situación actual.»

«Es práctico el marxismo, llevado a la situación española de hoy? —Bueno, preguntado así, connota el marxismo como un todo y se convierte en un instrumento arrojado desde la izquierda contra la derecha y desde la derecha contra la izquierda. Pero claro, el marxismo nace y se desarrolla fundamentalmente desde un análisis de la realidad y de la historia. En ese sentido, nada más práctico que estudiar la propia historia y la realidad para tratar de modificarla. —Llegaría usted a afirmar que resultan demagógicos algunos planteamientos marxistas que se han hecho desde distintos sectores, incluido dentro del propio partido socialista. —No se me escapa que hay una vinculación al marxismo que tiene un carácter puramente simbólico. Durante muchos años el franquismo —lo mismo que Pinochet ahora— se definió por ser antimarxista. Entonces, todo el que se siente antifranquista o anti-Pinochet, de alguna forma llega a un razonamiento último muy curioso que es el que se expone con frecuencia. «Si este tipo —se dice— está contra el marxismo, yo soy marxista, puesto que estoy en contra de él». Es una simplificación histórica, que me parece respetable pero no rigurosa. Por otra parte hay marxistas rigurosos dentro del partido. Marxistas que, precisamente por serlo desde un planteamiento riguroso del tema, no hacen profesión de fe marxista. Y hay también unos compañeros que utilizan el marxismo de una forma dogmática, como una especie de evangelio. Esa dogmatización del marxismo ha conducido a aberraciones tremendas en algunos momentos de la historia, y en ese error pueden caer algunos cuya actuación podría calificarse como demagógica.»

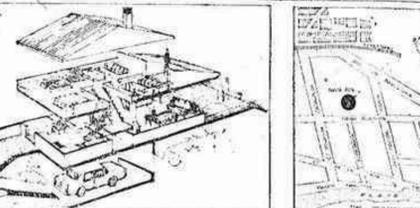


dar la negociación con espíritu de ausencia de privilegios, incremento de la solidaridad, respeto a la Constitución y mantenimiento de la unidad de España, que es otro concepto que no hay que utilizar como arma arrojadiza de un cierto patriotismo falso. JUAN ENRIQUE MAS (Foto: HEREDIO)

BUNGALOWS

CON LAS MISMAS COMODIDADES Y LUJO DE UNA VILLA

Complejo Residencial Santa Rita A 200 metros del pueblo y 300 de la Playa



- COMEDOR de 27 m² con chimenea
TRES habitaciones con armarios empotrados
UN baño y DOS aseos
Cocina de 15 m² con armarios madera oregón
DOS terrazas
Garaje en sótano para dos coches
Jardines individuales
Acabados de primera calidad
Pintado y maderas nobles

información: Rafesa Agencia inmobiliaria Ximénez, 22 telef. 23 23 11 Castellón

CADA INCISIVO DE UNA RATA ES MAS POTENTE QUE TODOS ESTOS OBJETOS JUNTOS



No se lamenten ¡Mátelas! RATICIDA IBYS 152-S Mortal de necesidad. Fórmula anticonagulante con sulfamida. Económico • Inocuo • Eficaz • De fácil manejo. Solicite información para desratizaciones masivas al servicio de desratización: Instituto IBYS • Rosell, 2 • CASTELLON

Advertisement for 've ma' electrobombas, featuring a logo and text: 'ELECTROBOMBAS LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE AGUA consulte a su instalador. DISTRIBUIDOR OFICIAL SUMINISTROS VALLS. SERVICIO TECNICO PROPIO AVENIDA ALMAZORA, 37. TEL. 22 66 00 CASTELLON'

HABLA EL OBISPO

DIA «PRO ORANTIBUS», MONJAS CONTEMPLATIVAS 1979

«BLANCAS MANOS ALZADAS QUE HAY QUE SOSTENER»

Un día, alguien que quiso ser galante, dijo hablándole a una dama: «Manos blancas no ofenden». El eslogan de la jornada «Pro Orantibus», en favor de las Monjas Contemplativas que este año, afirma implícitamente mucho más: «Hay manos blancas que salvan al mundo con Cristo y es necesario apoyarlas para que no decaigan en su vocación excepcional».

Gracias al Señor, tenemos muchos conventos de vida contemplativa donde se dialoga mucho con Dios, se reza mucho y se enciende cada día la luz de la plegaria. Tenemos muchas monjas auténticamente profesionales de la oración, que dedican espacios abundantes a la contemplación, convencidas de que la oración es la vida, la sangre, el oxígeno del espíritu.

Yo quisiera que su ejemplo nos moviera a buscar en el encuentro con Dios esa fuente de energía, ese manantial de gozo, esa claridad para resolver los problemas, que sólo puede brotar del Corazón de Cristo.

La Iglesia en la que militamos, está necesitada como nunca de aparecer ante el mundo como una Comunidad de hermanas. Necesita ser signo e instrumento de la unión íntima con Dios y de la unidad de todo el género humano.

Nuestros conventos de vida contemplativa son un ejemplo de fidelidad al cumplimiento de esa vocación. Con sus limitaciones como cualquier mortal, con sus días difíciles como los tenemos todos, estos grupos de mujeres valientes intentan renovar día a día la realidad de una convivencia fraterna.

Vivir constantemente todas juntas aceptando obedecer a la que dirige, colaborando en el trabajo y en la plegaria litúrgica, juntando su alegría y sus inquietudes en los ratos libres, es todo un estilo de vida en familia, que puede ser un exponente de la que se debe traslucir en la Iglesia.

También como en la Iglesia, en un convento se encuentran personas de distinta edad, cualidades, procedencias sociales, y hasta de distintas naciones y razas. Las comunidades contemplativas pueden ser signo claro de que la vida fraterna llega a ser realidad.

Necesitamos que estos ejemplos no cesen. Necesitamos que los conventos contemplativos sigan proclamando al mundo la necesidad y la posibilidad de la oración y del amor fraterno. Pidamos al Señor que les ayude a perseverar en su tarea apostólica. Ellos la realizan con un gozo y una satisfacción evidentes. Acercados a sus casas y podréis comprobarlo.

Y no olvidemos que nuestros conventos, once en la Diócesis, deben formar parte de nuestra atención y de nuestros cuidados. Como cada año establecemos para el día 25 de julio una colecta en favor de los contemplativos de España, cuyo importe remitirán los párrocos a la Delegación de Blenes en Residencia episcopal de Castellón. Muchas gracias.

JOSE MARIA

Castellón, 1 de julio de 1979

Las AA. VV. y la ley de Régimen Local

La Coordinadora de Asociaciones de Vecinos de Castellón ha hecho público el siguiente comunicado:

«La coordinadora de AA. VV. viene luchando por conseguir unos Ayuntamientos más populares y abiertos a la intervención de los ciudadanos. Con ello, durante el pasado año y principios del presente, se estudió y elaboró un documento (aprobado en Barcelona el pasado enero por la totalidad de las AA. VV. del Estado español), en el que se sintetizaban las aspiraciones de los ciudadanos y ciudadanas, respecto a la futura Ley de Régimen Local. Varias han sido las actividades realizadas en nuestra ciudad sobre este tema y de las que se ha dado publicidad en los medios informativos locales.

Con ello, a finales del pasado mes de mayo, la Dirección General de Administración local, publicó en el B. O. E., una resolución interpretativa de la actual Ley de Régimen Local, elaborada y aprobada por las Cortes franquistas, en la que se especifica que «el público que asista a los Plenos Municipales no podrá intervenir, ni tampoco expresar su agrado o desagrado. De no respetarse esta norma, el presidente podrá expulsar de la sala al vecino que impida el normal desarrollo de la sesión». Asimismo, la citada norma establece que las reuniones de la Permanente se deberán celebrar a puerta cerrada.

Precisamente, estos y otros puntos, fueron redactados en el documento aprobado por las AA. VV., y uno de sus párrafos dice: «Derechos de las AA. VV.: Las AA. VV. y las Coordinadoras tendrán derecho a participar con voz en los Plenos y Permanentes de los Ayuntamientos...».

La Coordinadora de AA. VV. de Castellón, ante la resolución del Gobierno y, ante el Documento sobre los derechos de las AA. VV., manifiesta que la actitud del gobierno de la UCD es un intento más de romper la unidad y las conquistas populares, y en concreto, las conseguidas por las AA. VV., al pretender que los nuevos Ayuntamientos prohíban la intervención directa de los ciudadanos, amparándose para ello en unas leyes ya caducas y producto del régimen anterior.

Entendemos, y así lo denunciamos, que el Gobierno de la UCD, intenta seguir usando los

mismos métodos que en tiempos pasados, al adoptar medidas autoritarias y antipopulares, como las de la citada resolución gubernamental.

Nuestra postura ante la resolución del Gobierno es de total rechazo y al mismo tiempo exigimos la derogación inmediata de la citada resolución.

Hacemos un llamamiento a los vecinos de los barrios para seguir en la lucha por nuestros derechos municipales y por una mayor transparencia de los Ayuntamientos y en contra de la norma del gobierno.

VICENTE ALMELA GARCIA

Se ha constituido la Confederación de Empresarios de Castellón

Ha quedado constituida la Confederación de Empresarios de Castellón, promovida por las entidades Asociación de Hostelería y Turismo, Asociación de Empresas de Construcción, Asociación de Agentes de Transporte, Asociación de Transportes de Mercancías, F.E.P.A.C., Asociación de Ganaderos del Reino, Asociación de Taxis de Castellón, Asociación de Confitaría y Pastelería, Asociación Provincial de Auto-taxis, Asociación Provincial de Azulejos, Asociación de Azulejos, Asociación de Drogueros, Asociación de Almacenistas de Alimentación, Asociación de Artes Gráficas, Asociación de Aseradores y Envases, Asociación de Empresarios de la Madera, Asociación de Instaladores Eléctricos, Asociación de Empresas del Metal, Asociación de Exportación de Cítricos, Asociación de Concesionarios de Vehículos Nacionales, Asociación de Transportes de Viajeros y Asociación de Empresas Textiles.

La decisión fue adoptada en el curso de la reunión celebrada en Benicassim, donde se acordó constituir la Confederación de Empresarios de Castellón; aprobar sus estatutos y fijar el do-

PELUQUERIA PALLARES

Informa a sus clientes del cambio de horario a partir del sábado día 30 de junio. De lunes a viernes de 9 a 1,30 y 4,30 a 8. Sábados de 9 a 1.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Motorista herido grave al salirse fuera de la calzada

El conductor de una motocicleta lesionado de carácter grave en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Vinaroz, en la autopista, al salirse de la calzada y volcar posteriormente. Otros dos accidentes de circulación, ambos sin víctimas, completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN VINAROZ

En un adelantamiento ocurrido en el kilómetro 358 de la autopista A-7, en el término municipal de Vinaroz, resultó herido de gravedad el conductor de la motocicleta alemana matrícula W-E-7, Ulrich Herbert Wolfertz, de 18 años, cuando efectuaba un adelantamiento al turismo matrícula francesa 779-PN-31 conducido por Lucien Bol Guy, de 44 años.

Al perder el control de la moto, el conductor se salió de la calzada, volcando posteriormen-

te. Su hermano, que viajaba en el transportin, resultó ileso.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 18 de la carretera de Torreblanca a Torrostra, término municipal de Torreblanca, al chocar el turismo matrícula CS-4354-D conducido por Pedro Campos Perea, de 22 años, vecino de Ribera de Cabanes y el turismo que conducía Vicente María Roca, de 21 años, vecino de Torreblanca.

Los dos coches, sufren daños de alguna consideración.

ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el kilómetro 137 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, al chocar el turismo matrícula holandesa 42-TF-69 conducido por Hermanus Jang Pino, de 64 años, vecino de Rotterdam (Holanda) y el también turismo matrícula CS-2251-O conducido por Andrés Coscollano Cañariza, de 57 años, vecino de Benicarló.

Solo hubo que lamentar los daños sufridos por ambos vehículos.

REPRESENTANTES DE CASTELLON EN LA DIRECTIVA DE EXMOVAL

Francisco Forés Avila, Tomás Barrachina (de Comas Guimerá, S.L.) y Joaquín Gil (de Muebles Vinaroz, S.L.) han sido elegidos representantes de Castellón en la comisión directiva de EXMOVAL, Servicio de Exportación del Mueble. Como delegado del pleno de la Cámara de Comercio de esta provincia y vicepresidente de la citada comisión directiva, figura José Luis Pascual, de la firma José Serret Bonet e Hijos, S.L.

Otras dos firmas de esta provincia han sido aceptadas como miembros de Exmoval: son las empresas Plá Estupiñá, S.L. y Esteller Fuster, S.A.

COMPRO CASA MUY CENTRICA

PAGO AL CONTADO, CON O SIN INQUILINO, PAGO TRASPASO. RAZON: ENMEDIO, 122-BALJO TELEF. 22 62 48 (Particular)

Programas de radio

RADIO CASTELLON

7.40 Sintonía y apertura; 7.45 Despertar con música; 8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés; 8.30 Música; 8.55 Realiza, María Dolores Oliveras; 8.55 Los estrenos de la Ser; 9 Viaje con música; 9.30 Ritmos de hoy; 10 Vivir es producir vida; 10.05 Canción popular española; 11 España en un Seat; 11.45 Voces famosas; 12 El Gran Musical; 13.15 Servicio meteorológico de Levante; 13.20 Música «Pop»; 13.24 Ayer y hoy; 13.40 Festival musical; 14 Música para el Verano. Guion Ana María Pérez; 14.30 La Ser Informa; 14.45 La voz de... 15 Canta para Vd.; 16 Bee Gees. Su historia y su música; 17 Meridiano de Londres; 17.30 Música hispanoamericana; 18 Carrousel de Verano; 18 Carrousel de Verano; 20 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales; 21 Teatro de la zarzuela; Doña Francisquita, del maestro Amadeo Vives; 22 La Ser Informa; 22.45 Canciones de otro tiempo; 22.45 Especialísimo; 23.25 Ellas, ellos y sus coches; 23.30 Hora XXV; 1 Cierre.

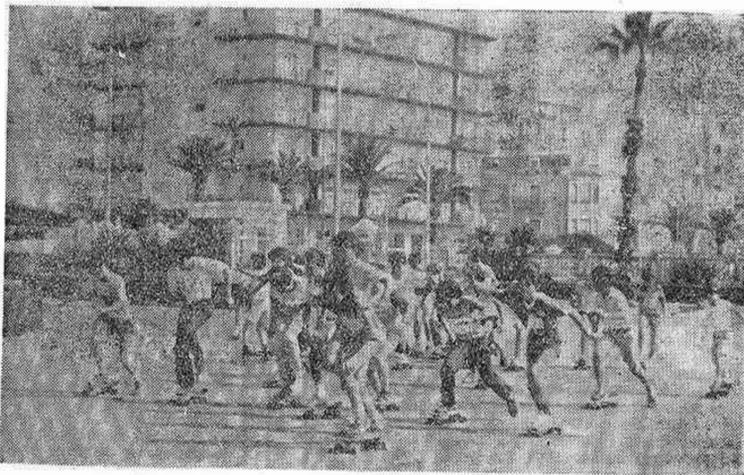
LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINALE 7.55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de España a las ocho; 8.15 Música para la mañana; 9 Caravana de amigos; 11 Servicio informativo; 11.05 España en un Seat; 11.55 Noticias locales: Cartera y farmacias. MEDIODIA

12 El Angelus; 12.03 Servicio informativo; 12.10 Mediodía musical; 12.30 El Grao en fiestas; 13 Musical Yakaré; 13.45 Domingo Deportivo Provincial. SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.30 Radio Gaceta de los Deportes; 14.40 Pa-

CALLE VIVA CARRERA DE MONOPATIN



Juego o deporte. Lo mismo da. Pero lo cierto es que el monopatin interesa, entretiene y apasiona a nuestros niños y jóvenes. Algunos hacen con él auténticas maravillas de habilidad. Otros prefieren tener pista por delante y avanzar, avanzar, como estos chicos que tomaron parte en las carreras de monopatin celebradas en El Grao durante las fiestas de San Pedro. (Foto: HEREDIO)

TRIBUNA LIBRE

¿Unidad o pluralidad sindical?

Por Leandro ADSUARA

Secretario de Relaciones Sindicales del Consell de les Comarques Nord del Partit Carlista del País Valencià

Las organizaciones sindicales que tienen su origen en los gremios, han sufrido múltiples transformaciones. Cuando el gremio decaía se doblaba a que no ha sabido adaptarse a las modificaciones que se estaban introduciendo en la sociedad. Vendrá luego la Revolución francesa y prohibirá la existencia de organizaciones profesionales.

El siglo XIX, con la revolución industrial, pondrá en evidencia la necesidad de la agrupación de la clase trabajadora y las leyes no la autorizarán hasta muy adelantada esta época de la historia. Luego comenzarán a surgir los sindicatos de fábrica, los sindicatos por profesiones, para terminar con los sindicatos por ramas de producción. Es la necesidad de adaptarse a la evolución de la vida económica la que impone estas condiciones.

La cosa no termina ahí. Nos encontraremos con organizaciones sindicales que serán un instrumento del Gobierno y por otra parte tendremos la pluralidad sindical, muchas veces ligada a la estrategia de los partidos políticos y se dará el caso que estas organizaciones, la pertenencia a las cuales es siempre voluntaria, no actuarán con la debida coordinación y también se verán enfrentados en no pocas ocasiones.

El Carlismo, que siempre fue un partido de base eminentemente popular y por lo tanto integrado por trabajadores, tiene sus ideas formadas sobre tan interesante aspecto y estimamos que debemos divulgarlas por cuanto las mismas pueden contribuir a clarificar posiciones y ayudar al progreso de la sociedad.

Don Carlos Hugo de Borbón-Palma, en su obra «La vía carlista al socialismo autogestionario», dedica un amplio capítulo a este tema del que también se ha ocupado en artículos publicados recientemente en la prensa diaria.

Hoy trataremos de resumir brevemente sus ideas, comenzando por afirmar que los carlistas no consideramos al sindicato solamente como un instrumento reivindicativo de la clase trabajadora. No por ello le negamos estas características, pero entendemos que no es este exclusivamente el fin del sindicato.

En nuestro proyecto de socialismo democrático consideramos el sindicalismo «como un instrumento del mundo del trabajo, de orientación y decisión en las opciones de política económica, para todos los niveles de la sociedad y muy especialmente a nivel de gobierno. Más que un sindicalismo laboral y reivindicativo, creemos que debe ser realmente un poder obrero».

El mundo del trabajo necesita hoy más que nunca de la unidad. No una unidad como la de los sindicatos estatales, pero si

una unidad que de a los sindicatos el carácter de institución de derecho público.

Actualmente nos encontramos que nuestras organizaciones sindicales, todas ellas de afiliación voluntaria, solamente recogen en sus filas al 20 por 100 de la población trabajadora. Esto entre todas. Por consiguiente son mayoría los trabajadores que no están incluidos en ellas. Esto les resta mucha fuerza, puesto que su representatividad del mundo del trabajo puede ser discutida. Es una verdadera pena que esto ocurra, pero es así. De ahí que el Carlismo entienda que la libertad sindical no quiere decir que existan muchas organizaciones sindicales, si no que la libertad sindical no quiere decir dicarismo fuerte, potente y representativo, pero libre por completo de presiones de ningún género, tanto por parte del Estado o del Gobierno, como de los partidos políticos.

Una institución de derecho público, como los carlistas queremos que sea el sindicato, tiene un poder de decisión sobre todo un sector de la sociedad voluntariamente o no unido a esta institución. Como ejemplo podemos citar el caso de los municipios, donde el Ayuntamiento toma decisiones que afectan a todos los vecinos y estas decisiones son aplicables por ley. ¿Qué ocurriría si la libertad municipal la entendiéramos como se entiende la libertad sindical? Pues sencillamente que en un municipio, en un mismo término municipal, existirían varios Ayuntamientos, incluso los vecinos de una misma calle y hasta de una misma casa, pertenecerían a Ayuntamientos distintos y allí no habría quien se entendiese.

Es cierto que en nuestro ordenamiento se reconoció la pluralidad sindical, pero el mundo del trabajo debe tomar ejemplo de las organizaciones empresariales para las que la unidad es la base principal, pese a las distintas ideologías, tanto de tipo político, religioso, etc., que pueden profesar o tener sus componentes.

Pero hay más. Hoy en España las decisiones políticas y económicas se adoptan en el Parlamento y a este organismo no tienen acceso más que los partidos políticos con representación parlamentaria. El mundo del trabajo no está allí representado como tal. Tanto el empresario como el trabajador pueden estar allí representados como miembros de un partido político, pero nada más. Y ello pone en evidencia la necesidad de un alto organismo en el que el mundo del trabajo, los trabajadores y los empresarios, estén allí debidamente representados y que sus acuerdos y resoluciones tengan carácter vinculante para las partes.

EN PLENO CORAZON DE LA COSTA DE AZAHAR:

Advertisement for 'EL POBLE' urbanization, featuring bungalows for sale. Text includes: 'urbanización "EL POBLE" Preciosos bungalows, a 100m. de la mejor playa de España. Salón estar. Tres habitaciones dobles con armarios empotrados. Cocina comedor. Baño y aseo. Instalación agua caliente y fría. Antena colectiva y chimenea hogar. Carpintería interior orgán. Carpintería exterior mallorquina. Cubierta de teja roja. Amplias zonas verdes. Posibilidad de practicar todos los deportes. Pago a convenir. INFORMACION Y VENTA: EDFE Bartolomé Reus, 9 y Fola, 35 Castellón. FELIPE EDO Tel: 22 73 08

NUESTRA CIUDAD

Comisión Municipal Permanente

Alquiler de locales para aulas de E. G. B.

Celebró la Comisión Municipal Permanente sesión ordinaria con asistencia del Alcalde y Tenientes de Alcalde Sres.: Bellido, Solsona, Pitarch, Sra. López, señores García-Andrade, Albiach, Villamarín, Pardo y Falomir.

Aprobada el acta de la sesión anterior, fueron adoptados diversos acuerdos que se reseñan: Contratar con SAFIC las obras del alcantarillado del Colegio Baranquet cuyo presupuesto importa 227.125 pesetas.

Autorizar diversas obras particulares en diversos puntos y locales de la Ciudad.

Declarar caducadas las licencias de obras concedidas a Manuel Guillén Barberá, para la construcción de unas naves en la CN-340 y a Vicente Masip Vilciano para las obras de ampliación de un edificio en la calle Herrero s/n.

Se concedió una prórroga de un mes de la licencia de construcción concedida a don Luis Batalla S. A.

SEMAFOROS

Se acordó contratar directamente con Antonio Gómez Calado la ejecución del Proyecto de Ampliación de Regulación mediante semáforos en la intersección de la CN-340, con las avenidas Cardenal Costa y Espronceda.

SEMICABINAS TELEFONICAS

Fue autorizada la Compañía Telefónica Nacional de España para que instale ocho semicabinas telefónicas en los siguientes emplazamientos: Parque de Ribalta (frente Estación Ronda Magdalena, calle Fernando el Católico, plaza Clavé, calle Tenerías, Avda. Virgen de Lidón, plaza doctor Morañón y Avda. Tárrega Montebianco, debiendo ubicarse estas semicabinas de forma que permitan el paso de peatones por las aceras.

LOCALES ESCOLARES

Fue aprobado un dictamen de la Comisión de Enseñanza acordándose contratar en alquiler unos locales en la calle Useras 12-bajos para la instalación provisional de siete aulas en el Curs 1979-1980. Y otro dictamen de la misma comisión por el que se acepta el ofrecimiento de un local en el antiguo edificio de Auxilio Social para instalar asimismo un aula provisional para los niños de Sexto de E. G.

PELUQUERIA PALLARES

Informa a sus clientes del cambio de horario a partir del sábado día 30 de junio. De lunes a viernes de 9 a 1,30 y 4,30 a 8. Sábados de 9 a 1.

Taller de guardia AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. SEAT

COMUNICA A LOS USUARIOS DE SEAT QUE PRESTA UN SERVICIO DE GUARDIA. LOS SABADOS DE 8 A 13 Y LOS DOMINGOS DE 9 A 13. PLZ. PADRE JOFRE N.º 22. CASTELLÓN.

AVISO RESTAURANTE el Pantano

ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS TOMEN BUENA NOTA, DE QUE A PARTIR DE LA PROXIMA SEMANA, LOS LUNES PERMANECERA CERRADO EL RESTAURANTE POR DESCANSO LEGAL DEL PERSONAL.

Una fuente inagotable de energía

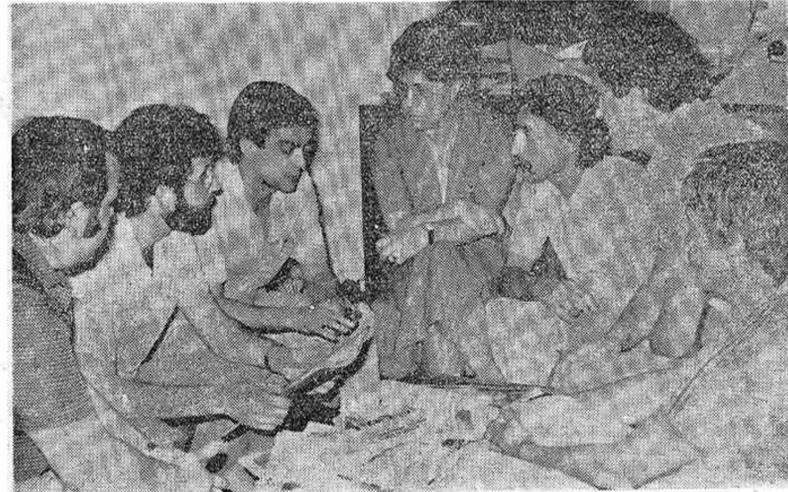
El Monte no se limita a producir toda clase de bienes; maderas, frutos, pastos... Al atraer las lluvias, origina cursos de agua que, embalsada, genera energía. Energía indispensable para nuestras industrias. Tu trabajo y tu futuro dependen del Monte.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



EL COMITE DE EMPRESA DE «MEDITERRANEO», CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y DIPUTADOS DEL P.S.O.E.



El Comité de Empresa de MEDITERRANEO se reunió ayer con el Ministro de Agricultura y diputado de UCD por esta provincia, Jaime Lamo de Espinosa, al objeto de plantearle la inquietud de todos los trabajadores de esta casa ante las medidas decretadas por el Gobierno respecto a los MCSE, cadena de prensa a la que pertenece MEDITERRANEO.

El señor Lamo de Espinosa informó a los miembros del Comité que la decisión del Gobierno es la de seguir adelante con el cierre de los MCSE, si bien añadió que la problemática es distinta según la rentabilidad de los periódicos y el hecho de que en determinadas provincias constituyen el único diario existente en las mismas. En este sentido indicó que dado que en MEDITERRANEO concurren estas dos últimas circunstancias, el mantenimiento del mismo está asegurado, según la fórmula que en su momento apruebe el Parlamento. Se refirió asimismo a las seguridades que el Ministro de Cultura ha dado respecto a garantizar los puestos de trabajo de los empleados de las unidades que cierran.

También se reunió el Comité de Empresa con los diputados del P.S.O.E. Antonio Sotillo y Felipe Guardiola. Ambos manifestaron a los representantes de los trabajadores de MEDITERRANEO su total y absoluta solidaridad con el problema, asumiendo los planteamientos de independencia y pluralidad informativa expresados por la Asamblea de Trabajadores de MEDITERRANEO. Los dos diputados socialistas por Castellón aseguraron al Comité de Empresa que de inmediato harán público un comunicado en el que dejarán constancia expresa de este apoyo, y se comprometieron a plantear el tema en el Congreso a través del Grupo Parlamentario Socialista.

Fotos: HEREDIO

BUENOS DIAS

LECHE

De parte del Boletín Oficial que a partir de hoy, sube el precio de la leche, de la buena leche se entienda. Otra subida. A las duras alzas, señaladas por mí con dedo acusador, en esta sección, hay que añadir ahora la de la leche, ¡milk!

Así que la cosa ha quedado clara. A partir de hoy el precio de la leche será de 34 pesetas litro, sin agua, claro. Ya no sé qué es más caro si la leche o el agua. De todas formas es evidente que echarle agua a la leche no es rentable —me refiero al agua que puede echarse—, porque el litro de agua es más caro que el de la leche. Sería mejor entonces, echarle leche al agua. ¡Qué lío me voy a armar!

O sea que uno de los principales alimentos del género humano, primordial en ocasiones, va a subir de precio. Menos mal que me han subido el sueldo, porque ya estoy viendo que mi mujer me hubiera soltado el «perro» al leer lo de la subida de turno. Pero ya, ya habrá tiempo de echar perros, cuando sigan subiendo las cosas. Y, conste que debido a contratiempos en las secreciones internas de mi muñón duodenal la leche no la he probado ni la puedo probar nunca. Por mí pueden cerrar las lecherías. Pero yo debo salir en defensa de mis paisanos y paisanas, los consumidores. Y sobre todo de los niños, para quienes la leche es principal alimento. Advertido, que estamos en el año internacional del niño. Ya se que la advertencia, será como si clamara en el desierto. Lo hago por ese derecho que nadie puede quitarnos: el derecho al patateo. ¡Milk!

MIRON

TESTIMONIOS DE APOYO Y SOLIDARIDAD CON «MEDITERRANEO» Y M.C.S.E.

ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA

«La Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria, celebrada en primera convocatoria el día veintinueve de junio de mil novecientos setenta y nueve, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

«RUEGOS Y PREGUNTAS. — El Sr. Alcalde informa a los señores miembros de la Comisión Municipal Permanente, que ha recibido la visita de un grupo de representantes de la Asamblea de Trabajadores del diario MEDITERRANEO, quienes le han expuesto sus inquietudes ante la desaparición de determinados periódicos de la cadena de Medios de Comunicación Social de Estado.

Ampliamente comentada la suma gravedad y trascendencia que tendría para la provincia la desaparición del diario MEDITERRANEO, la Comisión Municipal Permanente, por unanimidad acuerda manifestar su total apoyo a la pervivencia del citado diario, como mejor garantía de la prestación de una información fiel, veraz y objetiva, y en definitiva para el cumplimiento de un servicio público.

Lo que traslado a Vds. para su conocimiento».

Mañana viene a Castellón alguien con muchas y buenas ideas para ahorrar.

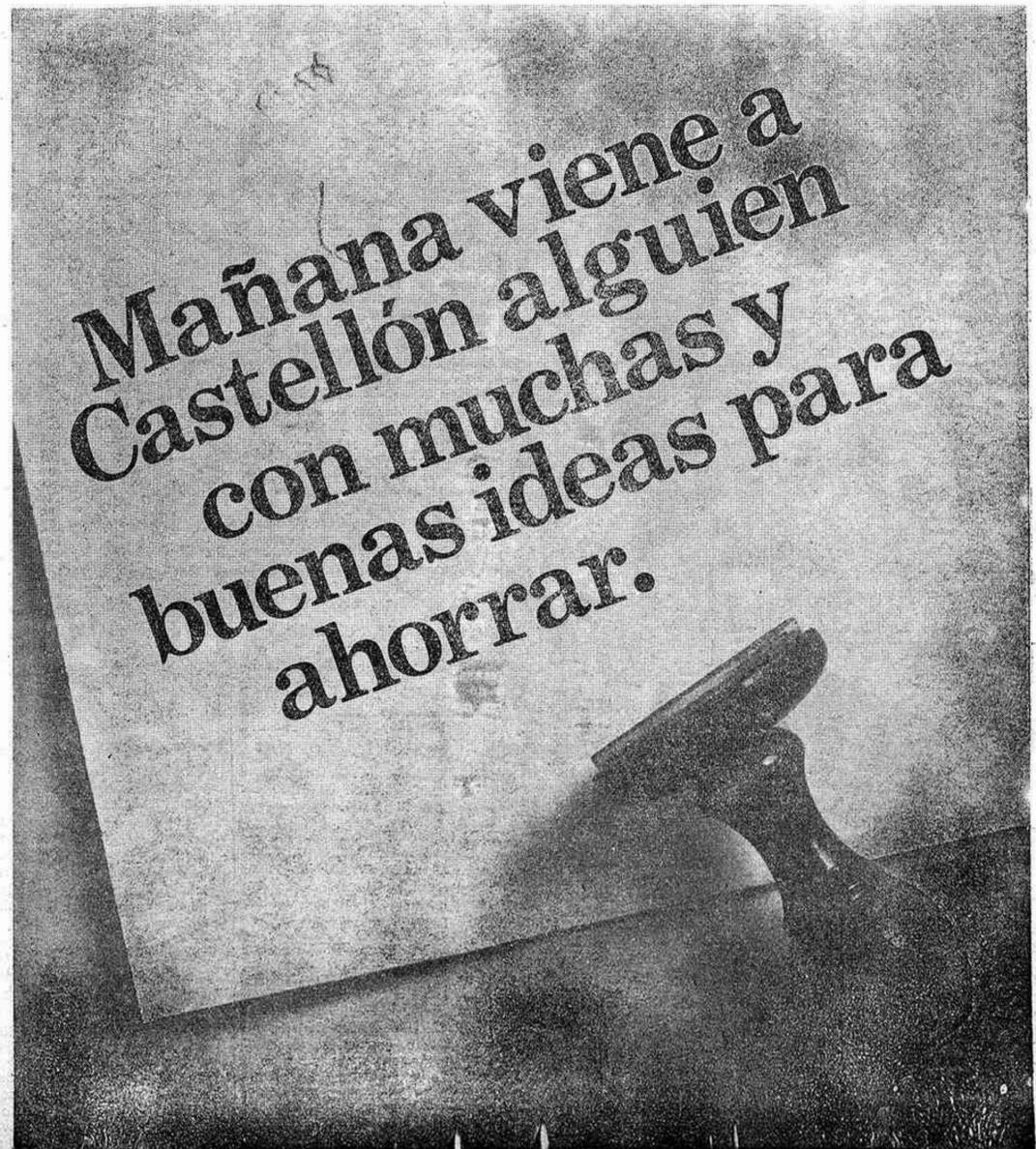
Organizada por el Círculo Juvenil San Pedro

Esta tarde, la revista hablada «Les nostres festes»

Como colofón de la semana de Fiestas que se ha venido llevando a cabo en nuestro Grao, el Círculo Juvenil San Pedro, siempre presente en la vida cultural del Distrito Marítimo, ha organizado una revista hablada que va a contar con importantes y sugestivas páginas.

Tras la página editorial, dedicada, cómo no, a las Fiestas de San Pedro y a su proyección en el Distrito, desfilarán por el escenario que constituirá las páginas vivas de esta revista, la música, la alegría y el folklore en las interpretaciones de esos dos «graueros» internacionales que son José María Illescas y Vicent Bacas, el popular «Chambergas». El teatro ocupará la tercera página que estará a cargo de «Társila» la portera de la obra «Com se fa un sainet». Unos interesantes documentales sobre aquel entrañable y un tanto lejano Grao realizadas por el Dr. Genaro Company, la actuación del Grupo Infantil de Danzas del I. S. M., la presencia de la poesía de Miquel Peris i Segarra, que cantará a una de las constantes de su obra: «La mar». Cerrarán el acto, las actuaciones del Grupo de Danzas de Educación y Descanso y esos hombres que llevan la alegría por donde pasan y esas canciones que todos cantamos: «Els Llaoradors».

Como podrán observar, un completo programa, que no dudamos en afirmar, llenará las apetencias de los más exigentes y hará pasar un buen rato a todos los que acudan a presenciar este acto, a partir de las 22,30 horas. Como dice Miquel Peris en una de sus obras: Vull dir dolces galanes al copollot d'un roser cantant... ¡mariner! ¡Hul, Castelló, és mariner!



anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (4) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- (9) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (675) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, Individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas, Tel. 22 19 53.
- (997) CREDITOS DIVERSOS. Acepting. Leasing. Descuento letras. Tel. (953) 23 39 27. Mañanas.
- (4012) FINANCIAMOS TODO. CREDITOS a empresas, personales, pignorativos. Teléfono (953) 23 39 27. Mañanas.
- (1036) CREDITOS EXTERIORES DESDE 300.000 \$ US. Leasing. Descuento letras. Teléfono (953) 23 39 27. Mañanas.
- (1418) LUZ PARA SU chalet, terreno, etc. Con Grupos Motor Alternador para cargar baterías. P. V. P. 35.500 Ptas. Herrero, 70.
- (1419) CORTA CESPED VARIOS modelos y potencias. Herrero, 70. Tel. 22 40 72.

VENTAS

Roberto F. Vallejo
Mayor, 53 - Entresuelo

Conoce la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

- PISOS
Llaves en mano y en construcción
Amplias condiciones
- APARTAMENTOS
Playa Benicasim
- LOCALES COMERCIALES

Esperamos su visita

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asessoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (6) FINCAS TIRADO OFRECE pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Meila, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años San Félix, 13. Tel. 21 10 13
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

Citosa
LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA.

PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES, PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER

C. Gobernador, 55 Tel. 237700

- (7) OPORTUNIDAD, VENDO ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años, Teléfono 22 37 50.

- (8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (120) VENDO PRIMER PISO cha-no 21 88 38.
- (14) VENDO PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (18) VENDO PISOS DISTINTOS emplazamientos, grandes facilidades pago. Razón: Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 08 28.
- (20) COMPRE SU PISO y páguelo como un alquiler. 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.656 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquina Obispo Salinas, Edificio Goliath.

EPRO-IN
COMPRA-VENTA-ALQUILER
pisos, apartamentos, chalet, despachos locales, terrenos, etc

AVDA. CASALDUCH, 27. TEL. 218767
CASTELLÓN

- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 87. Avd. Casalduch, 27.
- (796) EPRO-IN TIENE locales y naves para alquilar diversos tamaños y precios. 21 87 87.
- (798) EPRO-IN ATICOS Y PISOS Benicasim pueblo 140 m2, entrada convenir. Resto 18 años. 21 87 87.
- (799) EPRO-IN ATICOS y pisos fabulosos 180 m2 calle Joaquín Costa. Entrada convenir, resto 18 años. 21 87 87
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (13) SE OFRECE SOLAR en zona Industrial Almazora de 2.500 m2 lindante Polígono. Tels. 22 71 23 - 56 08 68.
- (867) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.
- (869) PARCELAS ECONOMICAS carretera Alcora. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (935) EPRO-IN OFRECE PISOS desde 850.000 pesetas precio total, llaves mano. Facilidades, 21 87 87.
- (946) VENDO MASET con 16 ha. negadas almendros, cerca Benlloch. Teléfono Castellón 21 12 59, de 8 a 15

- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicasim. Zona djardínada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informa y venden: Señor Carmona, C/ Bayer, 41 Benicasim Tel. 30 10 16 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139. Castellón. Teléfono 22 39 99.
- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m2. Primera calidad. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- (1070) VENDO PISO 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Tel. 30 04 80.
- (1080) FINCAS GUAL. TRINIDAD. 141. Tel. 23 02 15. Venta: Pisos, huertos, alquileres.
- (1115) PLAYA OROPESA DEL MAR (Castellón). Venta villa, piscina y jardín. Apartamentos Arrecife, primera línea playa. Ventas: Solares, parcelas, Bungalows, apartamentos, villas. Alquileres. Información: Modesto Beltrán. Tels. 22 29 10 - 31 02 18.
- (1139) VENDO PISO EN Avda. Cernuda y Velasco. Económico. Razón: Tel. 22 58 95.
- (1153) APARTAMENTOS CON Y SIN muebles, listos para ocupar inmediatamente, y con facilidades, vende Faubell, Mayor 35-1.
- (1239) EPRO-IN OFRECE DOS pisos Ronda Mijares exteriores, precio 1.700.000. Facilidades. 21 87 87.
- (1258) EXCELENTE PISO MUY CENTRICO, con facilidades. Agust Antonino. Tel. 212600

- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar-Benicasim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1302) SE VENDE ENTRESUELO comercial y vivienda comunicado por ascensor, propio para profesional, juntos o separados. Informes en el mismo entresuelo, Avda. Rey don Jaime núm. 16. Teléfono 21 25 00.
- (1316) APARTAMENTO PRIMERA FILA, excelente situación. Informes: Agust Antonino. Tel. 21 26 00.
- (1292) SE VENDE EN la mejor zona de Benicasim, Primer línea vivienda con todas las comodidades, de 240 m2, y 200 m2. de jardín, aparcarientos y otros. Precio in-teresante, facilidades de pago. Tel. 21 74 48.
- (1402) EPRO-IN TIENE PLAZAS garaje junto Teatro Principal. Económicas Facilidades. 21 87 87.
- (1403) CAVISA, ESTUDIO BENIGA SIM 1.319.000 precio total, Facilidades 5 años. 230400
- (1404) CAVISA OPORTUNIDAD PISO todo exterior. Llaves en mano. Entrada 400.000. Información: Moyano, 7.
- (1420) EPRO-IN OPORTUNIDAD MARAVILLOSO piso 250 m2. Plaza Cardona Vives. 4.000.000. Facilidades. 218767
- (1421) EPRO-IN. OFRECEMOS dos pisos zona Lidón. 2.200.000 grandes facilidades. 218767
- (1422) EPRO-IN OPORTUNIDAD estudio terminado Paseo Marítimo 1.200.000. Forma pago convenir. 21 87 87.
- (1442) CAVISA ATICO 120 m2. Gran terraza, chaflán. Información, Moyano, 7.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Torreda. buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08.
- (1464) VENDO CUARTO PISO calle San Roque, frente Colegio. Tel. 22 64 31.

pague a PRECIOS DE ALQUILER

14.778 Ptas. MENSUALES

LA COMPRA DE SU VIVIENDA ahorrese 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años entrega inmediata de viviendas con 4 dormitorios, 2 baños y la comodidad de plaza de garaje

NUESTRO PRECIO: 13 023 PESETAS. m2
PRECIO OFICIAL: Actual para Viviendas de protección oficial grupo P 24519 pts/m2

EN LA PROPIA OBRA AVDA. CIRCUNVALACION s/n. esq. Obispo Salinas EDIFICIO GOLIATH Teléfono 22 37 50
Horario: de 9 a 13 y de 4 a 7.30
Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

- (1469) PARCELAS VENDE PARTICULAR. Razón: Tel. 301807, horas comida o cena.
- (1473) SE VENDE PISO Plaza María Agustina, 5. Gastos generales mínimos. Facilidades. Razón: Porteria, Teléfono 954 23 21 60.
- (1488) SE VENDE ARCON madera de castaño. Estilo español 1,40 largo. Razón: Teléfonos 21 41 74 ó 30 14 51.
- (1481) PARTICULAR VENDO PISO en construcción 125 m2, calle San Roque, 23 18 19.
- (1484) ATICO DECORADO, HABITAR de inmediato. Vendo contado. Tel. 22 46 23 ó 23 02 11.
- (1490) VENDO PISO EN Simago 2.000.000. Tel. 23 26 70. De 8 a 10 noche.
- (1491) BENICASIM-PLAYA. VENDO sexto piso estrenar. Piscina, tenis, 2.175.000. Apartamentos Oporto. Junto entrada Hotel Miami. Enseña portero.
- (1492) VENDO FRIGORIFICO, apartamentos Viña del mar, Porteria. Villas de Benicasim.
- (1498) VENDO CASA CALLE Enmedio con salida a Papa Luna (entre calle Colón y Cervantes). Razón: J. Gargori. Calle Alloza, núm. 130.
- (1499) SOLARES BENICASIM JUNTO al mar, siete y once mil metros. Ramos. Teléfono 22 37 58.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10- Ptas. Mínimo 10 palabras

- (1500) CHALETS LUJO EN Carretera Alcora varios emplazamientos. Ramos. Teléfono 22 37 58.
- (1501) PISOS DESDE 200.000 Ptas. entrada, resto 18 años. Ramos. Tel. 22 37 58.
- (1502) PISOS, ATICOS, LOCALES comerciales. Ronda Mijares, Navarra, Paseo Ribalta, con plaza garaje. Ramos. Tel. 22 37 58.
- (1509) VENDO PIANO. RAZON: Teléfono 21 47 06. Días laborables, de 4 a 7.

ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 87.
- (748) RAYCA ALQUILA apartamentos en Benicasim. Información: Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (1212) SE ALQUILA APARTAMENTO meses verano. 3 habitaciones dobles, amplios terrazas, apartamento propio Razón: Masán Elias, 12-2.ª. Doha, Benicasim.

- (1338) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Calle Barrachal, 36-1.ª. Tel. 21 05 85.
- (1405) ALQUILAMOS VILLA y apartamento, julio y agosto. Tel. 22 32 08.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón
- (1475) BUSCO ATICO A estrenar, en alquiler, sin muebles, para matrimonio sólo. Tel. 21 73 84.

- (1476) NECESITO ESTUDIO, PISO ó apartamento pequeño sin muebles, zona Ronda Magdalena, Ronda Mijares, Seguros, Notario Más o cercanías. Tel. 20 16 40.
- (1482) SE ALQUILA LOCAL de 100 m2. Informes calle Tene-rías, 51-1.ª. Tel. 22 01 06.
- (1485) COVENSA OFRECE APARTAMENTOS y villas en alquiler en Benicasim y playa Almazora. Tels. 560403-21 91 17.
- (1497) ALQUILO ESTUDIO AMUEBLADO. Razón: Musical Portolés. 30 15 21-22 13 68.
- (1504) SE ALQUILA PISO amueblado. Llamén Tel. 22 06 13 ó 23 00 95.
- (1506) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Mayor, 56, escalera 2.ª-7.ª-B.
- (1507) ALQUILO APARTAMENTO Benicasim. Mes Julio. Económico. Tel. 215627-301184.
- (1508) SE ALQUILA PISO amueblado. Julio, agosto, septiembre. Grupo Roser, 38.
- (1510) ALQUILO VILLA BENICASIM, jardín, piscina, julio, septiembre. Tels. 30 16 70-22 43 23.

COLOCACIONES

- (1329) NECESITO CHICA SERVICIO interna. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (1356) SE NECESITA CHICA con experiencia. Tel. 22 18 49.
- (1385) SE PRECISA CHICA de servicio interna, mayor de 25 años, para atender tres niños y un apartamento en Benicasim, sueldo elevado. Interesados llamar al teléfono: 22 70 70 de 4 a 8 tarde.

- (1388) SE NECESITA OFICIALA Peluquera. Razón: Calle Benicarló, 14-bajo.
- (1489) NECESITO CHICA SERVICIO interna para villa todo el año, en urbanización montaña. Sepa cocinar, mayor 18 años, con informes, buen sueldo. Presentarse Avd. Rey D. Jaime, 16, entresuelo.
- (1380) EMPLEADA HOGAR SE precisa. Con referencias. Interesadas, presentarse en calle Campoamor, 17. Castellón.
- (1174) PRECISAMOS JOVENES ambos sexos para efectuar campaña seguridad. Fijo semanal más primas. Diríjase a calle Papa Luna, número 50-segundo. Horas oficina.
- (1499) DINERO SEGURO. COLABORE haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089 Barcelona.
- (1496) NECESITAMOS PERSONAL masculino. Ofrecemos. Trabajo fijo, agradable y en equipo. Formación a cargo de la empresa. Ingresos, los primeros meses, de 35.000 a 45.000 pts., pasado cierto tiempo podrán al canzar de los 60.000 a los 70.000 pts. Jornada de lunes a viernes. Vacaciones y Seguro médico. Exigimos: Honradez y afán de superación. Sepa leer, escribir y las cuatro reglas. Dedicación absoluta, no compatible con otro trabajo ni estudio. Interesados presentarse en Plaza Aules 10-2.ª-3.ª (detrás de la Diputación) de 9 a 12 y de 4 a 6. Preguntar por el Sr. Cayuela. (Ref. O. E. CS-09).
- (1499) REPRESENTANTES COSMETICA SE desea introducido peluqueros, esteticos, etc. Casa francesa, elevada comisión. Escribir a Jaime Forés. Muntaner 75-2.ª-2.ª. Barcelona-22.

ENSEÑANZA

- (217) INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS. Curso preparatorio. Auxiliar de Clínica. Enmedio, 44-4.ª. Tel. 22 10 00. Matrícula abierta. Curso 79-80. Castellón.
- (849) CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «San Cristóbal». Enseñanza oficial y gratuita. Cursos programados Administrativo, Secretariado y Puericultura, matrícula abierta curso 1979-80. Información y reserva de plazas, en calle Tene-rías, 30. Tel. 22 57 96.
- (1277) CLASES DE MATEMATICAS. Física y Química. EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades y Escuelas Técnicas. Tels. 21 28 39-22 12 45
- (1435) SE DAN CLASES DE verano E. G. B. y B. U. P. en Benicasim. Tel. 30 02 24.
- (1466) ACADEMIA CANOS MARTI. Oposiciones Caja y Bancos Idiomas, Taquígrafía, Mecanografía, Contabilidad. Razón: Alloza, 29. Tel. 211295.

AUTOMOVILES

- (125) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (45) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONA RIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Gaidos 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 58. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONA Les. Furgonetas Mercedes Benz, D. K. W. Ebo Sava RIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67.400. Tel. 21 13 22. -3 líneas-.
- (49) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano. Auto-Comercio: Gil, Ronda Mijares 94. Castellón.
- (50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (1409) OCASION. VENDO COCHE Renault-Alpine 1300 con pocos kilómetros. Razón: Teléfono 22 01 79 en horas oficina Sra. Ibáñez.

MOTOCICLETAS

- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarello. Mecatecno. Vende, garantiza y da servicio Post-Venta. Plaza General Sanjurjo, 20.
- (1437) OCASION, LAVERDA 1000 Jota, Laverda 1.200, Kawasaki 400, Benelli 350, Ducati 350 y 500. Todas matrícula reciente. Quintana, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 89 23.

ESCUELA FORMACION PROFESIONAL Y GRADUADO ESCOLAR

IZQUIERDO

ABIERTA MATRICULA DEL 15 DE JULIO AL 15 DE SEPTIEMBRE

Informes: NAVARRA, 118

ACADEMIAS

IZQUIERDO

AL IGUAL QUE EN AÑOS ANTERIORES IMPARTIRÁ CLASES DE RECUPERACION A PARTIR DEL DIA 4 DE JULIO.

INFORMACION: NAVARRA, 118

TELEFONO: 22 16 07

- (847) ACADEMIA SAN CRISTOBAL. Abierto en verano. Recuperaciones E. G. B., BUP, COU, Magisterio, Inglés, Contabilidad, Mecanografía, Oposiciones a Banca. Calle Tene-rías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.
- (1384) ACADEMIA CASALDUCH. Cursos de verano Escuela Oficial de Idiomas. E. G. B., B. U. P., C. O. U., Latín y Griego, Matemáticas, Física y Química, Francés e Inglés. Inscripción y matrícula a partir del 20 de junio de 5 a 8 tarde en Academia Casalduch, Calle Cervamista Godofredo Buenaños, antrio. (Frente Cafetería Donello's).
- (1450) ACADEMIA CANOS MARTI. Cursos verano. EGB, BUP, COU, Matemáticas, Latín, Griego, Física-Química. Razón: Alloza, 29. Tel. 211295.

ORTOPEDIAS

(65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

COMPRAS

(527) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almacén, Cartagena, 20. Teléfono 21 89 39-22 27 84.

HUESPEDES

(1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casalduch, 42 1.ª-2.ª. Tel. 22 24 18.

TRASPASOS

(1447) SE TRASPASA TIENDA de confección, con facilidades de pago. Av. Lidón 14-16 chaflán. Tel. 21 47 90. Castellón.

HOTELES ORANGE, S.A. BENICASIM

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y amigos, el funcionamiento de sus instalaciones y servicios de:

- SALON GRILL
- CAFETERIA
- RESTAURANTE
- SALA DE BINGO
- PISCINAS
- DISCOTECA Y SALA DE FIESTAS

"Hotel Orange", Gran Avenida s/n, Benicasim
"TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO"

COMPRAMOS TERRENOS PRIMERA LINEA DE MAR

(FACHADA 200 M. MINIMO)

Zonas: OROPESA Y BENICASIM

RAZON: Tel: 93-725-6365 Dpto. Compras.

NUESTRA PROVINCIA

Colas en el último día

TERMINO EL PLAZO PARA LA DECLARACION DE RENTA



Concluyó ayer el plazo de presentación de las declaraciones sobre la Renta y como ya es clásico, hubo colas, sobre todo

inicialmente, en la Delegación de Hacienda.

Sobre las siete de la mañana, numeroso público esperaba a que se iniciara la jornada laboral. La cola que formaban los declarantes se prolongaba hasta la calle Santos Vivanco. En vista de la situación, se dio orden para que prácticamente todos los empleados de la delegación se dedicaran a recibir las declaraciones, habilitando para ello la totalidad de ventanillas. De esta forma se pudo normalizar el ritmo de trabajo sin excesivas esperas.

También se registró un trabajo extra en las instituciones bancarias donde podían depositarse igualmente las declaraciones, puesto que en general queda claro que los contribuyentes seguimos aferrados a la vieja costum-

bre de dejar estos asuntos para el último día, y en muchos casos para el último minuto, a pesar de las campanas y avisos recomendando hacerlo con la debida antelación.

(Foto: HEREDIO)

TENGA SU PROPIO NEGOCIO
ES DECIR: gane limpiamente cada día dinero en efectivo colaborando con nosotros, en su tiempo libre, no precisa conocimientos mercantiles, ni habilidades manuales de ninguna clase, sólo es necesario tener buena moralidad, de 2 a 4 horas libres semanales y un mínimo disponible de 163.000 pts.
ESCRIBA solicitando información a: REASERCH DEPARTAMENT, Fernando Puig-82- Barcelona-23. Indicando teléfono de contacto.

BENICASIM

JAVIER TARREGA BERNAL PRONUNCIO UNA CHARLA EN EL CLUB DE JARDINERIA

Esta tarde, charla del padre Vicente Mundina

Con una conferencia de Javier Tarrega Bernal, ingeniero agrónomo y profesor de la Universidad de Valencia, que habló sobre «Genética de las plantas ornamentales», se iniciaron ayer en el Hotel Orange los actos promovidos por el Club de Jardinería con motivo del IV Concurso de Jardinería. En el mismo acto —que se vio muy concurrido— efectuaron demostraciones florales distintos profesionales de esta actividad: Antonio Pérez Alicart, Lolita Molina Benages y Concepción Almela Marín.

Hoy tendrá lugar la segunda y última jornada del ciclo de conferencias, con un nuevo acto que se iniciará a los siete de la tarde.

Charla del Padre Vicente Mundina sobre el Arte Floral Japonés y Europeo.

Las demostraciones prácticas que se celebrarán simultáneamente correrán a cargo de la Srta. Masako Ishibashi, profesora titulada de Ikebana, Arte Japonés de arreglo floral y Enrique León Lloret, Juan Mampó Rovi y Vicente Bayarri Castell del Club de Jóvenes Floristas y Jardineros.

Entrega de Trofeos a todos los ganadores del Concurso.

Los premios que se entregarán son:

Jardín particular de hasta 600 metros cuadrados, 1.º, a Virginia Esteve; 2.º a Delfina Purán.

Jardín particular de más de 600 metros cuadrados, 1.º, Josefa Ferrer; 2.º, Carmen González.

Jardín de comunidad, 1.º, Apartamentos D. Quijote, 2.º, Apartamentos Astoria.

Rocallos, 1.º, María Teresa Mascarós; 2.º, Josefina Ferrer, señora de Gil.

Plantas, 1.º, María Luisa Ribes; 2.º, María Vidal Alcáide.

Terrazas, 1.º, Dolores Fugues; 2.º, Mercedes Sampedro.

Balcones, 1.º, Amparo Verdú; 2.º, María González.

Macetas, 1.º, María José Riera; 2.º, Jesús Edo.

Jardinería, 1.º, Bonifacio Montoliu; 2.º, Ramón Tena Barrachina.

CICLO DE EXPOSICIONES DE VERANO

En torno al Torreón Bernad se centra todos los veranos un conjunto de actividades culturales y artísticas que contribuye a animar el período de vacaciones.

Aspecto fundamental de tales actividades es el ciclo de exposiciones, que este año ha llegado ya a su novena edición, con un programa que conjuga la variedad, calidad e interés.

Actualmente está exponiendo acuarelas el pintor castellanense Vidal Serrulla, cuya obra permanecerá hasta el 5 de julio.

Del 7 al 16 del mismo mes, Javier Antón Candela exhibirá paisajes hechos con rotulador.

Seguirá después una muestra de esmaltes de Alfredo Mallol, del 18 al 28 de julio.

Y cerrará el mes el castellanense Traver Griñó con sus clásicas miniaturas filatélicas pintadas a la acuarela. Será del 28 de julio al 10 de agosto.

A continuación, del 11 al 20 de agosto, José Francisco Aguirre exhibirá una colección de óleos.

Después se podrá admirar una muestra variada de óleos y dibujos de Diana Paujero, del 22 de agosto al 2 de septiembre.

Entre el 3 y el 9 de septiembre, el Torreón Bernad organizará su fiesta de los pintores.

Por último, del 11 a 22 de septiembre habrá una exposición de cerámicas de Joan Pansello, y finalmente, del 23 al 30 de septiembre, una muestra colectiva.

ALFA METALCRAFT CORP.
Desea contratar personal ambos sexos para Castellón
70.000 Ptas. mensuales
Informes en Teléf. 23 29 51 (llamar por la mañana y a 366 75 62 por la tarde Ref. vo/6178)

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

1 DE JULIO

HACE 50 AÑOS

— Se puso en marcha un servicio de autobús a la Ciudad Jardín para el período del verano. Los vehículos salían desde la plaza de la Poz.

— La Banda de Música «Filarmónica Burrianaense» celebró un concierto de presentación de su nuevo director, José María Ibáñez.

— El reverendo Juan Bautista Figuerola fue nombrado cura de Vall de Uxó.

HACE 25 AÑOS

— En Castellón celebró su primera misa el reverendo Emilio Ripollés Giner. Curiosamente el nuevo sacerdote había sido anteriormente cabo de la Guardia Civil.

— La Banda Municipal dio un concierto en el templo del Parque de Ribalta.

— La Rondalla de Juventudes de Villarreal obtuvo el primer premio de sector en el Concurso Nacional de Cultura y Arte.

EFEMERIDES

Hoy, 1 de julio, se cumplen los siguientes aniversarios:
■ 1217.—A la muerte de Enrique I, es proclamada Reina de Castilla su hermana doña Berenguela, que transmitió la realeza a su hijo Fernando, el futuro Rey santo.

■ 1520.—«Noche triste», en la que los españoles, al mando de Cortés, tuvieron que retirarse de Méjico, perseguidos por los aztecas. De trece mil hombres se salvaron cuatrocientos.
■ 1690.—Guerra de sucesión en Inglaterra, Guillermo, Príncipe de Orange, tras derrotar a su suegro, el ya destronado Jacobo II, Rey de Escocia y de Inglaterra, se proclama Rey de Inglaterra con el nombre de Guillermo III.

■ 1788.—Nace el matemático y general francés Víctor Poncet, creador de la geometría proyectiva.

■ 1808.—Los franceses ponen el primer sitio a Zaragoza. En la defensa de la ciudad se destacó una joven de 22 años: Agustina de Aragón.

■ 1849.—Comienzan a circular en Bélgica los sellos de Correos.

■ 1882.—Primer número de «La Voz de Galicia», diario de La Coruña, que sigue publicándose.

■ 1898.—Guerra de España con Estados Unidos. Los norteamericanos conquistan la posición de Santiago de Cuba. Allí murió el coronel Vaquero y herido de muerte el jefe de Estado Mayor de la Escuadra, Bustamante Quevedo.

■ 1937.—Carta colectiva de casi todos los obispos españoles, a los de todo el mundo, explicando la guerra de España como producto de ideologías irreconciliables y exponiendo la justificación moral del Alzamiento.

■ 1974.—Muere en Madrid el profesor y ex ministro José Yanguas Messia, presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

■ 1976.—El Rey Juan Carlos acepta la dimisión de Arias Navarro como presidente del primer Gobierno de la Monarquía.

■ 1977.—Llegan a Barcelona los restos mortales del presidente de la Liga francesa, Francesc Comò, procedentes de la Argentina.

■ 1978.—Entra en vigor en España el Real Decreto Ley sobre medidas antiterroristas, aprobado en el Consejo de Ministros extraordinario.

(EFE-DOCUMENTACION)

Desde mañana los empresarios y comerciantes de Castellón podrán obtener muchas ventajas.

PISCINAS
Depurador y accesorios marca **permo**
Distribuidor en exclusiva para Castellón y Provincia **MAUT.S.A.**
C/Borriol,9 /Telfs. 211957 / 218911
CASTELLON

edificio quevedo CASTELLON
AVD. QUEVEDO VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL PLAZAS DE GARAGE 4 HABITACIONES DOBLES BAÑO, ASEO Y TERRAZAS VISITE EL PISO PILOTO
GRANDES FACILIDADES DE PAGO LOCALES COMERCIALES
agencia inmobiliaria **MESTRE CASTILLO CAUSANILLES**
Navarra, 39 Entlo.-CASTELLON-Tel. 212700
Exp. C-2-18/78. Aut. cantidades a cuenta 28-9-78 avaladas por Crédito y Caución. Reg. INV 5.287.

NUESTRA PROVINCIA

BENICARLO

Aprobadas las condiciones de licitación para adaptar el Plan General

Celebró Pleno el Ayuntamiento de la ciudad, y entre sus puntos principales los siguientes acuerdos:

● Aprobar Pliego de condiciones del Concurso que regirá la licitación para la adjudicación de los trabajos de adaptación al Plan General de Ordenación Urbana de 1.965, facultar al señor Alcalde para gestionar la rapidez en tramitación del expediente y convocar concurso.

● Aprobar el pliego de condiciones Económico-Administrativas para la adjudicación de las Obras del Grupo Escolar Marqués de Benicarló, consistentes en la construcción de una escalera para acceso al primer piso y convocar subasta para la adjudicación de las obras.

● Aprobar el pliego de condiciones para la adjudicación de las obras de instalación de alumbrado público en el paso inferior del cruce de la carretera nacional 340, con la CS-850 y convocar así mismo subasta para su adjudicación.

● Aceptar la cesión de terrenos ofrecida por Máximo Collell y su esposa Rosa Villalba Verge, que consiste en 240 m2 al lado derecho de la Calle República Argentina (prolongación) que afecta a su finca.

● Realizar la adjudicación definitiva de los servicios de Conserjería y trabajos de limpieza del Colegio Nacional Jaime I a José Villalba Sañot, por el precio de 1.300.000 pesetas anuales.

● Nombrar una Comisión Integrada por el Alcalde y los Presidentes de las Comisiones de Hacienda, Mantenimiento y Servicio y Gobernación y el Interventor, para realizar gestiones con la empresa Litasa, al objeto de resolver las diferencias en cuanto al precio del contrato vigente. Se aprobó asimismo una subvención a la Residencia de Ancianos por un importe de 500.000 pesetas y otra para la Agrupación Musical Ciudad de Benicarló por un importe de 450.000 pesetas, dotando igualmente a la Campaña de Salvamento y Socorrismo en las Playas de Benicarló para este año con un importe de 372.000 pesetas.

● Otro de los acuerdos estuvo centrado en la dotación de 177.960 pesetas para los gastos uniformes de la Policía Municipal.

● Construcción de una valla para las Escuelas Unitarias de la Calle del Puerto por adjudicación directa al presupuesto más ventajoso que presente un empresario de la construcción.

● Hacer una portada que anuncie las Fiestas Patronales con las cuatro barras y el escudo de Benicarló y autorizar al Presidente de la Comisión de Cultura a contratar los servicios inherentes a estas fiestas, como son: pirotécnicos, toros, espectáculos...

● Se solicitó que con motivo de las fiestas patronales, se ha-

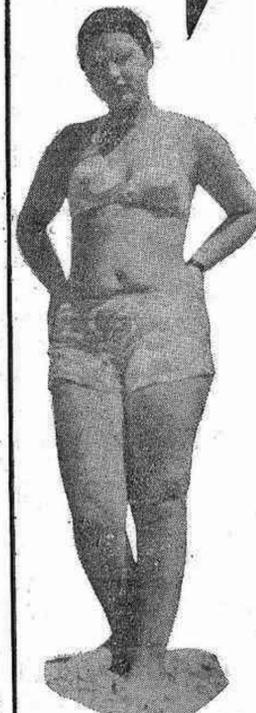
ga resaltar la aportación cultural realizada de una manera callada y silenciosa, por profesionales y aficionados que han realizado trabajos tales como el hallazgo de piezas históricas en el poblado ibérico «El Puig», La Metrópolis, etc., y agradecerles un trabajo de tanto valor artístico, así como que se agilicen los trámites para constituir un patronato local para que la ciudad disponga de un Museo.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Entre los acuerdos por otra parte de la Comisión Municipal Permanente, figuran la autorización de instalación de diversos establecimientos, así como la instalación en las fechas del 10 al 20 de julio del Circo Ringland en la ciudad en un solar propiedad del Ayuntamiento apertura de establecimientos de muebles y cafeterías, autorización para ampliación de locales y pinturas, licencia para instalación de una industria de trituración de áridos en la Partida Coyatelles, constituir una Comisión integrada por los concejales señores Bayarri, Sorro, Piñana y Forés Escura con el fin de realizar gestiones, tendentes a la constitución de un mercado único de abastos, y diversos permisos de obras en varias calles de la ciudad.

Se estimó igualmente el proceder al cierre de la Calle Mayor pero solo en el caso de que se estudie la desviación del tráfico por la calle del Carmen.

¡Antes pesaba 73 kilos!



M^l DEL CARMEN MARTÍNEZ antes del tratamiento

GARANTIZAMOS UNA PERDIDA EFICAZ DE PESO Y CENTIMETROS

CEINASA

ESPECIALIZADO EN EL CONTROL DE LA OBESIDAD

PRECIOS ESPECIALES DURANTE EL VERANO

Adelgazar sin cremas, ni pastillas, ni sustancias tóxicas, sin ejercicios, sin dietas drásticas, sin aparatos, sin masajes, sin saunas, y lo que es más importante: SIN ALTERAR SUVIDA NORMAL.

¡Se asombrará de los resultados! Sin ningún compromiso le haremos una CONSULTA gratuita

CENTRO INTERNACIONAL DE ADELGAZAMIENTO S.A.

ALMAZORA

Por la supervivencia de MEDITERRANEO

Es natural que a raíz de la desaparición hace unos días de seis periódicos y una Agencia de noticias que venían ocasionando cuantiosas pérdidas en la llamada cadena estatal de M.C.S.E. a la que pertenece MEDITERRANEO, se tema por la supervivencia de éste y que también llegue un día que pudiera desaparecer.

Y ciertamente que sin entrar nosotros en la debatida cuestión de quién debe ser el dueño que inspire el periódico, que suficientes Doctores más o menos interesados le han salido para dilucidarlo, sí empero echamos nuestro cuarto a espaldas en pro de que jamás deje de publicarse este órgano de información y comunicación provincial, con acreditación más que suficiente de haber llevado a cabo este cometido tan sumamente bien a todo lo largo y todo lo ancho de su andadura; que las aldeas y pueblos, zonas y comarcas castellanenses nos conocemos muchísimo mejor y nos apreciamos muchísimo más, desde que MEDITERRANEO salió a la palestra periodística. Sus acogedoras páginas siempre abiertas a todo lo provincial por humilde y modesto que fuera, han contribuido de manera inquestionable a cuanto acabamos de decir.

Por lo que por éste sólo, ya sería merecedor nuestro periódico —el periódico de toda la provincia— de una ardua defensa, incluso a ultranza, de todos los castellanenses por su subsistencia.

Pero es que además no es la primera vez que el que suscribe, ha mostrado públicamente su satisfacción y sano orgullo al recorrer otras tierras españolas y comprobar, que provincias con mayor densidad de población que la nuestra y por supuesto mayor potencial económico, distaban mucho de poseer un órgano periodístico con la presentación e información general que el que nos ufamamos de poseer en Castellón.

Cuando además tenemos entendido, que precisamente MEDITERRANEO, por el constante esfuerzo y afán de superación de todo su personal, debe haber sido de los pocos que no han sido deficitarios.

Se mire por donde se mire entonces, a nadie debe dolernos cuantos esfuerzos sean menester para que subsista y perdure algo familiar y entrañable, que además está dignamente presentado y que por añadidura puede ser económicamente rentable.

Es lo que a nuestro nivel tenemos que decir y decimos, cuando todo lo demás está ya dicho desde todos los otros ángulos y desde todas las otras perspectivas.—J. GALI SANCHO.

La provincia en fiestas ACTOS PARA HOY

EL GRAO

A las 9 horas.— Despertá por las calles de la población, con Pasacalles de Tambores y Cornetas.

A las 11'30 horas.— Recepción a los ancianos por las autoridades y Comisión en la plaza de la Iglesia.

A las 12 horas.— Misa en la Iglesia de San Pedro en honor a los ancianos del Grao. Durante el transcurso de la misa y bajo el patrocinio de las firmas Petróleos del Mediterráneo, S.A. y Productos Químicos del Mediterráneo, S.A., la Coral Polifónica castellanenses interpretará las siguientes obras: Gloria al Señor de G.F. Haendel. «Ven espíritu creador de J. S. Bach. «Canticorum Jubilo» de G. F. Haendel. «Al-Jelula», de G. F. Haendel.

A continuación de la Misa se invitará a un aperitivo en la Casa del Mar a los ancianos.

A las 13 horas.— Exhibición de ganado vacuno en la Villa del Grao.

A las 18 horas.— Exhibición de ganado vacuno en la Villa del Grao.

A las 19 horas.— Espectáculo infantil.

A las 22'30 horas.— Revista-Hablada en el Círculo Juvenil San Pedro.

A las 23 horas.— Gran Baile Popular en la Plaza Virgen del Carmen.

A las 24 horas.— Traca final con remate en la Plaza Virgen del Carmen.

ALMAZORA

Fiestas de la Juventud.

A las 10 horas. En la Iglesia del Santísimo Cristo, misa en honor a San Fernando Patrón de la Juventud.

A las 11 en las Instalaciones «Jesús Milian» comienzo del Torneo cuadrangular de fútbol infantil.

A las 17 horas en las Instalaciones del Club Juvenil primera fase del Campeonato de Tenis de Mesa y Ajedrez.

ONDA

Barrio de San Juan. A las 10 horas, reparto de la carne en el barrio.

A las 12 horas, en la calle San Juan se obsequiará con un almuerzo de hermandad a todos los vecinos del barrio que deseen asistir.

A las 17 horas, «Gran Pasacalles» que recorrerá todos las calles del barrio y será acompañado por la laureada banda de música La Primitiva de Suecos.

A las 23 horas, como final de fiestas, se disparará la Traca Final, que recorrerá todas las calles del barrio, acompañada por un castillo de fuegos artificia-

les dando así por finalizadas nuestras fiestas patronales.

RIBERA CABANES

Día 1 de Julio: Gran concurso de Tiro al Plato en la cancha de Torre la Sal.

SAN JUAN DE MORO

A las 10 horas.— Concurso de Tiro de Plancha, organizado por la Sociedad de Cazadores «El Tordo».

A las 17.— Finales del Trofeo de Fútbol, categoría alevín.

A las 23.— Verbena Popular en la plaza (Conjunto Estil).

A las 24.— Traca Fin de Fiestas.

VINAROS

A las 8 horas: En la escuela de delante del Puerto, segunda Fase y final del Concurso de Pesca con Caña.

A las 11 horas: Por las calles de la Ciudad, Marcha Ecológica en bicicleta, bajo el lema: «Por una vida más sana, una villa más neta».

A las 11: En los salones del Círculo Mercantil y Cultural, encuentro de Ajedrez, entre el Club de Ajedrez, de San Mateo y una Selección local integrada por miembros de la Peña Taurina «Pan y Toros» y del Círculo Mercantil y Cultural.

A las 13: En el Salón de Actos, entrega de premios del I Trofeo Ayuntamiento, para pruebas de velocidad de palomas mensajeras.

A las 17: Apertura de mesas peticiones con lo que se inicia la postulación a favor de «Afanías».

A las 17'30: En la Plaza de Toros, Espectáculo Cómico Taurino Musical.

A las 20: En el Paseo del Generalísimo, clausura de la Exposición de Pintura, del artista Luis Santapau.

A las 20'30: En el Salón de Actos de la Casa de Cultura conferencia de actualidad, bajo el título «¿Les Nucleares, per a qué?».

A las 22'30. Por la Banda de música «La Alianza». Pasacalle hasta el Paseo del Generalísimo, seguidamente, en la explanada de la playa, Gran Castillo de fuegos aéreo-acústicos.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

Caballeros, 22.—Tel. 22 47 69 CASTELLÓN TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

MARIA DOLORS EMILIO LUCAS, Reina de les Festes de Vinaros

La nostra Reina vinarosenca Maria Dolors Emilio Lucas, és gentil damisel. La de 16 anys, de morenó suau, amb espessa mata de cabells de color castany que posa marc a uns ulls d'igual color brillant i que reflecteixen la serenar d'un rostre jovenal atractiu.

L'amabilitat i senzillesa de la Reina i la seva mare que l'acompanya, ens facilitaren el compliment de la nostra missió.

—¿Et va satisfer ser elegida Reina?

—No valg ser elegida, ja que el nomenament va fer-se per elecció a sort secreta.

—¿Qui hi havia a més de tu?

—Totes les altres Dames que representen a altres entitats esportives socials i col. lectius locals. Es van preparar tantes pa-pertes com dames hi havien; totes en blanc, excepte una que portava el nom de reina. Ajudades totes les paperetes, cada dama va agafar-ne una i, per sort, jo vaig agafar la que portava dit nom de reina.

—¿Què estàs fent en l'actualitat?

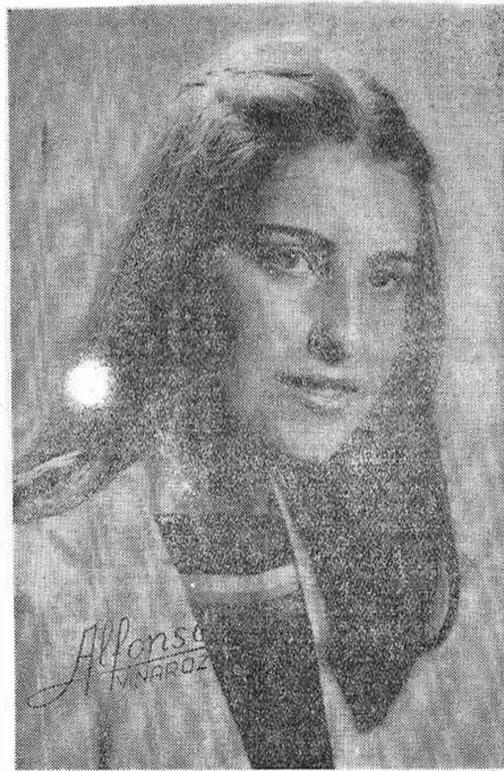
—Estudio según de BUP.

—¿Penses seguir estudiant?

—De moment, fins que acabe COU. Després no ho sé. Encara no ho he pensat.

—¿Què podries dir de la joventut d'avui?

—Jo crec que la joventut està bastant dividida en quant a caràcters. Penso que no tot el que's fa sigui riell i clar com



Alfonso Vinaros

hauria de ser; pero, en general, la joventut és oberta i divertida.

—¿Què t'agradaria que no fes la gent jove?

—Drogar-se, per les terribles conseqüències que comporta.

—¿T'agrada anar a la discoteca?

—Sí, naturalment.

—¿La música t'agrada?

—Sí, també; especialment la moderna.

—¿Coneixes alguna cosa de la clàssica?

—Especialment m'agrada molt Chopin.

—¿La Literatura?

—No tant; em diu poques coses.

—¿La poesia?

—Tampoc.

—¿Llegeixes molt?

—Poc, perquè amb l'estudi, per ara, ja tinc prou.

—¿Com t'agrada vestir?

—Seguint la moda de la joventut, els pantalons «vaqueros», combinant-los amb bruses o camises. Ara bé, per acudir als actes programats, naturalment, vestiré d'altra forma convinguda.

—¿Has nascut a Vinarós?

—Sí.

—¿T'agrada el nostre poble?

—Ja ho crec, molt.

—¿Per què t'agrada i què és el que no t'agrada tant, del poble?

—El que més m'agrada és perquè tenim la mar molt aprop. Quanestic a un lloc que no té mar,estic desorientada. I el que ja no m'agrada tant del poble és la urbanització que hi ha. Jo espero que d'aquí endavant es fassen les coses de la urbanització d'altra forma a fi de que la fisonomia del poble no's confongue amb monstres d'alciment.

—¿T'agrada l'esport?

—Sí.

—¿Quin?

—El tenis i el ciclisme.

—¿Jugues a tennis?

—Alguna vegada, encara que no molt bé.

—¿El fútbol?

—No; no m'agrada.

—¿Saps nedar?

—Sí.

—¿Has pres part a alguna competició?

—No. Crec que, pels nervis, m' enfansaria.

—¿El Teatre?

—Sí. N'he vist a la «tele» i m'agrada molt.

—¿La pintura?

—Sí.

—¿Quina pintura?

—Especialment la realista. La moderna no'm satisfà tant.

—¿Coneixes la Història de Vinarós?

—No. Tenim a casa el llibre, recentment editat pels «Amics de Vinarós», però degut als estudis encara no l'he fullejat el que mereix i espero fer-ho tant bon punt pugue.

—De totes les coses naturals ¿quina és la que prefereixes?

—El mar. El preferixo a la muntanya i al camp; i no sabria dir per què.

—Bé, Maria Dolors; no volem cansar-te més. Per acabar, ¿qué diries als nostres lectors?

—Que passen uns dies plens d'alegria i felicitat d'estes festes i Fires d'enguany, i que els forasters que vinguen s' en porten un bon record del nostre poble.

—Moltes gràcies, Maria Dolors i que el teu regnat sigue, conjuntament amb les teves Dames, un seguit d'alegria i felicitat ara, i perdurable al llarg de la vostra vida.

MANUEL FOGUET

LUCENA DEL CID

Asociación Local de Jubilados

A partir de la celebració de un par de reunions informals se ha ido tomando conciencia del tema i parece que será un hecho, en esta población, la creación de la Asociación Local de Jubilados y Pensionistas.

En principio se han celebrado, últimamente, dos reunions —éstas con carácter más serio— y de ellas ha surgido una Junta Gestora encargada de llevar a cabo los trámites necesarios para que surta a efecto la futura Asociación en esta Villa.

Las autoridades locales y algunos miembros de la Asociación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Castellón, han estado presentes en estas reuniones, con lo cual han prestado una valiosa cooperación para el fin que se persigue.

DISTINCION

Por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, le ha sido concedida e impresa en sencillo acto, a D. Restituto Gascó Benages, concejal del Ayuntamiento de esta villa, la Medalla de Plata y entrega del correspondiente Diploma.

Esta distinción ha de ser, con toda seguridad, un estimulante para todos los lucenenses. — TITULO.

Advertisement for PISCINAS multiForma en Polyester, Distribuidor en exclusiva para Castellón y Provincia MAUT.S.A. C/Borriol,9/Telfs. 211957 218911. CASTELLON

Advertisement for CEINASA adelgacé 25 kilos (en 9 semanas)



M^l DEL CARMEN MARTÍNEZ después del tratamiento

Solucionen su problema de exceso de peso y silencia bajo control y posterior vigilancia para no recuperar peso

CEINASA ESPECIALIZADO EN EL CONTROL DE LA OBESIDAD

PRECIOS ESPECIALES DURANTE EL VERANO EN BARCELONA; VIA LAYETANA, 138-7º 3º (Entre Aragon y Valencia) Tel. 240 52 81 EN VALENCIA; Tels. 373 44 06 y 373 43 06 Colón, 22, 4º, H. EN SEVILLA; Virgen de Luján, 18, 1º Tel. 27 87 67 CENTRO INTERNACIONAL DE ADELGAZAMIENTO S. A

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

El verano ha introducido algunas variaciones en la programación de esta semana. La primera de ellas es el cierre por vacaciones de una sala —el ASTORIA—; la segunda de ellas, relacionada con eso de las vacaciones, pero éstas escolares, es la novedad de una programación diferenciada —tolerada por las tardes, para mayores por la noche— en el cine AZUL; la tercera es la aparición de una serie de títulos, viejos títulos, a título de reposición, tales como BAMBI y REBELDE SIN CAUSA.

analista. Quizás lo contrario de lo que precisaba la obra original.

RIALTO: «Rebelde sin causa» Dirección: Nicholas Ray. — Intérpretes: James Dean, Natalie Wood, Sal Mineo.

Reposición de un título mítico —que, por cierto, tardó lo suyo en estrenarse en nuestro país— que sirvió de lanzamiento de un actor-mito de los cincuenta: James Dean. La visión de la juventud rebelde de su tiempo que nos ofrece Ray es más romántica que crítica, pero, con todo, muy interesante.

SABOYA: «40 años sin sexo» Dirección: Juan Bosch. — Intérpretes: Marta Angelat, Antonio Ceinos, Carlos Lucena, Alfredo Luchetti, María Tey.

Presentación de diversas piezas —auténticas «perlas», hechos reales como la vida misma— de ese rompecabezas in creible que ha sido la vida sexual española... cuando los españoles éramos «la reserva moral de Occidente». Está lo de Archidona, la institución de los prostibulos, el terror a la masturbación y otras muchas cosas más.

«Regreso al planeta de los simios» —1970— Dirección: Ted Post. — Intérpretes: James Franciscus, Kim Hunter, Charlton Heston.

Continuación de «El planeta de los simios» —que ya habrán visto en un par de ocasiones en TVE—, con lanzamiento de nuevo astronauta en misión rescate del anterior perdido tras inquietante aventura. Es una banalización del tema, tan sólo apta desde un criterio de «película de aventuras».

Sábado, 19'30 horas. Segundo programa. «La clave».

Sin título específico —cosa que ya es habitual— y posiblemente sin tema de coloquio alerto —debió ser «La Bolsa»— toda vez que la pasada semana fue suprimido el espacio previsto y, quizás, sea emitido esta semana.

Sábado, 22'30 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«No os comáis las margaritas» —1960— Dirección: Charles Walters. — Intérpretes: Doris Day, David Niven, Janis Paige.

De cómo un profesor de literatura abandona su cátedra, se dedica a la crítica teatral, ofende con su primer trabajo a su amigo íntimo y liga con una «vedette» ante el desespero de su esposa que toma las debidas medidas. Y todo ello es usado para la fabricación de uno de los típicos productos con y para Doris Day, la entonces «chica americana» por excelencia.

Domingo, 20'00 horas. Segundo programa. «Filmmoleca, TV».

«Maruzzella» —1955— Dirección: Luigi Capuano. — Intérpretes: Marisa Allasio, Massimo Serato.

Una muchacha que vive con su madrastra en un pueblecito de la costa, anda enamorada del novio de ésta que —ciego él— todavía la considera una niña. ¡Ah!, pero Carosone —recuerdan a Renato?— y su canción dedicada —la recuerdan, ¿no es cierto?— lo arreglarán todo. Inefables comedietas y canciones italianas de los cincuenta.

AVENIDA: «Las deportadas de las S. S.» Dirección: Rino di Silvestro. — Intérpretes: John Steiner, Lina Polito, Enna Schurer, Sara Sperrati, Solvi Stubing.

Otro más y van... Las SS nazis reclutando mujeres en plan criado, conoce por casualidad al «gran maestro» y pronto se convierte él mismo en un super-compañero. Más o menos lo de siempre en las películas de «kung-fu» pero con la novedad de un enfoque humorístico.

AZUL: «Bambi» El retorno de Bambi, Flor, etc. El retorno de uno de los trabajos de animación más logrados de Walt Disney Productions, sobradamente conocido —aún por los pequeños que no hayan tenido oportunidad de verlo— como para precisar de mayor información. Se proyectará en sesiones de tarde. En sesión de noche, estreno de: «Taxi Driver»

Dirección: Martin Scorsese. — Intérpretes: Robert de Niro, Bill Shepherd.

Gran Premio en el Festival de Cannes de 1976, cuenta historia de un neurótico que llega a la conclusión de que debe acabar con el mal del mundo... y que es debidamente recompensado por ello. Véanla y saquen sabrosas conclusiones tras las pertinentes comparaciones.

CONDAL: «La serpiente a la sombra del águila» Dirección: Yuen Woo Ping. — Intérpretes: Jacy Chan, Yuen Hsiao Tien.

Un joven recogido en una escuela de artes marciales en plan criado, conoce por casualidad al «gran maestro» y pronto se convierte él mismo en un super-compañero. Más o menos lo de siempre en las películas de «kung-fu» pero con la novedad de un enfoque humorístico.

GOYA: «Esclavos» Dirección: Jurgen Goslar. — Intérpretes: Trevor Howard, Britt Ekland, Ray Milland, Cameron Mitchell, Ron Ely, Jurgen Goslar.

Diversas estrellas —un muchacho apagado en la actualidad, pero estrellas— reunidas para contar historia de aventuras con el fondo del tráfico de esclavos en, los postrimerios del pasado siglo.

REX: «Doña Perfecta» Dirección: César F. Ardavin. — Intérpretes: J. L. López Vázquez, Victoria Abril, Julia Gutiérrez Caba.

Adaptación de una novela de Pérez Galdós realizada con más preocupación por una recreación estilística, que por una profundización crítica o

De verdad, si pasan de los largometrajes que se les ofrecen esta semana, no van a perderse gran cosa. El primero —ALEGRES VACACIONES— es un flojísimo producto hispano de «dibujos animados», en el que ni los dibujos ni la animación tienen la altura mínima exigible. El segundo —VAYA AL OESTE, JOVEN— ofrece el interés de un estreno en España y el de conocer un poco más —TVE ha ofrecido algún otro filme suyo— a la «vamp» Mae West.

EL CINE EN TV. E. Miércoles, 20'00 horas. Primer programa. «Cine español».

«Alegres vacaciones» —1948— Producida en los estudios españoles BALET Y BLAY. Dirigida por A. Moreno.

Cuando el personal de los Estudios toman sus vacaciones, los personajes —los dibujos— deciden hacer otro tanto y parten a diversos lugares de España donde vivirán sus alegres aventuras de verano.

Viernes, 21 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«Vaya al Oeste, joven» —1936— Dirección: Henry Hathaway. — Intérpretes: Mae West, Lile Talbot, Randolph Scott.

Una famosa estrella de Hollywood se casa contra la opinión de su agente, que considera que el matrimonio será el hundimiento de su carrera. Pese a los esfuerzos por salvar todos los inconvenientes de su nueva vida la estrella se convence finalmente de que se debe a su público única y exclusivamente.

Sábado, 18'05 horas. Primer programa. «Primera sesión».

PLAZA DE TOROS CASTELLON

PROXIMO DOMINGO día 8 GRAN CORRIDA DE TOROS

SEIS TOROS de la prestigiosa ganadería de «EL CAMPILLO», propiedad de Dña. María Teresa Oliveira, de Madrid, para los matadores triunfadores, de la Feria de la Magdalena.

Fco. Ruiz Miguel Dámaso González y Emilio Muñoz

ABONOS.— Los señores abonados de las pasadas corridas de FERIA podrán retirar las mismas localidades que tenían abonadas MAÑANA LUNES de 4 a 8 tarde.

VENTA DE LOCALIDADES.— Todos los días, a partir del martes, día 3, de 4 a 8 tarde, el sábado, día 7, de 11 a 1 y de 4 a 8 tarde y el día de la corrida a partir de las 10 de la mañana, en las Taquillas de la Plaza.

AVENIDA TEL. 22 32 24 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

Las deportadas de las «S. S.» TECHNICOLOR JOHN STEINER LINA POLITO (CLASIFICADA «S») Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador MAYORES 18 AÑOS

GOYA TEL. 21 02 21 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

ESCLAVOS TECHNICOLOR TREVOR HOWARD BRIT EKLAND LAS ARCAS DE ORO ENGORDABAN LA VENTA DE ESCLAVOS... EL LATIGO ERA LA DIVERSION FAVORITA DE LOS TRAFICANTES... MAYORES 14 AÑOS

RIALTO TEL. 22 42 96 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 REPOSICION CON HONORES DE ESTRENO

REBELDE SIN CAUSA TECHNICOLOR JAMES DEAN NATALIE WOOD LA PELICULA QUE CONSIGO AL GRAN ACTOR JAMES DEAN! MAYORES 18 AÑOS Y 14 ACOMPAÑADOS

SABOYA TEL. 21 46 19 (REFRIGERADO) PROXIMO MARTES 7,45 y 10,30 ESTRENO

40 AÑOS SIN SEXO TECHNICOLOR MARTA ANGELAT ANTONIO CEINOS USTED REIRA EN ESTA HISTORIA CON IRONIA Y CACHONDEO MAYORES 18 AÑOS

Rex Climatizado Teléfono 22 05 91 MAÑANA, LUNES 7'45 y 10'30 ESTRENO DOÑA PERFECTA de Benito Pérez Galdós con VICTORIA ABRIL JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ Una novela que hizo escándalo: Un escándalo hecho película. Mayores 16 y 14 acompañados

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215958). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. POR UN PUÑADO DE DOLARES. Technicolor. Clint Eastwood y Mariane Cook. Mayores 16 años. NOTA: A partir de mañana lunes: CERRADO POR VACACIONES.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. LA BASURA ESTA EN EL ATICO. Technicolor. Raquel Evans y Pepe Martín. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. Mañana lunes: LAS DEPORTADAS DE LAS SS. Technicolor. John Steiner y Lina Polito. (Clasificada «S»).

CINE AZUL.— Teléf. 213489. Hoy 4,30, 7,30 tarde y 10,30 noche. Último día: LAS AVENTURAS DEL LADRON DE BAGDAD. A todos los públicos. CINE CONDAL 2.— (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 4,45-7,45 tarde y 10,30 noche: INES DE VILLALONGA 1870. Mónica Zanchi-María Rey. Clasificada «S». Esta película, por su contenido, puede herir la sensibilidad del espectador. A mayores 18 años. Mañana lunes: 7,45 tarde y 10,30: LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA (Kárate).

CINE CONDAL - Villarreal.— (Refrigerado). Tel. 521120 Hoy 4,30 y 7,30 tarde y 10,30 noche: TORTILLA A LA ITALIANA. Susan Scott. Clasificada «S». Esta película, por su contenido, puede herir la sensibilidad del espectador. A mayores 18 años. Próximo martes: SIETE HOMBRES AL AMANECER.

GOYA.— (Teléf. 210221) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. CONCORDE AFFAIR. Technicolor. James Franciscus y Mimsy Farmer. Tolerado menores. Mañana lunes: ESCLAVOS. Technicolor. Trevor Howard y Britt Ekland.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220591, 4,45-7,45 y 10,30. LOS INVASORES DEL ESPACIO.

Color. Vic Morrow-Sonny Chiba. Tolerada menores. Mañana lunes: 7,45 y 10,30. Sensacional estreno: DOÑA PERFECTA. Color. De Benito Pérez Galdós. Una novela que hizo escándalo. Un escándalo hecho película. Victoria Abril-José Luis López Vázquez.

RIALTO.— (Teléf. 224296) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. VICIOS PRIVADOS PUBLICAS VIRTUDES. Technicolor. Lajos Balazsovits y Pamela Villosa. Un film de Miklos Jancso. Versión original subtitulada. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

Mañana lunes: REBELDE SIN CAUSA. Technicolor. James Dean y Natalie Wood. SABOYA.— (Teléf. 214619). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. CIERTOS PEQUENISIMOS PECADOS. Mayores 18 años. Próximo martes: 40 AÑOS SIN SEXO. Technicolor. Marta Angelat y Antonio Ceinos.

BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avd. Rey D. Jaime 19, Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19,30 hasta las 3 de la madrugada.

CALIPSO PUB.— Un estilo diferente. Calle General Moscardó, Villas de Benicasim. Actuación tarde y noche de LALO Y MARIO, los dos mejores guitarras del momento.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar, Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de AMERICA 2, con su música sudamericana.

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

SALA BOHIO.— Benicasim. Próximo sábado, MARY CARMEN y sus muñecos y su gran espectáculo de humor. Orquestas, Jaime Palacios y los Welters.

TALLERES PIECEROS PRET A PORTER SELECTO GARANTIZAMOS TRABAJO TODO EL AÑO MUY BIEN PAGADO LLAMAR BARCELONA T. 93-2453301

MAÑANA INAUGURACION DE LA GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DE ARTE Y DECORACION HOTEL MINDORO CASTELLON EXPOSICION: días 2, 3 y 4 de julio. (Horario de 11 a 2 y de 6 a 10). SUBASTA: Miércoles día 4 de julio a las 20,30 horas. ORGANIZADA POR: GALERIAS REUNIDAS Sevilla.

ESPECTACULOS

El cine español se muere por asfixia

ATRAVIESA LA CRISIS MAS GRAVE DE SU HISTORIA

El público, desgraciadamente, no ha podido tomar conciencia aún de la creciente, grave y profunda crisis por la que atraviesa la industria cinematográfica nacional...



Realismo

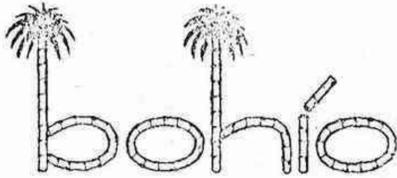
Pienso que no exagero, que no dramatizo, que por mi posición próxima a la industria, puedo

entender perfectamente el sentimiento de angustia y de inquietud que experimentan los profesionales. El cine español se muere. Lo matan. Y hay que buscar soluciones inmediatas y drásticas si es preciso...

Como periodista y como hombre de cine que soy, responsable de errores considerables y de pecados creo que veniales, entiendo que el público debe adquirir conciencia directa y personal...

JUAN JOSE PORTO

CINE



VILLAS DE BENICASIM

- LUNES, DIA 2 10'30 NOCHE HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK con James Caan, Michael Caine, Diane Keaton, Elliot Gould... MARTES, DIA 3 10'30 NOCHE ROBA BIEN SIN MIRAR A QUIEN con George Segal y Jane Fonda... MIERCOLES, DIA 4 OJOS con Faye Dunaway y Tommy Lee Jones... JUEVES, DIA 5 STRUTRUMPEN Una divertida parodia de la guerra... VIERNES, DIA 6 LA ULTIMA LOCURA La mejor y más divertida película de Mel Brooks...

Soluciones Pero eso no es todo, ni mu-

CINE PLAZA DE TOROS HOY DOMINGO PROYECCION DE LA PELICULA FUERA DE LA LEY Con: George Martin A. mayores 14 años

CINE AZUL TELEF: 21 34 99 PROXIMO MARTES

¡NIÑOS, NIÑAS!

EL MEJOR REGALO PARA ESTAS VACACIONES

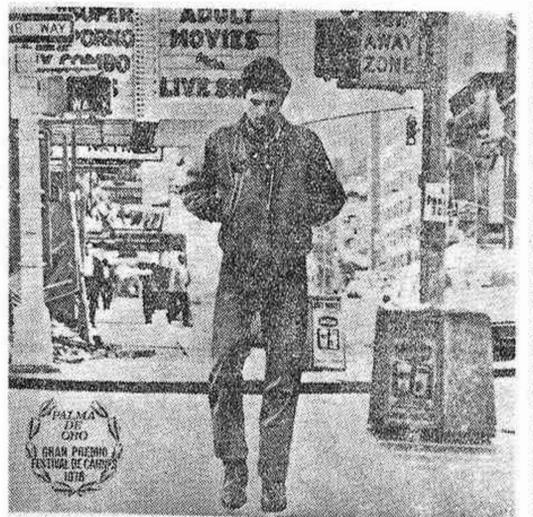
¡UN CUENTO INOLVIDABLE!



FUNCIONES: 4'45 Y 7'30

A TODOS LOS PUBLICOS

«UN «FILM» AMERICANO DEMOLEDOR, CRITICO Y CON ESE TOQUE HUMANO QUE SOLO TIENEN LAS GRANDES PELLICULAS «LE MONDE»)



En cada calle, hay un desconocido que sueña con ser alguien. Este es un hombre solitario, olvidado, que busca desesperadamente probar que existe.

ROBERT DE NIRO

TAXIDRIVER

JUDIE FOSTER, PETER BOYLE, CYBILL SHEPHERD

TECHNICOLOR

Unica función 10'30 noche

Mayores 18 años

programas: 1er PROGRAMA

HOY, DOMINGO Canal VHF

- 10.15 Carta de ajuste «Música contemporánea española» 10.30 Apertura y presentación 10.31 Hablamos Programa informativo dedicado a los sordomudos 11.00 El Día del Señor Santa Misa 11.46 Gente Joven 12.31 Sobre el Terreno 14.00 Siete Días 15.00 Noticias del Domingo 15.30 Clásicos Familiares «Blancanieves y los siete enanitos» 16.00 Fantástico 19.26 Dick Turpin «El herrero» 19.55 625 Líneas

2º PROGRAMA

HOY, DOMINGO

- 15.00 Carta de ajuste «La leyenda de la ciudad sin nombre. Banda original de la película» 15.30 Presentación y Avances 15.32 Pipi Calzaslargas «Pipi va en globo» 16.03 Los Paladines «Te perseguirá mi maldición» 16.31 Barba Papa 17.00 Los Casos de Rockford «Di adiós a Jennifer» 17.54 Cine Cómic 18.09 Dibujos Animados 18.30 Panorama Musical «La educación musical del niño» (II) 19.00 Concierto «Coral Klotzmer Humboldt Dentz» 20.00 Filmoteca TV «Contestación» 21.53 La Danza 22.30 A Fondo 23.30 Buenas Noches 23.33 Despedida y Cierre

MAÑANA, LUNES

Canal VHF

- 13.45 Carta de ajuste «Obras para piano», Angel Barrios 14.00 Apertura y presentación 14.01 Avance Telediarlo 14.05 Programa Regional Simultáneo 14.30 Gente Hoy 15.00 Telediarlo 15.35 Hora 15 15.55 Podría haberse evitado «El incendio de Bel Air» 16.20 Despedida y Cierre 18.45 Carta de ajuste «Concierto para guitarra y orquesta» F. Halffter 19.00 Apertura y presentación

MAÑANA, LUNES

Canal UHF

- 19.30 Carta de ajuste «Misa Lubas» 20.00 Presentación y avances 20.01 Redacción de Noche 20.35 Polid. portivo 21.00 Revista de Cine «Número 242» 22.20 Más Allá 23.00 Opinión Pública 23.45 Buenas Noches 23.48 Despedida y Cierre

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08

CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7'45 TARDE Y 10'30 NOCHE SORPRENDENTE ESTRENO

Batiendo todos los «records», llega jun «filma» de afiladas garras! ¡Un éxito mundial de acción y diversión!

Destroza como un felino... Ataca como un águila... Peligroso como una cobra... Así lucha JACKY CHAN ¡Y DIVIERTETE FERROZMENTE! LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA JACKY CHAN YUEN HSIAO TIEN DIRECTOR: YUEN WOO PING

Ríase, diviértase, emocionese con el sucesor de Bruce Lee. Para todos los públicos

AGUA TECNICA

Prospección alumbramiento de aguas

MANUEL L. V. — ARTESANO EN POZOS

Teléfono, 96-246-22-71 — PUZOL (Valencia)

NACIONAL

3,50, subida al público de la leche pasteurizada

MADRID, 30 (Efe).— La subida del precio de la leche pasteurizada al consumidor será de 3,50 pesetas en litro, como consecuencia del alza de una peseta en el precio de compra al ganadero que entrará mañana en vigor, según ha sabido «Efe» de fuentes competentes del sector industrial.

Este alza está pendiente de publicación en el «Boletín Oficial del Estado», aunque las mismas fuentes manifestaron a «Efe» que se pondrá en práctica a partir del próximo lunes.

Tomados como referencia los precios que rigen en Madrid, ya que estos varían según las zonas lecheras en que está dividido el territorio nacional, la bolsa de plástico de un litro, de mucho consumo, que cuesta actualmente 31 pesetas, pasará a tener un precio de 34,50 pesetas en despacho al público. La botella de litro resultará 50 céntimos más barata, es decir, 34 pesetas.

Los conceptos de la subida son los siguientes: 1 peseta al ganadero, 0,18 pesetas en recogida y transporte, 0,97 pesetas en gastos de central lechera y 0,60 pesetas en distribución.

El resultado de su aplicación, en cuanto a la bolsa de plástico de un litro y en Madrid, es: 29,20 pesetas sobre muelle, 31,45 en despacho central y 34,50 en despacho al público.

De los datos de que consta la llamada «sábana», o pliego que refleja la subida en las distintas zonas lecheras, se desprende que el precio más alto de este tipo de leche es el de Barcelona: 35,50 pesetas la botella de litro (la distribución es el concepto que más la encarece) y el más bajo, 32 pesetas, corresponde a la zona norte (los cuatro provincias gallegas, Santander, Asturias y León).

A 25.000 millones asciende nuestro déficit tecnológico

Nuestro déficit tecnológico, que asciende a cerca de 25.000 millones de pesetas, es superior a la cantidad que el país dedica a la investigación científica, según se desprende del contenido de un informe realizado por el «Banco de Bilbao».

En este informe se pone de relieve la necesidad de incrementar la dedicación a la investigación científica en nuestro país y a la creación de nuestra propia tecnología, afirmación tanto más importante, si tenemos en cuenta que hasta hace poco tiempo las entidades de crédito no dedicaban la más mínima atención a la investigación.

«Es totalmente necesaria —se señala asimismo— una política científica y tecnológica que deba partir de las autoridades pertinentes». Esta política, según el «Banco de Bilbao», debe orientar selectivas inversiones hacia aquellos sectores que mejor puedan desarrollar la capacidad innovadora propia, utilizar plenamente la infraestructura científica y técnica existente, estimular a la investigación empresarial, coor-

dinar los diferentes centros de investigación, tanto públicos como privados, proporcionar una información adecuada de la tecnología que se crea en nuestro país y facilitar nuestra exportación.

Los perjuicios que causa a nuestra economía la dependencia exterior «no vienen determinados exclusivamente —según el informe— por la salida de divisas que supone el déficit de la balanza tecnológica —325 millones de dólares, equivalente a unos 25.000 millones de pesetas el pasado año—, sino también por los condicionamientos que suelen llevar adosados los contratos de tecnología».

Estos serían por ejemplo la prohibición de investigación autóctona, prohibición de exportación tecnológica y apropiación por la empresa cedente de la investigación propia creada.

En el informe se hace un estudio de nuestra balanza de pagos al exterior que pasó de 133.777 millones de dólares en 1970, a 325 millones de dólares, en 1978, es decir algo más del doble.

Ordenación del sector del olivar

El martes, reuniones en el Ministerio de Agricultura con las organizaciones agrarias

MADRID, 29. (Efe). — Bajo la presidencia del Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, el martes próximo, día 3, comenzarán las reuniones con los representantes de las organizaciones agrarias para la ordenación del sector del olivar, según ha podido saber «Efe» en medios competentes de dicho departamento.

Con dichas reuniones, que serán continuación, en cuanto al olivar, de las sesiones sobre precios agrarios concluidas en el Ministerio de Agricultura el pasado mes de abril, se cumplirá el acuerdo adoptado por el Gobierno respecto a este sector el día 23 del citado mes. En el curso de las mismas se tratarán las conclusiones y propuestas elaboradas por un grupo de trabajo que ha estado estudiando el tema, en el FORPPA, durante los dos meses transcurridos desde

el mencionado acuerdo del Gobierno.

El grupo de trabajo ha estado integrado por técnicos de la Administración, representantes de las organizaciones profesionales agrarias, de las cooperativas y de los subsectores y organismos relacionados con el olivar. Sus conclusiones y propuestas, recogidas en un documento al que «Efe» ha tenido acceso, son, resumidas, las siguientes:

ORDENACION DEL SECTOR DEL OLIVAR

Objetivo: el objetivo final de esta ordenación es «conseguir la racionalización del mismo, incrementando su productividad, garantizando un nivel de vida equitativo a los agricultores y asegurando unos precios razonables a los consumidores, en una línea de exigencia creciente de calidad y de fomento para aumentar el consumo».

Como actuación se propone la clasificación de la superficie del olivar (en olivar no productivo, olivar productivo y olivar susceptible de transformación) en cada provincia olivarera; ayudas para cultivos según esta calificación (para población implantada en áreas de olivar no productivo; ordenación y aprovechamiento de las áreas o zonas según el olivar en ellas implantado, etcétera); estímulos a la mecanización del cultivo, sobre todo en operaciones de recolección; acciones para el aumento de la producción unitaria del olivar relativas a riego, aumentos de densidad, replantaciones sobre el olivar de baja producción (cuando el medio es poco favorable para el olivo y útil o no útil económicamente para otros cultivos); aprovechamiento de subproductos, y continuidad de la labor realizada por las explotaciones olivareras colaboradoras.

Entre otras acciones propuestas por el grupo de trabajo, relativas a apoyo técnico del Ministerio de Agricultura, destacan: red de avisos agrícolas sobre tratamientos de plagas y enfermedades, tratamientos colectivos, labor de divulgación sobre estudios, ensayos y experiencias relacionadas con el cultivo olivarero y fomento de los sistemas de asociación agrarias entre pequeños agricultores.

Como estímulos para estas acciones, en el documento se recomienda la concesión de auxilios bajo la forma de créditos, subvenciones y beneficios fiscales, para mejoras en olivares, replantaciones y adquisición de maquinaria.

En cuanto a la comercialización del fruto, la conclusión del grupo de trabajo es que el criterio fundamental de actuación será la potenciación de la calidad del aceite de oliva, mediante acciones y normas que afecten a todo el proceso productivo, principalmente a la recolección, tratamientos fitopatológicos, transporte y almacenamiento de la aceituna. Respecto a este tema, otros puntos tratan del aprovechamiento de subproductos, fomento de las asociaciones de olivareros para cultivo y comercialización de sus productos, comercialización en origen, tecnología e información regulaciones de campaña.

Por lo que respecta al desarrollo de la ordenación del sector del olivar, se propone la constitución de comisiones provinciales —integradas por representantes de la Administración, organizaciones de agricultores, cooperativas y cámaras agrarias— con la finalidad de elaborar el estudio y propuestas en relación con la cuantificación de superficies, poblaciones y ayudas a los olivares no productivos y para los susceptibles de transformación, y la constitución de una comisión general —integrada por representantes de la Administración y de las organizaciones agrarias— para la armonización y elevación de propuestas provinciales al Ministerio de Agricultura.

INGENIERO SUPERIOR
CLASES PARTICULARES
MATEMATICAS
FISICA Y QUIMICA
Teléfono 30 07 96

53 años de conducta recta



Y ahora podemos ofrecerte la gama FORD de importación

Al ser Concesionarios FORD hemos seguido aplicándola, consecuentemente hemos vendido bien los FIESTA, ahora FORD nos distingue con mayor número de unidades. Ahora, disponemos de más.

Por lo tanto, podemos entregar más. Nos agrada poderlo comunicar así a nuestros clientes. Ahora, los FIESTA los podemos entregar en 15 días. **53 años de línea recta**

¡ Toda una garantía !



53 AÑOS DE LINEA RECTA LUIS PRADESS/A



Avda. Vall de Uxó, 25 CASTELLON Tel.: (964) 2155 11

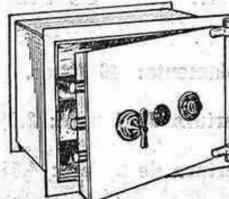
BOUTIQUE CHICOS

Anuncia a su distinguida clientela y público en general de Castellón y Provincia que por ampliación del local, el lunes día 2 comenzarán sus rebajas.

Calvo Sotelo, 15 — Tel. 21 04 46 — Castellón

TENEMOS LA CAJA FUERTE QUE VD. NECESITA

¡ CON TODA SEGURIDAD !



FRENE EL ROBO

Y EL INCENDIO

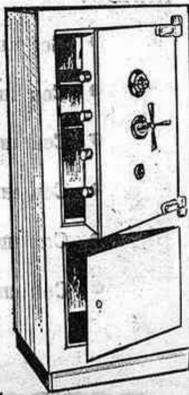
INSTALE

TRANQUILIDAD EN SU

VIVIENDA

APARTAMENTO

CHALET - NEGOCIO.



SOLICITENOS INFORMACION Y PRESUPUESTO

J. DIAZ

MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA

MAJOR, 85 • TEL. 22 42 36 • CASTELLON

CLUSI ASOCIADOS SA

NACIONAL

Semana económico - financiera

Profundo cambio en la política monetaria

EL MERCADO DE BONOS DEL TESORO SE REACTIVA

MADRID, 30 (Efe). - Sería fácil titular este resumen. Como ya se apuntó en el de la semana anterior, se está produciendo un profundo cambio en la política monetaria, acorde con el difícil momento que experimenta la economía mundial.

El cambio inició su marcha con firmeza y sin innecesarias declaraciones previas. Desde el jueves 21, no ha habido concesiones de crédito por coeficiente, que hace sólo unas semanas alcanzaban cotas altas, y superaban incluso los cien mil millones de pesetas en muchas ocasiones.

Bien es cierto que ya últimamente el volumen de dichos créditos decreció, pero una medida como la actual no se había dado desde hace muchos meses. Máxime, cuando nuestra legislación bancaria fija los coeficientes de caja en cotas muy limitadas.

No hay datos del tiempo que va a durar esta fuerte restricción, pero es seguro que afectará muy sensiblemente al sistema.

Por su parte, el mercado de bonos del Tesoro se reactiva - como también fue apuntado en el resumen de la semana anterior - después de haber experimentado durante muchas semanas momentos de baja acusada.

Al profano puede sorprender esta circunstancia, ya que pa-

recería lógico un movimiento opuesto. Sin embargo se está produciendo, a lo que hay que añadir una baja continua en los tipos medios del mercado interbancario. Frente a las tensiones experimentadas hace ahora un año y que culminaron durante el otoño de 1978 en tipos que superaban los tipos del cincuenta por ciento, para las operaciones día a día, la situación actual invita a meditar.

Indudablemente, la economía mundial está pasando por momentos difíciles y una política restrictiva es lógica en tales circunstancias. Sin embargo, el papel que desempeña la intervención del Banco de España en nuestra estructura monetaria concreta hace que las medidas que tome van a tener mucha repercusión.

De momento, los saldos de activos líquidos del sistema han sido negativos desde el miércoles, 2, reforzando el signo a medida que transcurren los días. Ayer viernes 29 alcanzaron los 44.200 millones de pesetas, mientras que igualmente tienen saldos negativos los factores autónomos.

La situación, desde luego, puede variar en cualquier momento pero los efectos van a ser acusados en cualquier circunstancia. Es una lucha inevitable contra las tensiones inflacionarias que habrán de ser combatidas a cualquier precio.

SOBRE ORDEN PUBLICO

Desacuerdo entre la Diputación Foral de Guipúzcoa y el Gobernador Civil

SAN SEBASTIAN, 30 (Efe). - De «diálogo entre sordos» ha sido calificado el resultado final de la reunión mantenida esta mañana por el pleno de la Diputación Foral de Guipúzcoa con el gobernador civil, Joaquín Argote, en la sede del Gobierno Civil.

Tal calificación fue hecha por los diputados asistentes a la reunión, en la que la Corporación mostró su preocupación sobre el orden público y la actuación de las FOP en la disolución de manifestaciones.

Un representante del PNV señaló a «Efe» que «si este diálogo es un anticipo de lo que nos espera en Madrid con la discusión del estatuto, estamos apañados».

Por su parte, Euskadiko Ezkerra manifestó que «el señor Argote había mostrado a lo largo de la hora y media que duró la reunión un desconocimiento total de la realidad de Euskadi y que únicamente había prometido la construcción de un cuartel de la Policía Nacional en Martutene y que esta tarde, la manifestación que no ha sido autorizada, de llevarse a cabo sería disuelta por los FOP».

Otros diputados expresaron la sugerencia hecha al gobernador civil por la Diputación en el sentido de que los FOP no salgan en las manifestaciones, salvo casos extremos. Y como prueba de buena voluntad se le pidió al gobernador que «egalizara la manifestación de esta tarde, en favor de los presos de Soria, a lo que la primera autoridad de la provincia se negó rotundamente».

También informaron los diputados que la Corporación Provincial va a elaborar un proyec-

to sobre política del orden público, para presentarlo en el Gobierno Civil. Este hecho fue acogido favorablemente por el gobernador, quien manifestó que está dispuesto a discutirlo.

Por último, los diputados mostraron un total pesimismo sobre las posibilidades de diálogo en materia de orden público con el gobernador civil de Guipúzcoa.

TOROS - TOROS - TOROS

Manzanares y Emilio Muñoz cortaron oreja en Burgos

BURGOS, 30. (Efe). - Segunda de feria. Gran entrada, cercana al lleno. Seis toros de Javier Osborne, del Puerto de Santa María, de salida alegre. El quinto fue retirado a los corrales por cojo y sustituido por otro de Alvaro Sánchez, el mejor de los seis.

«El Viti», se encontró en su primero con un toro agotado tras haber recibido una larga vara. La faena transcurre entre una gran bronca por la poca fuerza del toro. Labor de alfil. Media estocada y dos descabellos. (Continúa la bronca por las circunstancias reseñadas, pero sin manifestaciones en contra, ni a favor, del torero). En el cuarto, a base de cuidar mucho al astado, consigue una buena faena. Destacan las series de naturales, estocada y descabello. (Grandes aplausos).

José Mari Manzanares lancea bien con la capa al segundo. Nada puede hacer con la muleta ante las malas condiciones de

«Si quieren imponernos una farsa de autogobierno, que no cuenten con nosotros»

(Joan Raventós)

BARCELONA, 30. (Efe). - Joan Raventós primer secretario del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) ha inaugurado esta mañana las jornadas socialistas de sanidad y política municipal.

En su intervención, Raventós se ha referido al actual momento político, muy particularmente a la problemática planteada en el momento que ha de iniciarse

en las Cortes la discusión del Estatuto de autonomía de Cataluña.

Raventós calificó en términos durísimos la actitud del Gobierno y del partido de la UCD, en torno a los motivos de desacuerdo planteados en contra del Estatuto.

«Significan -ha dicho Raventós- una incompreensión total de la voluntad política de Cataluña». Ha denunciado la actitud de UCD en los motivos de desacuerdo como anticonstitucional y de no haber sabido asumir el artículo 8 de la Constitución, que consagra el estado de las autonomías como fundamento de la democracia española.

Raventós añadió que «el insulto que supone que la posición expresada por UCD en los motivos de desacuerdo hace que recojamos el guante, un guante sucio; trabajaremos en la denuncia, no renunciaremos a la negociación, exigimos el debate parlamentario abierto a la luz pública hasta conseguir el estatuto sin ningún recorte. Cataluña será una pifia en favor del estatuto, porque todo el pueblo, los catalanes de origen y de destino, queremos el estatuto, y lo queremos para reconstruir una Cataluña nueva, sin explotación, opresión ni marginación».

En su intervención, el dirigente socialista ha dicho también que «en estos últimos tiempos, Cataluña ha demostrado su voluntad de participar en la construcción del estado democrático, y no es porque en Cataluña son mayoritarias las fuerzas políticas que defendemos el auto gobierno y la solidaridad de todos los pueblos de España. Si lo que quieren es disfrazar el exilio que Franco hizo sobre Cataluña o, lo que es más verosímil, imponernos una farsa de autogobierno, que no cuenten con nosotros. No somos títeres. Parece que pretenden resolver el hecho de Cataluña a partir del derecho de conquista. Si desprecian a quienes hemos defendido una estrategia de construcción pacífica de la democracia, del autogobierno y de la solidaridad de todos los pueblos, cometen un inmenso error histórico. La respuesta de Cataluña será contundente y unánime. Porque estamos dispuestos a continuar luchando, a continuar sufriendo hasta llegar a vencer».

Tarradellas, a Madrid

BARCELONA, 30. (Efe). - A las doce y media de la tarde, con dos horas y media de retraso sobre el horario previsto, el presidente de la Generalitat, señor Tarradellas, ha salido hacia Madrid.

El retraso ha sido debido a una acumulación de trabajo por parte del presidente, que ha querido despachar una serie de asuntos antes de su salida.

El señor Tarradellas viaja en coche, acompañado de su esposa, doña María Antonia Macià y componen su séquito el señor Bricall, secretario general de la Generalitat, el jefe de Protocolo, señor Rance, y el de Prensa, señor Udina.

El señor Tarradellas almorzó en Zaragoza, en casa del señor Bolea, presidente de la Diputación General de Aragón y seguirá viaje a continuación, pernoctando en el parador de Alhama de Aragón. Se espera que el presidente catalán llegue a Madrid a última hora de la tarde del domingo.

«Batallón Vasco-Español»

Se responsabiliza de la muerte en atentado de los dos españoles en París

SAN SEBASTIAN, 30 (Efe). - El Batallón Vasco-Español se ha hecho responsable, en una llamada a un periódico de Guipúzcoa, de la muerte en atentado de dos españoles en París, Francisco Javier Martín Elizaguirre y Aurelio Fernández Cario.

Por otra parte, Francisco Javier Martín Elizaguirre había enviado una carta a «Punto y Hora», revista vasca, que publica su último número, en el que negaba rotundamente ser el máximo responsable del GRAPO, e incluso el pertenecer a dicha organización, acusaciones que se formularon contra su persona en el número 3.497 del semanario «Blanco y Negro», de 9 al 15 de mayo.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SU PISO CON GARAGE EN EDIFICIO ASIMEX (AVDA. ALCORA) A PAGAR EN 18 años 4 HABITACIONES SALON COMEDOR COCINA EQUIPADA PLAZA DE GARAGE EDFE Bartolomé Reus, 9 y Fola, 35 Felipe EDO Tel: 22 73 08 Castellón

BLAS DE OTERO EN SU HORA Ha muerto Blas de Otero, el que llamaba todavía España a esta curtida piel de toro ibero; el que amaba las cosas y los sueños de transida esperanza y de miedo. Ha muerto Blas de Otero. Una lágrima en bronce señalará la hora. Un corazón sin pulso denunciará la hora. Un gemido profundo pronunciará la hora. Un vacío imponente suplantará la hora. Ha muerto Blas de Otero. Lejano ya, sin firma, el último poema. El único poema suscrito con la muerte que ha muerto Blas de Otero para quedarse en verso eternamente. Jaime J. DE LA TORRE

Academia CASALDUCH CURSOS DE VERANO ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS - E.G.B., B.U.P., C.O.U. - LATIN Y GRIEGO - MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA - FRANCES E INGLES Inscripción y matrícula a partir del 20 de junio de 5 a 8 tarde en Academia CASALDUCH, C/ Ceramista Godofredo Bue-nosaires, entrio. (Frente Cafetería Donello's)

AGENTE DE VENTAS Para incorporación en empresa fabricante de elementos metálicos para la construcción. Trabaja zona Castellón y provincia. SE REQUIERE: Persona l. s. m., activo, alta capacidad de trabajo, residir en la zona de trabajo (no importa población), vehículo propio. SE OFRECE: Formación a cargo de la empresa, apoyo constante, ingresos del orden de 900.000 ptas. anuales, S. S. gastos viaje. Interesados telefonar al 93/318 40 37 (Barcelona) para concertar entrevista o escribir al núm. 13.755 de MARTHE PUBLICIDAD, Vergara 16, Barcelona, 2. Se atenderán todas las solicitudes. Seaf Ppo. B/17.638.

EDIFICIO QUEVEDO AVDA. QUEVEDO - CASTELLON MAGNIFICAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL CON GARAJE - 4 HABITACIONES DOBLES - BAÑO Y ASEO COMPLETOS - COCINA CON GALERIA - COMEDOR CON TERRAZA LOCALES COMERCIALES VISITE EL PISO PILOTO DE LUNES A VIERNES DE 6 A 8 TARDE, SABADOS DE 10 A 14 HORAS. Informes en la misma obra y en la agencia inmobiliaria MESTRE CASTILLO CAUSANILLES C/ Navarra, 39 entlo. Tel. 21 27 00 - Castellón Exp. CS-GI 16/78. Aut. cantidades a cuenta 26-6-78 Avaladas por Crédito y Caución. Reg. INV 5.267

¿SABE USTED CUANTA AGUA SE PIERDE DIARIAMENTE POR UN GRIFO MAL CERRADO? Goteando solamente: 46 litros. Con una abertura de 1 mm.: 2.088 litros. Con una abertura de 2 mm.: 4.512 litros. Con una abertura de 6 mm.: 16.400 litros. Con una abertura de 9 mm.: 25.536 litros. Con una abertura de 12 mm.: 33.986 litros. ¡¡¡ CIERRE LO !!! DISPONER DE AGUA MAÑANA, TAMBIEN PUEDE DEPENDER DE USTED SOCIEDAD DE FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S. A.

ENTIERRO DEL POETA BLAS DE OTERO MADRID, 30 (Efe). - A primera hora de esta tarde ha sido enterrado en el cementerio civil de Madrid el poeta Blas de Otero, fallecido en la madrugada de ayer a causa de un fallo cardíaco, a la edad de 63 años. En el acto del entierro fue leído un poema de Blas de Otero, al que la crítica especializada considera como el primer poema de la posguerra española. Al sepelio han asistido unas 250 personas, entre las que figuraban personalidades del mundo de la cultura, como Gabriel Celaya, Carmen Conde, Lauro Olmo, Carlos Álvarez, Francisco Umbral, así como miembros del Partido Comunista de España, al que pertenecía el poeta, como Marcelino Camacho, Ignacio Gállego, Cristina Almeida y otros.

ENTIERRO DEL POETA BLAS DE OTERO MADRID, 30 (Efe). - A primera hora de esta tarde ha sido enterrado en el cementerio civil de Madrid el poeta Blas de Otero, fallecido en la madrugada de ayer a causa de un fallo cardíaco, a la edad de 63 años. En el acto del entierro fue leído un poema de Blas de Otero, al que la crítica especializada considera como el primer poema de la posguerra española. Al sepelio han asistido unas 250 personas, entre las que figuraban personalidades del mundo de la cultura, como Gabriel Celaya, Carmen Conde, Lauro Olmo, Carlos Álvarez, Francisco Umbral, así como miembros del Partido Comunista de España, al que pertenecía el poeta, como Marcelino Camacho, Ignacio Gállego, Cristina Almeida y otros.

NACIONAL

El Congreso del P. T. E. aprueba la unificación con la O. R. T.

MADRID, 30. (Efe). — El congreso extraordinario del Partido del Trabajo de España aprobó esta mañana por unanimidad las bases ideológicas y políticas y los estatutos de unificación con la Organización Revolucionaria de Trabajadores, y así se lo ha comunicado telegráficamente al congreso de O. R. T., reunido también en Madrid.

Nazarío Aguado y Manuel Armenta habían defendido antes la ponencia que contiene las bases de unificación. Tras sus intervenciones, se leyó la resolución sobre unificación, redactada por la comisión correspondiente, en la que se señala, entre otras cosas, que la unificación de todas las fuerzas marxista-leninistas ha sido un objetivo largamente perseguido por el PTE, convencido de la necesidad de agrupar en un solo partido a todos aquellos que asientan su acción sobre una misma base ideológica.

A última hora de la mañana el congreso había entrado en el debate sobre las candidaturas para integrar el comité central del nuevo partido de los trabajadores, en que corresponden 45 miembros a cada uno de los dos partidos fusionados.

sucesos en España

DOS MILLONES, BOTIN DEL ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS BILBAINA

BILBAO. — Dos jóvenes encachados y armados con pistolas atacaron sobre las once de esta mañana la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal situada en la carretera de «La Avanzada» junto al cruce de Asua, de donde se llevaron un botín de dos millones y medio de pesetas.

Los atacadores intimidaron a cuatro clientes y dos empleados y se dieron a la fuga en un automóvil marca «Renault» que fue recuperado sobre las doce en Deusto.

SE INCENDIAN CUATRO CASSETAS

ALBACETE. — Cinco cassetas de la asociación de libreros de Albacete que participaban en la tercera Feria Nacional del Libro han ardo totalmente, y otras dos han quedado parcialmente destruidas, como consecuencia de un incendio declarado sobre las cinco de la madrugada en esta ciudad.

La acción de los bomberos evitó que el fuego tomara mayores proporciones, si bien las pérdidas estimadas son muy cuantiosas.

La policía ha iniciado los trabajos de investigación para conocer los causas de este siniestro, que ha causado una profunda impresión en la capital de

bido a la popularidad de esta feria del libro que hoy se clausura.

DETENIDO EN LA JUNQUERA

GERONA. — Por los servicios de la Guardia Civil del puesto fronterizo de La Junquera, concretamente en el lugar conocido por «Coll de las Portas», ha sido detenido cuando intentaba cruzar la frontera de Francia Agustín Parreño Rincón.

El citado individuo es el único de los cuatro evadidos recientemente de la cárcel de Ibiza y que con un yate robado en el puerto de aquella ciudad pudieron llegar hasta Valencia, donde tres de los reclusos fugados, fueron detenidos, mientras que Parreño pudo escapar, dirigiéndose hacia Francia.

BOICOT A LA ISLA DE IBIZA

PALMA DE MALLORCA, 30. (Efe). — Los puertos de Alicante, Barcelona, Palma y Valencia, comenzarán un boicot a las mercancías con destino a la isla de Ibiza el lunes, dos de julio, como ya adelantó «Efe» días atrás, para protestar por el despido de un trabajador de la naviera «Alonso Marí», que cubre la línea Ibiza-Formentera.

Han confirmado su apoyo y solidaridad a esta acción convocada por el Sindicato Libre de la Marina Mercante: la Coordinadora Estatal de Estibadores Portuarios, del PTE, MC-OIC, CSTU-SU, USO y el FLASS, y se espera la adhesión de otras fuerzas políticas y sindicales.

«Comenzaremos con el boicot a las mercancías y si fuera necesario, iremos al boicot total, es decir, al cierre del puerto y aeropuerto de Ibiza, e incluso hasta una huelga general de la marina mercante», ha declarado a «Efe» un portavoz del SLM de Baleares.

HUELGA DE CELO EN ADUANAS

Los funcionarios del cuerpo de

BILBAO

El Ayuntamiento de Lejona cambiará el nombre a 51 calles de la localidad

BILBAO, 30. (Efe). — El Ayuntamiento de Lejona, importante municipio ubicado a unos catorce kilómetros del centro de Bilbao, ha aprobado en su último pleno el cambio de nombres en sus calles de la localidad.

La propuesta y el correspondiente proyecto, ya elaborado, fue aprobado con la abstención del representante del PCE y los miembros del PSE-PSOE. El proyecto seguirá ahora la correspondiente tramitación antes de llevarse a efecto.

Serán cambiados los nombres de 51 calles, entre las que destacan: Calvo Sotelo y General Mola, que se fusionarán en una y pasará a denominarse calle de Sabino Arana; plaza de España se llamará Santiago Aznar; General Franco cambiará a Autonomía; subida a Ondiz, Independencia; Primo de Rivera, Lendakari Aguirre; Alava, Araba, y Navarra, Nafarroa.

FUNERAL POR FRAY JUSTO PEREZ DE URBEL

VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid), 30. (Efe). — En la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, y presidido por el abad del Valle, Gregorio Díez Ramos, se ha celebrado, a las 6:30 de la tarde, una misa con celebrada «corpore inseputo», en sufragio del alma de Fray Justo Pérez de Urbel, Primer Abad del Valle de los Caídos.

Representantes de las abadías benedictinas de España (Silos, El Paular, Leyre, Samos, Monserrat de Madrid, etc.) y de la abadía francesa de Solesmes, así como sacerdotes y amigos de Fray Justo, acompañaron a los monjes de la abadía en la concelebración.

Entre los asistentes se encontraba la hermana de Fray Justo y sus sobrinos, Pilar Primo de Rivera, catedrática de la Universidad de Madrid y representante del Colegio Mayor «Marqués de la Ensenada».

“La Administración sólo nos da buenas palabras”

MADRID, 30. (Efe). — De la reunión que hemos tenido hoy con el Director General de Seguridad del Estado, señor Salazar Simpson, «No hemos sacado nada en limpio, solamente palabras», ha manifestado a «Efe» el Presidente de la Asociación Profesional de Funcionarios de Policía, Carlos Cabrerizo.

Nosotros no podemos ir a la huelga, porque desde el primer momento sería ilegal, dijo el presidente de dicha Asociación.

Finalmente, el señor Cabrerizo señaló que la Administración lo único que hace es darnos buenas palabras, como hace un año, pero luego no se lleva nada a la realidad. Respuestas como las que nos han dado hoy —dijo— estamos acostumbrados a oír desde hace mucho tiempo.

SOMOS AMIGOS DEL PUEBLO VASCO

MADRID, 30. (Efe). — «Las fuerzas de seguridad del Estado —y esto lo decimos muy alto— no albergan hacia el pueblo vasco, en su amplio y variado conjunto, otros sentimientos que los del más profundo respeto y aprecio. Igual que al resto de las comunidades españolas, ni más ni menos», así se expresa el editorial titulado «Somos amigos del pueblo vasco», de la revista mensual «Policía Española», que edita la Dirección de Seguridad del Estado.

«Los integrantes de los cuerpos policíacos y, en particular, quienes nos honramos en pertenecer al Cuerpo Superior de Policía —señala el editorial— negamos y rechazamos cualquier calificación de enemigos a no importe que porción de conciudadanos», para puntualizar que «proclamamos nuestra disposición solidaria y de servicio a toda la ciudadanía española sin excepción».

«En el País Vasco, sabemos

que en su seno hay gentes que nos odian, gentes que asesinan a policías, gentes que piden a gritos en las calles la matanza de trabajadores del orden. Asimismo hay gentes que no participan de tamañas atrocidades», afirma el editorial.

«Pero ni esas gentes, en su comendio —finaliza el editorial— constituyen todo el pueblo vasco, ni la policía devuelve odio a sus odoadores, ni nosotros vamos a caer en la trampa de ninguna clase de declaraciones envenenadoras, ni estamos dispuestos a dimitir de las más sacrificadas, arriesgadas y honrosas misiones que nos conciernen como profesionales al servicio del estado y la comunidad nacional».

Abril Martorell estudia el tema de las haciendas municipales

MADRID, 30. (Efe). — El vicepresidente segundo del Gobierno y encargado de Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, se ha reunido esta mañana con altos cargos de los ministerios de Administración Territorial, de Economía y de Hacienda, para estudiar el tema de las haciendas municipales, según ha sabido «Efe».

El señor Abril Martorell, ha podido saberse también, celebrará este fin de semana una serie de reuniones sobre temas económicos, entre ellos y básicamente, el energético.

CERCA DEL 1.000.000 DE PESETAS PUEDE GANAR VENDEDOR

con ímpetu y ganas de vender

- No importa experiencia en muebles.
- Interesa sea vendedor nato, educado, aseado, amable y luchador que desee vender más y más.
- Ocasión para viajante que por motivos familiares no le interese hacer el viaje.

Los interesados pasar por MUEBLES TARRAGONA Castellón - Calle Trinidad

(Ref. O. E. CS-17.842)

Importante Compañía de ámbito nacional, seguros populares y generales, ampliando su red de acción precisa

PERSONAL COMERCIAL a nivel de:

DIRECTOR PROVINCIAL, INSPECTORES, AGENTES y JEFES DE ZONA

Oportunidad para personas ansiosas de emancipación con buenos incentivos y grandes posibilidades de estabilidad.

Interesados presentarse en el HOTEL MINDORO el próximo martes de 5 a 9 de la tarde o concertar entrevista Teléfono 22 23 00. Atenderá Sr. Martínez.

LANCÔME

PONE A SU DISPOSICION UNA SRTA. DIPLOMADA QUE LE ACONSEJARA Y ORIENTARA SOBRE EL CUIDADO DEL CUTIS Y ULTIMA MODA PRIMAVERA-VERANO EN:

PERFUMERIA

Durante la semana del 2 al 7 de julio



P. de la Paz, 2. Tel. 22 36 29 CASTELLON

AL EFECTUAR SUS COMPRAS SERAN OBSEQUIADAS CON PRODUCTOS DE LA MARCA.

SERVICIO DE URGENCIA

CITROËN PEUGEOT

GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas

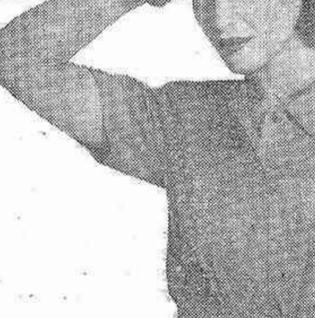
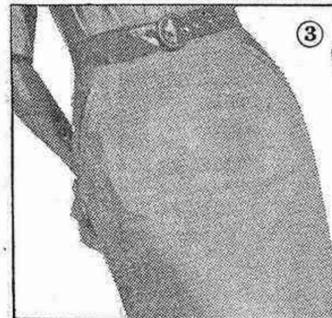
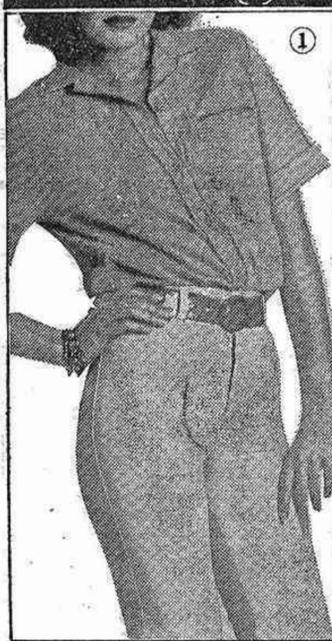


TELEFONO 21 15 00

avda. Valencia, s/n. CASTELLON

Veraneando en El Corte Inglés.

Llene su verano de moda, gastando menos.



- ① Pantalón algodón lino, 1.450
Blusa algodón 100%, 1.350
- ② Vestido camiseró, 1.975
- ③ Falda algodón 100%, 1.650
- ④ Vestido fibrana, 2.700



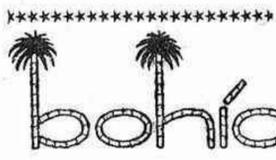
VALENCIA a media hora de su hogar

Amplios surtidos en todas las tallas, modelos y colores.

AL FINALIZAR EL CURSO PREMIE EL ESFUERZO DE SUS HIJOS.

DEPORTES

José María Fuster ganó la "Copa Figueroa" en las tiradas federativas



PROXIMO SABADO

GRANDIOSA FIESTA DE LA SIMPATIA

MARY CARMEN

Y SUS MUÑECOS

RESERVA DE MESAS:

RENOVACION DE ABONOS DEL AÑO ANTERIOR Y NUEVOS ABONOS PARA TODA LA TEMPORADA EN LAS OFICINAS DEL MISMO BOHIO, POR LA TARDE, VIERNES Y SABADO

INFORMACION: Tel.: 30 04 02

Nada menos que 172 escopetas se inscribieron para disputar la "Copa Figueroa", que, aparte de la dotación económica, importante dotación, tiene como trofeo la más espectacular copa de las tiradas. Doce tiradores, todos ellos acreditados, disputaron el desempate, y tras reñido "barrage",

quedó primero el castellanense José María Fuster, confirmando la calidad que le ha acreditado en distintas competiciones.

En la foto de Heredio, don Fernando Basco Santamaría, gerente de "Figueroa", hace entrega a don José María Fuster del espléndido trofeo.

Tiradas federativas nacionales en el campo de "San Huberto"

Dos competiciones se disputaron ayer en las tiradas federativas nacionales organizadas por el Círculo "San Huberto".

La primera, patrocinada por la empresa "SAG" y A. Figueroa, que ganó el tirador castellanense, José María Fuster, a quien hizo entrega de la copa el gerente de la empresa patrocinadora, entre los aplausos de la multitud que llenaba el recinto. Las dotaciones económicas ascendían a medio millón de pesetas.

HOY TERMINAN LAS TIRADAS Hoy, con la disputa del Gran Premio de Castellón, copa del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, terminarán las tiradas nacionales. Para esta última tirada las inscripciones son numerosas,

TELETIPO DEPORTIVO

Villota, tercer triunfo en el "Aurora"

OULTON PARK (Inglaterra), 30 (Efe).— El piloto español Emilio Villota, a los mandos de un «Lotus», se adjudicó hoy la primera posición y la vuelta rápida de la novena prueba del campeonato «Aurora», campeonato de Fórmula 1. Tras Villota se clasificaron Bernard de Dryver y Giacomo Agostini. Con este triunfo, tercero en lo que va de campeonato, el español pasa a ser líder del campeonato, con cuarenta y dos puntos.

Conteh-Franklin, título mundial semipesado

MONACO, 30 (Efe).— Matthew Franklin, de Estados Unidos, defendió su título mundial de los pesos semipesados, de boxeo versión Consejo, frente al campeón británico John Conteh, el próximo día 4 de agosto en Mónaco. En principio, el combate estaba previsto para el 21 de julio, aunque debido a dificultades con la cadena de TV americana que lo iba a transmitir, hubo de suspenderse.

«No a la reelección» (Killanin)

SAN JUAN (Puerto Rico), 30 (Efe).— Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, manifestó anoche en esta ciudad, que se retiraría de su

cargo, una vez finalizada la próxima Olimpiada, en Moscú, en 1980.

«No seré candidato a la reelección», manifestó Lord Killanin. «Ha pasado mi ciclo. Bajo ningún concepto iré a Moscú a buscar un nuevo mandato».

Killanin obtuvo la presidencia del Comité Olímpico en 1972, en los juegos olímpicos de Munich, sucediendo en el cargo a Averu Brundage.

Así, pues, todo parece indicar que Juan Antonio Samarach, que ha anunciado su intención de optar al máximo puesto del olimpismo mundial, sea el nuevo presidente del comité olímpico, a partir de 1980.

Copa de Europa de Clubs

BRUSELAS, 30 (Efe).— La Copa de Europa de clubs de tenis se disputará en Bruselas, del martes 3 al sábado 7 de julio próximo. El domingo 8 está reservada a la final intercontinental que enfrentará al vencedor de la Copa de Europa y a Argentina, vencedora de la zona sudamericana. Para este encuentro, el club argentino ha anunciado la presencia, en un principio, de Guillermo Vilas, Víctor Pecci y Ricardo Cano.

En cuanto a la Copa de Europa, participarán dieciséis equipos campeones de sus respectivos países y los encuentros se disputarán en unas instalaciones de Bruselas.

Los primeros encuentros, el día 3 de julio, enfrentarán a:

Yugoslavia-Portugal; Luxemburgo-Austria; España-Dinamarca; Suiza-Gran Bretaña.

Día 4: Holanda-vencedor del Suiza-Gran Bretaña; Suecia-vencedor Yugoslavia-Portugal; Bélgica-vencedor, España-Dinamarca, Hungría-vencedor de Luxemburgo-Austria.

Sentencia favorable a jugadores del Burgos

BURGOS, 30 (Efe).— El Magistrado de Trabajo dictó sentencia sobre la demanda presentada por los jugadores del Burgos, a raíz de la sanción que se les impuso con ocasión de la huelga del día 4 del pasado mes de marzo.

La sentencia es favorable a los futbolistas, por lo que queda sin efecto la sanción del 10

por ciento que se les impuso y que fue comunicada a la federación española.

Se desconoce aún si el club burgalés interpondrá recurso ante el tribunal central de trabajo contra la referida sentencia.

García Navajas posiblemente fichará por el Betis

BURGOS, (Efe).— El jugador García Navajas defenderá posiblemente la próxima temporada los colores del Betis Balompie.

El interés del equipo andaluz por el futbolista burgalés es patente y notorio, desde que el nuevo presidente del club verdiblanco se hizo cargo de su puesto.

El Betis pagará al Burgos cuarenta millones de pesetas y en la operación entrará el defensor Oulles.

El traspaso de García Navajas al Betis está casi aprobada y solo faltan matices sobre el sistema de pago, aunque se sabe que el Burgos dará toda clase de facilidades.

Los equipos vascos de Tercera dispuestos a obtener su «independencia»

BILBAO, 30 (Efe).— Los equipos vascos de fútbol de tercera división están dispuestos a renunciar a esta categoría a independizarse si la Federación Española persiste en su postura de romper la unidad que había hasta ahora entre los conjuntos de Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

Según informa hoy el diario «Deia», quince o más equipos de tercera desconfiarán voluntariamente a su regional preferente si la Federación Española rompe el grupo formado por los clubs vascos, y fuera de la legalidad, estos equipos están dispuestos a formar entre ellos un grupo al margen del organismo estatal.

Si la federación no cambia de criterio, los equipos vascos deberán enfrentarse a extremos y castellanos, lo que no están dispuestos a aceptar los socios.

NO TRATE SU PISCINA A LA LIGERA

Para que su piscina permanezca limpia e higiénica es preciso tratarla.

Pero no le añada cualquier producto

Si Ud. elige los productos CDB CLEARON obtendrá tres ventajas:

- 1-CDB CLEARON es eficaz durante más tiempo. 2-CDB CLEARON es completamente soluble. 3-CDB CLEARON...



UNA GAMA COMPLETA PARA EL TRATAMIENTO DE SU PISCINA

FORET S.A. Córcega, 193 BARCELONA 8 Tel. 218 79 32

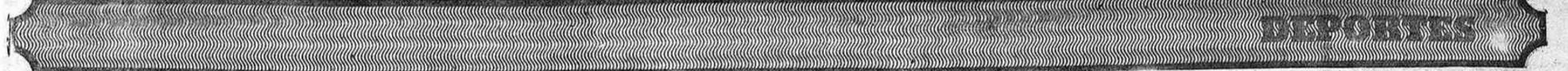
Distribuidor en Castellón LIGA San Luis, 9 - T. 23 15 12 CASTELLÓN

HERNIADO

El operato «ODRAP» es suave, cómodo, ligero, sin flejes metálicos y lavable. Se puede dormir con él y bañarse. A medida bajo prescripción facultativa. Consulte a su médico, Ministerio de Sanidad. Visado Comisión Central 20-345. «ODRAP», Travesera de Gracia, 10 (Barcelona-21).

VISITA EN CASTELLON Y VALENCIA.— Se atenderá a los herniados, el próximo día 10 de julio (martes); en el consultorio del Dr. Kholod A. Bdeir, calle Benasol, número 1-2, 2.ª (Junta Plaza Alcázar de Toledo). Visitos de 10 a 1. Y en VALENCIA, en el consultorio del Dr. don VICENTE URIBES DEL BARCO, Gran Vía Germanías, número 20, 3.ª, 13.ª planta. Los próximos días 10 y 11 de julio (martes, miércoles). Visitos, el día 10 (martes). Solamente de 5 a 7. Y el día 11 de 10 a 1 y de 5 a 7.

Table for the National Lottery (Lotería Nacional) showing the winning numbers for the 30th of June 1979. It includes columns for numbers 1 through 0, with corresponding prize amounts in pesetas. A 'SORTEO' box indicates the date and prize details.



EL VALENCIA, CAMPEON DE COPA

Dos goles de Kempes sentenciaron la final

MADRID, 30 (Efe). — El Valencia se proclamó campeón de la Copa del Rey de España al vencer esta noche en la final al Real Madrid por dos goles a cero.

Al intermedio se llegó con ventaja de los levantinos por uno a cero.

El estadio "Vicente Calderón", en noche calurosa; registró una gran entrada, rozando el lleno. En el palco presidencial se encontraban los Reyes de España y el Príncipe de Asturias, a quienes acompañaban diversas autoridades políticas y deportivas.

Dirigió el partido, sin complicaciones, dada la deportividad de los protagonistas, el señor Guizuetza Muro, del Colegio Guipuzcoano, siguió el juego de cerca y sancionó con prontitud y sin dudar todas las faltas. En el penalti quedó la jugada de cerca y no vaciló en señalar el punto del máximo castigo. Mostró tarjeta amarilla a Cerveró, en el minuto 73, y a San José, en el 83 por juego peligroso, y amonestó a Saura en el minuto 65, por reclamarle un penalti.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

VALENCIA: Manzanedo; Carrete, Arias, Botubot, Cerveró; Bonhof, Castellanos, Solsona; Saura, Kempes y Felman.

REAL MADRID: García Remón; San José, Benito, Wolf, Istcro; Del Bosque, Stielike, García Hernández; Roberto Martínez, Santillana y Aguilár.

Vitoria, a los 12 minutos, sustituyó a Santillana, lesionado, y Mateu a García Remón, a los 88, por la misma razón.

GOLES: 24 minutos: pase en profundidad de Solsona a Kempes, quien salva la entrada de Del Bosque, se interna en el área y cruza con la derecha, García Remón toca el cuero, pero no puede impedir

que llegue al fondo de su marco. 32 minutos: en el tiempo de descuento, Kempes escapa por el lado izquierdo, remata, rebota en los defensores y el propio Kempes empalma con la derecha a media altura.

COMENTARIO El Valencia se ha proclamado justo vencedor de la Copa del Rey, imponiéndose a un Real Madrid diezmado por las lesiones y que además, antes del cuarto de hora de juego, perdió a uno de los pocos delanteros natos que tenía: Santillana.

El partido comenzó con presión valencianista, cuyos hombres de medio campo no tardaron en hacerse con su parcela. Castellanos tenía fuerza para anular a Del Bosque y lanzarse al ataque, mientras que Solsona podía con García Hernández, en tanto que Bonhof peleaba con Stielike. Esto y el hecho de que Felman, sacara a Benito de su puesto habitual, hasta hacerle jugar de defensa derecha, dio lugar a que los avances levantinos fueran siempre peligrosos, mientras que el Real Madrid apenas llegaba con peligro ante Manzanedo.

Ya a los 44 segundos de iniciado el partido dispuso Castellanos de una gran ocasión, en balón que dejó muerto Felman, pero el mediocampista remató flojo. A los 19 minutos, gran jugada de Kempes por la derecha, disparando desde la misma línea y obligando a García Remón a enviar a corner. Dos minutos después falla Benito y Castellanos dispara, pero el meta blanco envía de nuevo a corner.

A los 24 llega el gol de Kempes, en un lanzamiento en profundidad de Bonhof que el argentino supo aprovechar con su habitual maestría.

A partir de este momento, el Real Madrid parece reaccionar y se lanza más al ataque aunque con escasos efectivos, pues sólo Roberto Martínez luchaba contra

la defensa valenciana, ya que Aguilár estuvo muy flojo. Llegó así el penalti, por zancadilla de Arias a García Hernández cuando éste se iba sólo hacia el gol. La pena máxima la lanzó Wolf, pero el balón se estrelló en el poste izquierdo y el sucesivo remate de Roberto se marchó alto. Allí se hundió el Real Madrid, que no acertó en el tiempo que quedaba a mostrar peligro alguno, mientras que el Valencia siguió con sus peligrosos ataques, aunque no obtuviera fruto de ellos debido a la gran actuación de García Remón.

En la segunda parte, el Real Madrid salió a quemar sus últimos cartuchos. Mientras el Valencia cedía terreno y se aprestaba a defender su gol, el Madrid se lanzó decididamente al ataque. Aguilár, antes oscurecido, pasó al lado derecho y creó algunas jugadas. De esta forma vinieron las ocasiones blancas, desperdiciadas por sus hombres, cuando no por los postes.

A los 21 minutos tuvo Roberto la oportunidad de igualar, en un remate de García Hernández que desvió Roberto de cabeza, pero el balón se estrelló en el poste derecho, con Manzanedo ya batido. Cuatro minutos después, en un ataque en tromba madrildista, es Aguilár el que se entretiene demasiado y da tiempo a que Manzanedo cubra su meta y detenga el remate del exterior. A los 27, falta desde el lateral del área que lanza Vitoria, el

balón pega en el travesaño y ni Roberto ni García Hernández, aciertan a empujar el balón al fondo del marco.

La presión del Real Madrid, a medida que pasaban los minutos se intensificaba, pero el Valencia se defendía con acierto, sobre todo por la positiva labor del meta Manzanedo y del defensa Arias. Al tiempo, los levantinos salían al contragolpe siempre con peligro, como en una colada de Kempes, a los 39 minutos, que finalizó con un remate demasiado alto.

Se entró en los últimos minutos con los dos equipos luchando a fondo. Mateu hubo de sustituir a García Remón, lesionado en un choque con Saura. El Madrid lanzaba sus últimos zarpazos, mientras que el Valencia profundizaba por el lado izquierdo, donde Kempes y Felman se convertían en la auténtica pesadilla de la defensa blanca. A un minuto del final, en un centro pasado de Aguilár, tuvo Vitoria el empate, pero su disparo lo detuvo magníficamente Manzanedo. Un minuto más tarde, jugada de Kempes, que eleva demasiado el balón, y cuando se jugaban los minutos de descuento, otra vez el argentino se fue por el lado izquierdo, salvó la entrada de dos defensores y remató rechazando Benito. Kempes se hizo de nuevo con el balón y con la derecha, a media altura, con el segundo gol de su equipo y suyo. Sentenciando definitivamente el encuentro.

TOUR DE FRANCIA

Bernard Hinault sigue como líder

Cuatro españoles abandonaron en la etapa de ayer

PAU, 30. (Efe). — No pudo conseguir vestirse de amarillo, el color del líder del «Tour» de Francia, desde el primer momento al último de la carrera, pero una vez disputada la tercera etapa, el francés Bernard Hinault encabezaba ya las clasificaciones individual, por puntos y de la montaña.

Seguendo los pasos del belga Eddy Merckx, conocido entre los ciclistas como «El canibal» porque siempre quería ganarlo todo (y generalmente lo hacía), éste bretón de 25 años de edad va camión, jalado por prensa, radio y televisión francesas, de convertirse en el supercampeón que Francia no tenía desde que se retiró Jacques Anquetil.

La etapa contra reloj entre Luchón y Superbagnères (24 kilómetros) le alzó al primer puesto de la clasificación, y la de hoy, entre Super Bagnères y Pau, con la cima del Soutor —puerto coronación del Tourmalet— por medio, le ha hecho abrir un amplio claro de tiempo con respecto a sus perseguidores.

Aunque ganador al «sprint» en el circuito de Pau, lo cierto es que el undécimo de la clasificación ya está a más de cuatro minutos de Hinault, y que sólo el holandés Zoetemelk, el portugués Agostinho y, quizás, los italianos Barancelli y Battaglia, parecen con arrestos para aguantar su pedaleo.

Para favorecer los planes de Hinault, mañana domingo se disputa otra contra reloj de 84 ki-

lómetros entre Capiteaux y Burdeos, donde el francés puede asestar otro «hachazo» similar al de hoy sábado.

Zoetemelk, al que los ciclistas conocen en su jerga como «El Rey de los Chuparruedas» o el portugués Agostinho, fantástico de fuerza a sus 36 años, son los únicos que de sus rivales más peligrosos no pudo dejar atrás Hinault, a los que se puede añadir Henrie Kuiper, pero lo cierto es que cuando el bretón escapó del pelotón, sólo diez corredores pudieron seguir la estela de su rueda.

Los puertos del Aspín, Peyresourde y Soutor fueron la prueba de fuego de la carrera, rota, por el líder.

Hinault coronó primero el Peyresourde, seguido del francés Mariano Martínez, del italiano Battaglia, del portugués Carvalho y del holandés Joop Zoetemelk, y en la cima del «Aspín» dio nuevos «detonantes» para escapar del pelotón de 40 corredores que aún le seguían, dejando atrás a hombres como Rick Van Impe, ganador varias veces del premio de la montaña del «Tour».

El francés Rene Bittinger y el francoportugués Alaí Carvalho intentaban estaparse, pero eran cazados a 80 kilómetros de la meta, mientras que el pelotón con el grueso de los corredores ya estaba a 1m 40s del que mandaba Hinault.

En el temible Soutor, pasado en medio de una espesa niebla, Mariano Martínez llegaba primero a la cima, seguido del belga Pollentier, pero la bajada, a 80 kilómetros por hora, Hinault se lanzaba como una flecha a por su segunda victoria de etapa en esta edición de la prueba.

Doce corredores abandonaron, incapaces de seguir el ritmo infernal impuesto por Hinault a la etapa, entre ellos cuatro españoles: Rafael Ladrón de Guevara, Vicente López Carril, José Pesarrodona y Manuel Esparza, junto a Faustino Fernández Ovíes, con lo que la participación hispana en la prueba ya está reducida casi en un tercio de los efectivos con que comenzó la carrera. Y eso aún disputándose por terreno montañoso, en teoría más favorable a los españoles.

Sólo Balbuena y Galdos parecen, aún a cuatro minutos del líder, mantenerse en un aceptable papel, mientras que los demás españoles hacen supremos esfuerzos por permanecer ante un «maillot» amarillo que quiere «cribar» lo más posible la carrera antes de que se llegue a los Alpes.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Bernard Hinault (Fra), 12h. 50m. 30 s.
- 2.—Joop Zoetemelk (Hol), a 53s.
- 3.—Joaquín Agostinho (Por), id.
- 4.—Henrie Kuiper (Hol), a 1-49
- 5.—Sven Nilsson (Sue), a 2-15

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Renault 51-52-07
- 2.—Flandria 51-56-41
- 3.—Mercier 52-03-08
- 4.—Raleigh 52-03-43
- 5.—Fiat 52-11-15
- 6.—Ijsboerke 52-13-34
- 7.—Bianchi 52-14-41
- 8.—Magniflex 52-25-16
- 9.—La Redoute 52-27-01
- 10.—Peugeot 52-33-30
- 11.—Daf 52-37-40
- 12.—Inoxpran 52-38-25
- 13.—KAS 52-45-49
- 14.—Splendor 52-51-46
- 15.—Tekla 51-00-58

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Bernard Hinault (Fra), 4h. 58m. 29s.
- 2.—Rudy Pevenage (Bel), id.
- 3.—Gianbattista Barancelli (Ita), id.
- 4.—Joop Zoetemelk (Hol), id.
- 5.—Claude Crqueillon (Bel), id.
- 6.—Eddy Schepers (Bel), id.
- 7.—Andre Dierieckx (Bel), id.
- 8.—Mariano Martínez (Fra), id.
- 9.—Giovanni Battaglia (Ita), id.
- 10.—Sven Nilsson (Sue), id.
- 11.—Balbuena (Esp), 4-59-11
- 12.—Galdos (Esp), id.
- 13.—Vicjo (Esp), 5-10-37
- 14.—Gutiérrez (Esp), id.
- 15.—García (Esp), 5-21-31
- 16.—Oliva (Esp), id.
- 17.—Villardebó (Esp), id.
- 18.—Alfonseel (Esp), 5-32-10
- 19.—Hasta 180 clasificados.

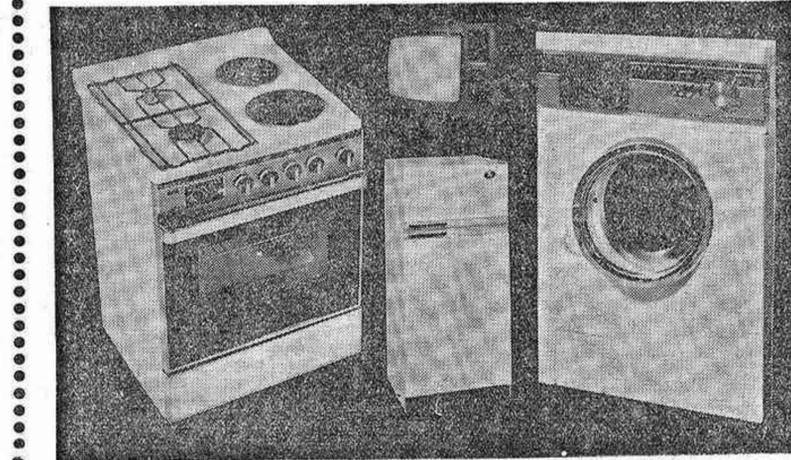
Abandonaron los españoles Ladrón de Guevara, López Carril, Pesarrodona y Esparza y Fernández Ovíes.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA TERCERA ETAPA

- 1.—Renault 20-03-52
- 2.—Flandria 20-03-53
- 3.—Bianchi 20-04-35
- 4.—Ijsboerke 20-06-46
- 5.—Redoute 20-11-42
- 6.—Daf 20-15-19
- 7.—Inoxpran 20-15-19
- 8.—Fiat 20-16-01
- 9.—Mercre 20-17-37
- 10.—Splendor 20-18-54
- 11.—Magniflex 20-18-54
- 12.—KAS 20-18-54
- 13.—Raleigh 20-27-27
- 14.—Peugeot 20-32-31
- 15.—Tekla 21-04-16

OPERACION CAMBIO

¡FUERA TRASTOS VIEJOS!!



LE ABONAMOS HASTA

- | | | |
|---------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 10.000 PTS.
por su viejo televisor | 3.000 PTS.
por su viejo frigorífico | 1.500 PTS.
por su vieja cocina |
| 6.000 PTS.
por su vieja lavadora | 7.000 PTS.
por su viejo lavaplatos | 1.200 PTS.
por su vieja estufa |

NO DESAPROVECHE ESTA OFERTA SOLO DURANTE ESTE MES

5.000 Ptas. POR SU VIEJO EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD

ALMACENES A VENIDA

CENTRAL: HERRERO, 11 - TELEFONOS: 22 64 41 - 22 48 16 - 22 62 79 CASTELLON

OFERTA televisores a color

Y TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS QUE NECESITE

¡PAGUELOS SIN ENTREGADA EN 44 MESES! ENTREGA INMEDIATA

TRAS EL TRIUNFO EN LA COPA

COHETES Y CARCASAS EN VALENCIA

VALENCIA, 30. (Por Rafael Brines, de Efe). — Bombas para la paz, cohetes para la victoria, carcasas es la nota dominante en la última noche valenciana del mes de junio de 1979. Si los socios y aficionados del Valencia no pueden pasar de la cifra de 60.000, cabida del estadio Luis Casanova, el milagro de la tele ha hecho posible que hoy fueran más de dos millones las gargantas que coreaban y festejaban la quinta copa de España conseguida por el club blanco.

Parece que el Valencia necesita jugar sus finales en Madrid. Las cuatro copas conseguidas anteriormente —1941, 1949, 1954 y 1967— habían tenido por escenario la capital de España. Sucesivamente se enfrentó al Español, Atlético de Bilbao, Barcelona y nuevamente Atlético de Bilbao. Ahora, ha tenido que enfrentarse al campeón de Liga, otra vez en Madrid; para conseguir su quinta Copa de España, primera del Rey don Juan Carlos, que esta noche entregó el preciado trofeo al menudo y revoltoso Pepe Carrete, capitán valencianista que por la tele hemos visto ha sido el gran trabajador del equipo que cambió su atuendo blanco por la bandera tricolor valenciana en la camiseta.

Precisamente hace tres días decía Pepe Carrete, a un redactor de Efe, en un hotel próximo al Luis Casanova, «Indudablemente me gustaría pasar a la historia por ser el capitán y, por ello, recibir la copa, pero lo importante es que si yo recibo esta copa, será porque la ha ganado el Valencia».

Perogrullada, pero ambas aspiraciones se han cumplido, pues una iba ligada a la otra. El Valencia se ha proclamado cam-

peón sin que nadie lo discuta y el bonachón asturiano afinado junto al Turia ha acudido al palco real para desde allí mostrar la enorme copa que Su Majestad le entregó.

Había algunos claros en la grada, y eso que uno de los contendientes era de Madrid y que de la ciudad del otro, de Valencia, habían viajado hacia la finalísima más de 25.000 aficionados, la televisión ha hecho que mucha gente quisiera presenciar el partido desde su casa. De esa forma, entre las ocho y las ocho y media de esta noche, en zonas céntricas de la ciudad había serios atascos de tráfico, porque todo el mundo quería ser el primero, llegar el primero a su casa como si de esa manera fue sea a conseguir ser el primer testigo de la gran victoria. 20 minutos después, las nueve menos diez, Valencia quedó desierta. Todos estábamos en casa. El Valencia jugaba la final y nadie quería perderse la con las comodidades del momento.

Poco más se puede contar desde Valencia. Ni Ramos Costa, ni Gomar, ni Pasieguito, ni Mestre, ni nadie de los que circunda a los hombres que luchan en el campo, estaba hoy en Valencia, todos habían ido a la capital atraídos por esa confianza confirmada de que la Copa venía para Valencia, consiguiendo así en cinco ocasiones alternas que conceden el trofeo en propiedad.

A las diez y veinte de la noche, en varios distritos de Valencia habían sonado ya algunos tracas que, como en los gradados del Vicente Calderón —y que la FIFA nos perdona, pero Valencia y yo somos así— estaban preparadas para convertirse en ruido si el juego había devenido triunfo. Y más de un contentillero que bajó a hacer corrillo en cuanto Guruceta pitó el final, pronunció la siguiente frase: «Tendrán los triunfos que rencia por Di Stéfano?».

Porque, la verdad es que Valencia no había visto un título oficial desde que la Saeta Rubia entrenaba al equipo blanco. Ha bastado el anuncio de su regreso para que los vitrinas del Luis Casanova tengan que hacer un hueco para la quinta Copa de España recogida hoy por Pepe Carrete de manos de Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

AVISO RESTAURANTE

el Pantano

ROGAMOS A NUESTROS CLIENTE Y AMIGOS TOMEN BUENA NOTA, DE QUE A PARTIR DE LA PROXIMA SEMANA, LOS LUNES PERMANECERA CERRADO EL RESTAURANTE POR DESCANSO LEGAL DEL PERSONAL.

EL SEVILLA ATLETICO GANO LA COPA DEL REY DE JUVENILES

MADRID, 30 (Efe). — El Sevilla Atlético, se ha proclamado esta tarde, campeón de la Copa del Rey de Juveniles, al vencer al Bilbao Athletic por tres goles a uno, en partido disputado en el estadio Vicente Calderón.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el partido el colegiado valenciano señor García Carrión. Sin dificultades. Mostró tarjeta amarilla al jugador del Sevilla Pedro. A un minuto del final, por entrar con dureza al contrario.

ALINEACIONES: SEVILLA: A. Fraidiaz, Pedro Grande, Joaquín, Chico, Cano, Codesal, José Luis, Boro (Moisés), Manolín, Gervasio.

BILBAO ATH. Vergara, Cordero, Aizcorreta, Bolaños, Pereda, Rastrojo (Urtubi), Endika, Arrien López Murga, Merino (Unzalo), De la Fuente.

GOLES:

0-1 minuto 30 del primer tiempo, balón adelantado de López Murga sobre Endika, que se interna por el centro, falla el central Chico y a. borde del área bate al portero sevillano.

1-1 minuto 33. Jugada de Gervasio por la derecha con centro sobre puerta, que Manolín de cabeza remata a placer.

2-1 minuto 22 del segundo tiempo, internada de Boro por la derecha, centro sobre el área y Codesal de cabeza de cerca marca.

3-1 minuto 24, rebote en medio campo que recoge Gervasio, penetra por el centro y de tiro ra-

- 6.—Giovanni Battaglia (Ita), a 2-19
- 7.—Mariano Martínez (Fra), 3-00
- 8.—Giambattista Barancelli (Ita), a 3-96
- 9.—Michel Pollentier (Bel), a 3-09
- 10.—Jean Rene Bernaudeau (Fra), a 4-17
- 11.—Galdos (Esp), a 11-29
- 12.—Balbuena (Esp), a 25-15
- 13.—Vicjo (Esp), a 34-58
- 14.—Gutiérrez (Esp), a 37-05
- 15.—Villardebó (Esp), a 46-16
- 16.—Ollo (Esp), a 47-51
- 17.—Alfonseel (Esp), a 55-41
- 18.—García (Esp), a 56-17

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Renault 51-52-07
- 2.—Flandria 51-56-41
- 3.—Mercier 52-03-08
- 4.—Raleigh 52-03-43
- 5.—Fiat 52-11-15
- 6.—Ijsboerke 52-13-34
- 7.—Bianchi 52-14-41
- 8.—Magniflex 52-25-16
- 9.—La Redoute 52-27-01
- 10.—Peugeot 52-33-30
- 11.—Daf 52-37-40
- 12.—Inoxpran 52-38-25
- 13.—KAS 52-45-49
- 14.—Splendor 52-51-46
- 15.—Tekla 51-00-58

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Bernard Hinault (Fra), 4h. 58m. 29s.
- 2.—Rudy Pevenage (Bel), id.
- 3.—Gianbattista Barancelli (Ita), id.
- 4.—Joop Zoetemelk (Hol), id.
- 5.—Claude Crqueillon (Bel), id.
- 6.—Eddy Schepers (Bel), id.
- 7.—Andre Dierieckx (Bel), id.
- 8.—Mariano Martínez (Fra), id.
- 9.—Giovanni Battaglia (Ita), id.
- 10.—Sven Nilsson (Sue), id.
- 11.—Balbuena (Esp), 4-59-11
- 12.—Galdos (Esp), id.
- 13.—Vicjo (Esp), 5-10-37
- 14.—Gutiérrez (Esp), id.
- 15.—García (Esp), 5-21-31
- 16.—Oliva (Esp), id.
- 17.—Villardebó (Esp), id.
- 18.—Alfonseel (Esp), 5-32-10
- 19.—Hasta 180 clasificados.

Abandonaron los españoles Ladrón de Guevara, López Carril, Pesarrodona y Esparza y Fernández Ovíes.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA TERCERA ETAPA

- 1.—Renault 20-03-52
- 2.—Flandria 20-03-53
- 3.—Bianchi 20-04-35
- 4.—Ijsboerke 20-06-46
- 5.—Redoute 20-11-42
- 6.—Daf 20-15-19
- 7.—Inoxpran 20-15-19
- 8.—Fiat 20-16-01
- 9.—Mercre 20-17-37
- 10.—Splendor 20-18-54
- 11.—Magniflex 20-18-54
- 12.—KAS 20-18-54
- 13.—Raleigh 20-27-27
- 14.—Peugeot 20-32-31
- 15.—Tekla 21-04-16

En Villarreal SE VENDE

planta baja comercial 160 mts. cuadrados. Razón: José Fabregat, calle José Ramón Batalla, 38. Teléfono 52 22 06. VILLARREAL

Hoy, elecciones generales y presidenciales en Bolivia

LA PAZ, 30. (Efe-AFP). — Unos dos millones de bolivianos acudirán a las urnas mañana domingo para elegir presidente, entre ocho candidatos, y nuevo Parlamento.

Dos ex jefes de Estado son favoritos para ocupar la Presidencia, Víctor Paz Estenssoro, de 72 años, derrocado por un golpe de Estado en 1964 cuando iniciaba su tercer mandato, representa el centro derecha. Es apoyado sobre todo por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Partido Demócrata Cristiano (PDC).

Su principal adversario, Hernán Siles Suazo, de 68 años, dirige el grupo de Unidad Democrática y Popular, formado por dos partidos marxistas: el Movimiento Nacional de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y el Partido Comunista de Bolivia (PCB).

Estas elecciones —subrayan los observadores— deben permitir la vuelta a un régimen civil y democrático tras diez años de poder militar. El Tribunal Supremo anuló las últimas elecciones generales, celebradas el nueve de julio de 1978, por considerarlas fraudulentas.

60 naciones invitadas

WALDHEIM convoca una conferencia internacional sobre refugiados indochinos

GINEBRA, 30 (Efe-AFP). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado esta mañana a Ginebra procedente de Nueva York.

Waldheim, que almorzará con Paul Harting, alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, celebrará después una rueda de prensa en la que anunciará la convocatoria de una conferencia internacional sobre el problema de los refugiados indochinos.

El secretario general de la ONU partirá de Ginebra el próximo jueves con destino a Budapest.

DECLARACIONES

GINEBRA, 30 (Efe). — Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, dijo hoy

ENTREVISTA ANDREOTTI - KOSYGUIN

MOSCÚ, 30 (Efe). — El presidente del Consejo de Ministros italiano, Giulio Andreotti, se entrevistó hoy en el Kremlin con su colega soviético, Alexei Kosyguin.

En la entrevista, que transcurrió en un "ambiente constructivo y amistoso", dijo "Tass", participaron también los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Forlani y Gromiko.

Andreotti y Forlani llegaron a Moscú procedentes de Tokio, donde tomaron parte en la "cumbre" de países industrializados, y hoy mismo regresarán a Roma. "Las partes señalaron con satisfacción el favorable desarrollo de las relaciones soviético-italianas —comentó Tass— y manifestaron la disposición de continuar

COMPROMISO MILITAR U. S. A. PARA DEFENDER LA SEGURIDAD DE COREA DEL SUR

CARTER, RECIBIDO EN SEUL POR EL PRESIDENTE PARK

SEUL, 30 (Efe-AFP). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter, ha sido recibido hoy oficialmente en Seúl por el presidente Park Chung Hee, en una breve ceremonia ante el edificio de la Asamblea Nacional.

Unos 200.000 personas esperaban al jefe del ejecutivo norteamericano, a su esposa, Rosalynn, y a su hija Amy, agitando banderas de los dos países.

Ni Carter ni su anfitrión han pronunciado discursos. Tras los veintidós salvas y la interpretación de los himnos nacionales, el presidente norteamericano pasó revista a un destacamento de la Guardia de Honor.

En varias ocasiones Carter desmontó del automóvil, en el que viajaba también el presidente Park, para estrechar las manos de los numerosos señores congregados para saludarle.

Los dos mandatarios mantendrán una entrevista de dos horas en la que se abordarán temas relativos a la seguridad en la península coreana y a las relaciones económicas entre ambos países.

Antes de ser recibido por Park,

Carter, que pasó la noche en un campo militar norteamericano, arengó a las tropas estadounidenses estacionadas cerca de la zona desmilitarizada entre los dos Corea, subrayando que los Estados Unidos solo preservarán la paz si mantienen su poder.

«Sabemos que la paz no puede mantenerse más que gracias a nuestro poder», declaró el presidente que, al parecer, está dispuesto a reconsiderar su decisión de retirar en cinco años las tropas norteamericanas al sur del paralelo 38.

«Puedo asegurarnos —añadió— que nuestra nación está dispuesta a luchar, pero que evitaremos el combate manteniendo nuestra potencia militar». Recordó después que «Estados Unidos cree todavía en la preservación de los derechos humanos».

Carter se entrevistará el domingo con disidentes del régimen de Seúl, acusado reiteradamente de graves incumplimientos en el respeto a las libertades fundamentales.

PROTEGER LA SEGURIDAD DE COREA

SEUL, 30 (Efe-IPU). — El presidente norteamericano Jimmy Carter ha prometido mantener un «inequebrable» compromiso militar para defender la seguridad de Corea del Sur pero ha invitado al presidente Park Chung Hee para que ajuste el crecimiento económico de la nación con los avances en el aspecto de las libertades humanas.

En el brindis que hizo en una cena ofrecida en su honor, Carter planteó el delicado tema del problema de los derechos humanos en Corea del Sur, uno de los aliados más firmes de Estados Unidos.

La cena en honor del presidente norteamericano fue precedida de una entrevista que mantuvieron Carter y Chung Hee que tuvo más de dos horas y media de duración.

«Todo el mundo debe saber que los coreanos y los norteamericanos continuarán manteniéndose juntos, hombro con hombro para evitar una agresión en esta península y para mantener la paz. Nuestro compromiso para mantener la seguridad de Corea es inequebrable, firme y permanente», dijo Carter.

En el brindis que el presidente hizo al final de la cena Carter se refirió a los fallos de Corea del Sur en el aspecto de los derechos humanos, piedra angular de la política exterior de Carter.

«Existe un creciente consenso dentro de la comunidad internacional sobre el valor fundamental de los derechos humanos, de la dignidad humana, de la libertad política, de la libertad de prensa y del respeto de las leyes», dijo el presidente norteamericano, quien añadió que el derecho a participar en el proceso político contribuye a la unidad de una nación en la consecución de sus metas comunes.

Hay en Corea pruebas evidentes del impresionante progreso económico que puede conseguir un pueblo capaz y enérgico si trabaja unido.

«Considero que este logro puede ser compaginado con un progreso similar con respecto a que se hagan realidad las aspiraciones básicas humanas sobre los derechos políticos y humanos», afirmó Carter.

El presidente Park, al corresponder al brindis de Carter no hizo mención alguna al tema de los derechos humanos y se concentró sobre el deseo de Corea del Sur de iniciar un diálogo con Corea del Norte para impedir que se reanude la guerra.

Dijo Park que Corea del Sur hace gestiones para conseguir la reunificación de Corea mediante conversaciones con el Gobierno de Pyongyang.

«Sin embargo todavía no hemos recibido respuestas sinceras de Corea del Norte, pero no perdemos la esperanza. Mantendremos abiertas nuestras puertas al diálogo en nuestra firme creencia de que llegará el día de nuestra reunificación nacional».

Los jefes de Gobierno de ambos países declararon el propósito de compaginar más ampliamente «los esfuerzos de la URSS e Italia en favor de la distensión, el desarme y la paz», agregó «Tass».

Queremos la paz. No regateamos esfuerzos para conseguirla. Continuaremos con nuestros intentos para conseguir la paz», dijo el presidente Park.

Jody Powell, secretario de Prensa de la Casa Blanca, dijo que durante las conversaciones trataron el tema de la reducción de las tensiones entre las dos Coreas, pero no facilitó más detalles.

RETIRADA MILITAR USA

SEUL, 30 (Efe-Reuters). — Los presidentes Jimmy Carter y Park Chung Hee discutieron hoy en Seúl el plan norteamericano de retirar 33.000 soldados norteamericanos estacionados en Corea del Sur durante los próximos años, según fuentes gubernamentales surcoreanas.

El portavoz presidencial surcoreano informó a la prensa que en la primera ronda de conversaciones celebrada hoy, los dos presidentes analizaron cuestiones relativas a la seguridad de Corea del Sur, incluido el plan de Carter para la retirada de tropas estadounidenses.

Seúl ha protestado contra la retirada de tropas norteamericanas desde que Carter anunció su plan, que hace unos meses dio orden de congelar tras recibir informes de que el régimen de Corea del Norte es más fuerte de lo que se había previsto.

El servicio de espionaje norteamericano informó que los norcoreanos parecen tener entre un 10 y un 15 por ciento más de los efectivos previstos, especialmente en materia de carros blindados y artillería pesada.

Carter calificó de razonable y realista al llamamiento hecho en enero pasado por el presidente Park para que Corea del Norte y del Sur inicien conversaciones sobre la reunificación de los diecisiete millones de norcoreanos con los treinta y siete que viven en el sur.

A primera hora de la mañana, Carter había hecho una entrada triunfal en Seúl, donde fue recibido por decenas de miles de personas.

Anoche, Carter se alojó en un campamento militar norteamericano próximo a la zona desmilitarizada entre las dos Coreas.

Según funcionarios libaneses

La quinta guerra en Oriente Medio es inminente

BEIRUT, 30. (Efe). — Funcionarios libaneses advirtieron hoy que el estallido de una quinta guerra en Oriente Medio es inminente y añadieron que ello conducirá al desmembramiento del Líbano.

La advertencia coincide con las repetidas incursiones aéreas de hoy por parte de aviones israelíes de combate sobre el Sur del Líbano y el bombardeo de la

zona desde la región fronteriza israelí, hechos difundidos por la emisora estatal Radio Beirut. «Nos quedan algunos días», advirtió el embajador libanés ante las Naciones Unidas, Ghassan Tuaini, tras reunirse en Beirut con el presidente Elias Sarkis. «O el Líbano permanece en una sola pieza, incluido el conflictivo Sur, o nos olvidamos del país completamente».

Tuaini, que asombró a los informadores con su declaración, se negó a dar más detalles, pero dijo a entender que las Naciones Unidas podrían retirar sus tropas pacificadoras del Sur del Líbano.

El embajador libanés dijo que los países que contribuyen a las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas en el Líbano, que cuentan con 5.800 soldados, tienen contratado un compromiso de seguridad con sus propios hombres y cada uno de vosotros puede sacar sus propias conclusiones».

Tuaini estaba comentando la escalada de hostilidades en el Sur del Líbano provocada por el primer combate aéreo entre Siria e Israel ocurrido el pasado miércoles. Desde ese día, ambos países se están intercambiando amenazas de llevar a efecto combates más duros.

El Ministro de Asuntos Exteriores Fuad Butros ha declarado a los informadores que los violentos combates entre aviones cazas y los subsiguientes ataques fronterizos están acercando Oriente Medio más y más al borde de la guerra.

Israel ha declarado que sus F-15, que es la primera vez que salían a realizar un combate aéreo en cualquier punto del mundo, consiguieron derribar el miércoles pasado cinco aparatos sirios Mig-21 sin ninguna pérdida por su parte.

Siria ha admitido que durante el violento combate aéreo derribó cuatro aviones y diez haber derribado dos reactores israelíes. Desde entonces, el sistema de defensa aérea siria se encuentra en estado de alerta y se ha comprometido a interceptar cualquier futura incursión aérea israelí sobre las bases guerrilleras del Líbano.

En cuanto a los acontecimientos de hoy, la emisora de radio libanesa dijo que los aviones israelíes sobrevolaron en cinco ocasiones el puerto sureño de Sidón y zonas interiores durante un período de tiempo de dos horas, pero no atacaron.

La emisora añadió que tres poblaciones rurales sufrieron fuertes daños a consecuencia de los bombardeos esporádicos lanzados desde una franja de tierra fronteriza controlada por las milicias derechistas apoyadas por Israel. El número de bajas, si las ha habido, se desconoce.

Mientras tanto, fuentes fidelistas afirman que el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, tiene previsto realizar un viaje urgente a Moscú con objeto de solicitar más armas para hacer frente a la escalada de ataques israelíes contra bases guerrilleras dentro del territorio libanés.

DIEZ MIL DOLARES AL PRIMERO QUE PRESENTE UN TROZO DEL "SKYLAB"

SAN FRANCISCO, 30. (Efe-UPI). — El «San Francisco Examiner» ha ofrecido un premio de 10.000 dólares a la primera persona que lleve a la redacción del periódico un trozo del «Skylab».

Los científicos de la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio han predicho que el gigantesco laboratorio espacial se desintegrará y caerá a la Tierra por lo menos quinientos trozos.

El «Examiner» anunció ayer que pedirá a los científicos de la NASA que confirmen la autenticidad del fragmento, en el caso de que alguien se presente con él.

TODO PREPARADO PARA LA CAIDA

NUOVA YORK, 30. (Efe). — El gobierno norteamericano ha puesto a punto un plan de emergencia ante la próxima caída a Tierra del laboratorio espacial «Skylab», cuyo regreso está previsto para el próximo 13 de julio.

La administración de aeronáutica anunció que 500 piezas del laboratorio espacial, que pesa cerca de 80 toneladas, caerán a tierra en una franja de unos 6.000 kilómetros de larga por 150 de anchura.

El Gobierno no ha podido prever en qué punto de la Tierra caerán las piezas y ha organizado un sistema de alerta para desplazarse a cualquier punto del globo para reparar los daños que pueda causar la caída del satélite.

El «Skylab» fue abandonado en 1974 tras recoger información científica en el espacio exterior. Un fallo en los motores del laboratorio le hicieron perder altura y se cree que en los próximos días entrará en contacto con la atmósfera terrestre.

ESPERANZAS DE REAPARICION DE "THE TIMES"

LONDRES, 30. (Efe). — Las conversaciones entre la dirección del diario «The Times» y los tres sindicatos envueltos en la disputa laboral que determinó el cierre del periódico, comenzarán en este fin de semana, creándose con ello esperanzas para una posible reaparición del diario.

Uno de los mayores obstáculos para la continuación de las negociaciones era el tema de la nueva tecnología que la empresa pretende introducir, a la cual se oponía el sindicato de operarios gráficos.

Sin embargo, las partes interesadas acordaron dejar al margen el problema tecnológico, para ser revisado más tarde, con lo que las negociaciones se presencian mucho más fáciles.

«The Times» lleva sin salir a la calle siete meses y en la semana última la dirección afirmó que no tiene propósito de venderlo, sino de que reaparezca en cuanto se llegue a un acuerdo en los problemas laborales.

LA MEJOR ZONA DE BENICASIM: LAS VILLAS. LOS MEJORES APARTAMENTOS Y LA MEJOR FINANCIACION (OCHO AÑOS). EDIFICIO MONACO (listo para ocupar). Av. Barcelona, 106 - BENICASIM. EDIFICIO ACAPULCO (en construcción). Gran Avenida nº 5 - BENICASIM. Son promociones de: EDBOSA. Enmedio, 9-11, 4º-B Tel.964/215099 CASTELLON

GADAFI, en Kuwait

KUWAIT, 30 (Efe). — El dirigente libio, Moammar Gaddafi, ha llegado hoy a Kuwait procedente de Bagdad para una visita oficial de dos días.

Gadafi fue recibido por el jeque El-Ahmed, emir de Kuwait, con quien celebrará conversaciones sobre cuestiones que afectan a los intereses árabes y temas de cooperación bilateral.

Chile devalúa su moneda

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe). El Gobierno chileno anunció anoche una devaluación monetaria del siete por ciento procediendo al reajuste del valor del dólar estadounidense.

Las autoridades económicas habían determinado un reajuste de uno y dos centavos diarios de la divisa norteamericana, cuyo valor debería ser hoy sábado de 3690, pero resolvieron que su valor sea de 3900 pesos, lo que supone un reajuste de 210 pesos, cifra en la cual se mantendrá hasta el día 29 de febrero.

De conformidad con la referida tabla diaria ahora acumulada, el dólar debía llegar el 31 de diciembre a 3896 pesos.

Se considera que el alza de la moneda norteamericana y las demás divisas extranjeras repercutirá sobre las importantes compras que Chile hace en el exterior de petróleo, trigo, maquinaria y repuestos.

Pese a las medidas para reducir la inflación, señalándose al comienzo de año que podría llegar a un quince por ciento, lo cierto es que en los últimos meses se ha estabilizado, esperándose para diciembre un 30 por ciento de alza en el coste de la vida, es decir una cifra similar a la del año pasado.

NOTAS SOBRE EL MUNDO

DERECHAS E IZQUIERDAS EUROPEAS

A raíz de las elecciones para el primer Parlamento europeo-comunitario, se ha hablado y escrito bastante sobre la derecha, o centro-derecha europea y sobre socialismo-socialdemocracia también europea. ¿Tiene sentido esta tan esquemática distribución de fuerzas políticas e ideológicas? Quiero decir: ¿Son de verdad homologables las grandes fuerzas políticas e ideológicas de Europa?

He hecho una pregunta, no una afirmación. Creo que todos somos bastante conscientes de las peculiaridades que cada país europeo posee y manifiesta, en ese terreno. Todos sabemos, por ejemplo, que el socialismo británico, desde su aparición en el primer tercio del siglo pasado, con Robert Owen y sus seguidores, siempre ha sido pragmático y de inspiración cristiana, aunque a veces vagamente, frente al socialismo alemán, articulado con una formidable base filosófica, la del idealismo germano, o frente al socialismo francés, con una clara vena utópica desde Babeuf y Blanqui.

En cuanto a la derecha-centro europea, ésta ha vivido más pegada a la historia de cada país que a los ideológicos, razón por la que las posibles homologaciones aún son más esquemáticas, empezando por englobar dicha denominación derecha-centro en una sola palabra: Conservadurismo. En todo caso, está claro que en el origen de lo que entendemos por conservadurismo está la organización de una fuerza política destinada a reaccionar contra las convulsiones provocadas por la Revolución francesa.

Cualesquiera que sean los orígenes y evolución de esas dos grandes tendencias, ya clásicas, en la Europa contemporánea, no es simple generalización afirmar que existe, en efecto, un socialismo europeo y un conservadurismo europeo, trasunto, ambos, del mismo fenómeno, en cada país europeo, con predominio de uno y otro, unas veces alternativamente, y otras no. En materia de homologaciones ideológicas, basta con mencionar las «internacionales», creadas en torno a la idea de la solidaridad de la clase trabajadora, pero también en torno a principios y filosofías.

En el momento de abrirse las urnas para elegir el primer Parlamento europeo mediante sufragio universal, la Europa comunitaria parece haberse polarizado políticamente en dos opciones, como queda dicho: La centro-derecha conservadora, y la socialista-socialdemócrata; agrupaciones, ambas, de rotación o turno alternativo en el poder (Reino Unido, RF alemana), o de cristalización en el Poder-Oposición (Francia, Italia).

Dada la distribución de tales fuerzas políticas en el Parlamento europeo, podemos decir que responde éste con una extraordinaria precisión a los cómputos electorales europeos hechos por separado, de país a país. La Europa política-comunitaria, ha quedado perfectamente reflejada en tal distribución y por ello es posible hablar de una construcción política europea fielmente representativa del pensar y sentir de los europeos.

Quiero decir que podría haber resultado de una consulta electoral tan, en el fondo, improvisada y mal orquestada, como se ha visto por los porcentajes de abstención, una especie de Frankenstein europeo, criatura artificial, de laboratorio, lejanesíma de la Europa real. Y no ha sido así. Lo que ha salido de las urnas ha sido la Europa tangible, en torno a una idea europea, aunque abocetada, en la conciencia de los europeos.

Hoy, podemos hablar correctamente de una sociedad europea mitad socialista-socialdemócrata, mitad derecha-centro, con la mayoría de las sociedades europeas más desarrolladas, consideradas por separado, lo que nos dice algo sobre la universalidad de tal participación por gala en dos, que deja fuera de juego a quienes sólo tienen en la cabeza una Europa conservadora o una Europa socialdemócrata: Las dos conviven en la sociedad europea; tendrán, pues, que aprender a desarrollar una síntesis como la que soñó uno de los grandes teóricos y exégetas del conservadurismo, Lord Hugh Cecil.

M. BLANCO TOBIO

SE ACERCAN LAS VACACIONES

Veranear con la casa auestas

EL CAMPING SE HA HECHO MASIVO ULTIMAMENTE

SETENTA MIL FAMILIAS ESPAÑOLAS PREFIEREN EL CAMPING • LEY SUPREMA DE LOS CAMPISTAS: EL RESPETO A LOS DEMAS • EL TURISMO DEL CAMPING DEJA BUENAS DIVISAS.

No es cuestión de dinero, ni de años, sino de carácter y ganas de llevar consigo la casa y los cacharros de la cocina. El «camping» es un turismo de lona, de pantalón corto y aire libre con horario escolar. Es tradición en Inglaterra, Alemania, Holanda, Francia, mientras que en España hace sólo tres años que se considera masivo. Es un turismo con lona incluida, de «pret a porter», una herencia nómada desentada y alegre: el «camping».

Sí deja divisas

En 1901 se creaba el Club de Camping de Gran Bretaña e Irlanda. Eran baluceos, intuiciones de lo que ahora son los millones de aficionados a llevar la casa auestas, remolques o lona doble. El campista es o debe ser ante todo un deportista, un amante de la naturaleza, una persona a la que las alfombras de los hoteles, el aire climatizado y el botones uniformado, «señor, su conferencia», le traen al fresco.

No se crea que los que practicamos el camping no disponemos de comodidades; una buena caravana en el lugar elegido, con un buen ambiente, no tiene nada que envidiar a muchos ho-

cientos mil asociados, pero hay aún más en otros clubs. En Francia, cuya calidad de campings había sido prominente para simplemente mantenerse en la actualidad en discreto plano, se pueden calcular unos 500.000 en total, según su Camping Club.

Españoles campistas que han visitado Holanda aseguran que es aquí el más adelantado. Más del 80 por ciento de los holandeses participan del turismo de acampada. Sus servicios no sólo son equiparables a los de los Club alemanes sino los aventajan.

Quien es quien

—¿Quién hace camping en España?

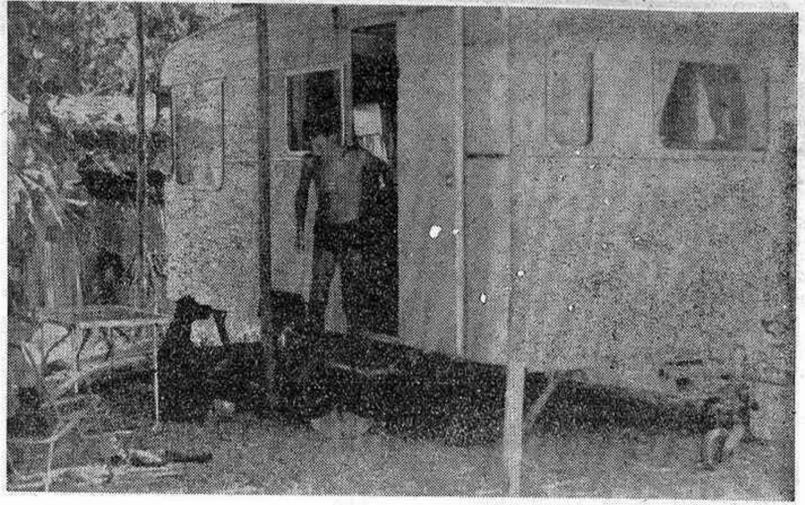
—Los españoles hace tres años que nos hemos despegado en esto del camping —afirman en la Federación—, antes no se podía considerar masiva. Ahora sí. Digamos que de 65 a 70.000 familias se ponen en marcha cuando llegan las vacaciones. ¿Quién hace camping? Este tipo de turismo o de pasar las vacaciones es para familias, como mucho para matrimonios sin hijos, aunque también lo pueden hacer personas en solitario, pero no es lo usual. Si hay afición

lando a un lado las subidas anuales en los precios de consumo, que ya reportan un ahorro para el campista español, hay otros aspectos que se deben tener en cuenta. Por ejemplo, la convivencia entre los miembros familiares, el contacto directo con el paisaje, el deporte, el trabajo manual, la tranquilidad para los niños, el no estar sujetos a más horario que al propio que se quieran imponer las familias, generalmente las horas de sol, al disponer de nuestra propia casa allá donde estemos.

—¿Y de precios por coche, tienda o caravana, persona?

—Se tiende a unificar los precios para cada uno de los elementos mencionados, pero va por zonas. También hay que situar la categoría del camping. En España abundan los de primera y después segunda. De lujo hay muy pocos. Últimamente se hará una subida, pero estará condicionada a mejorar servicios de campings con vista a esta temporada. En la zona catalana se puede hablar de una media de ciento diez pesetas por unidad. En el Sur, de unas noventa pesetas, más o menos como en la alicantina, mientras en el norte se puede hablar de

reciben la visita de inspectores de sanidad cada semana para (Pasa a la siguiente)



Mediterráneo DOMINICAL

EN LA ERA ATOMICA (V)

CRECIMIENTO EXPONENCIAL Y CONSUMISMO

Por Casimiro MELIA



teles, por lo menos, no en mi caso.

El caso de M. F. Díaz, con siete años de «roulotes» y cinco de lona de importación, «ahora ya tenemos aquí buenas tiendas, pero antes se compraban fuera».

Contrariamente a lo dicho, el camping da sus buenas divisas al país cuando son los extranjeros quienes nos visitan. Desde la gasolina hasta los alimentos, pasando por los cien pequeños de cada día. Miembros de la Federación Nacional de Campings y Caravanas de España aseguran que el turismo extranjero de esta modalidad deja más dinero en España que «ese otro que viene con todo contratado, se tumba al sol y lo más que gasta es en media docena de «souvenirs» para decorar el cuarto de estar».

Inglaterra fue la avanzada del turismo de lona. Su gran Club, que agrupa también a Irlanda, proporciona información, revistas, charlas precios sobre cualquier lugar que su asociado desee saber. Alemania no se queda atrás. Se la sitúa en cabeza para diferentes servicios relacionados con el camping. Sus guías recogen lugares que podrían pasar inadvertidos para los propios del país visitado. Unos inspectores recorren cada año aquellos campings que figurarán en sus guías, y dan una visión exacta de su situación geográfica, los servicios de que dispone, calidad, precios, lugares cercanos, etc. Por supuesto, pueden aconsejar unos y eliminar otros por no considerarlos en la media de exigencias requeridas. Disponen además de servicios en carretera, de asistencia sanitaria de urgencia para traslado de enfermos al país de origen si hubiese necesidad o requerimiento de los asociados. «Hay clubs de campings en Europa que son como ministerios, pero que funcionan mejor; están formados, en definitiva, como un negocio, pero no se nota, dada la ayuda y calidad que ofrecen» aseguran fuentes de la Federación Española.

Por continuar con Alemania, el ADAC cuenta con unos seis-

en los padres, ésta pasará después a los hijos, que disfrutan de más libertad, de más aire libre. Lo que sí hay que apuntar es que el camping no ha de ser un lugar de sacrificio para la mujer. En general, todos los miembros de la familia colaboran en la vida diaria, unos hacen la compra, otros ayudan en la limpieza, otros cocinan. De ahí que sea necesaria una buena dosis de deportividad.

Barato, barato

—¿Es rentable esta modalidad de vacaciones para una familia media?

—Sí. Fuera de toda duda. De-

ochenta o noventa pesetas, claro que éstos precios pueden tener oscilaciones, depende de la categoría o los demás beneficios del camping. Los hay que tienen descuentos especiales para los niños, etc.

—¿Qué requisitos se exigen para un camping?

—Por lo que se refiere a su creación es necesaria la aprobación del municipio; después se presentará una solicitud con memoria, lo que se pretende hacer, accesos, higiene, supermercado, etc., ante el ministerio. Harán falta planos de situación, proyectos de evacuación de aguas residuales, cerramientos, agua potable, etc. Todos los campings

JA Malthus advirtió que la población crecía en progresión geométrica que es lo mismo que decir que la población es función exponencial del tiempo. Malthus apreció, además, que los alimentos solamente crecían en progresión aritmética, y esta diferencia entre las formas de crecer la población y los alimentos suponía serios peligros para la humanidad. Después se vió que los recursos, gracias a nuevas técnicas y sobre todo por el empleo de fertilizantes químicos habían aumentado en mayor proporción. Posteriormente, sin embargo, se ha reparado en que los alimentos, al igual que todo cuanto nos ofrece la naturaleza, son limitados como limitado es el planeta Tierra, nuestro hábitculo.

Hoy, todo el mundo está habituado a contemplar gráficas de crecimiento exponencial. Se nos dice, por ejemplo: el P.N.B. está creciendo al 4% acumulativo, que quiere decir que cada año el Producto Nacional Bruto es el 4% superior a lo que fue el año anterior, por eso mismo es acumulativo y crece según una progresión geométrica. El consumo de energía eléctrica en España, durante muchos años ha tenido un crecimiento acumulativo muy elevado, de un 7% e incluso muchos años superior, con lo cual los españoles llegaron a gastar el año pasado 100.000 millones de kilovatios-hora, cuando después de nuestra guerra el

consumo era tan sólo de 3.000 millones.

La representación gráfica de las funciones exponenciales que nos dan el crecimiento de una variable (población, P.N.B., consumo de energía, etc.) en el transcurso de los años, muestran curvas que se disparan hacia arriba. La observación de estas curvas hace pensar inmediatamente que tal modo de crecer la población, o la riqueza, o el consumo de energía, o el consumo de cualquier materia prima no podrá proseguir indefinidamente sin llegar a un absurdo.

Si se toma en consideración el crecimiento de la población mundial en estos últimos años que ha sido del 2%, se ha calculado, que manteniendo este ritmo de crecimiento, dentro de mil años escasos, la humanidad la compondría una población de un trillón de seres, cifra que significa la existencia de 2.210 habitantes por metro cuadrado con el supuesto de cubrir toda la superficie del Globo, incluidos los océanos. Este absurdo nos indica que las tasas de crecimiento habrán de tomar valores más bajos, incluso hacerse cero y hasta llegar a ser negativas. Antes del siglo XVIII las tasas fueron muy pequeñas. Los demógrafos nos dicen que desde el comienzo del cristianismo hasta el año 1650 la tasa media de crecimiento, tomada en tan largo período de tiempo, sólo fue del 0'1%; después fue aumentando hasta situarse en nuestros días en el 2%.

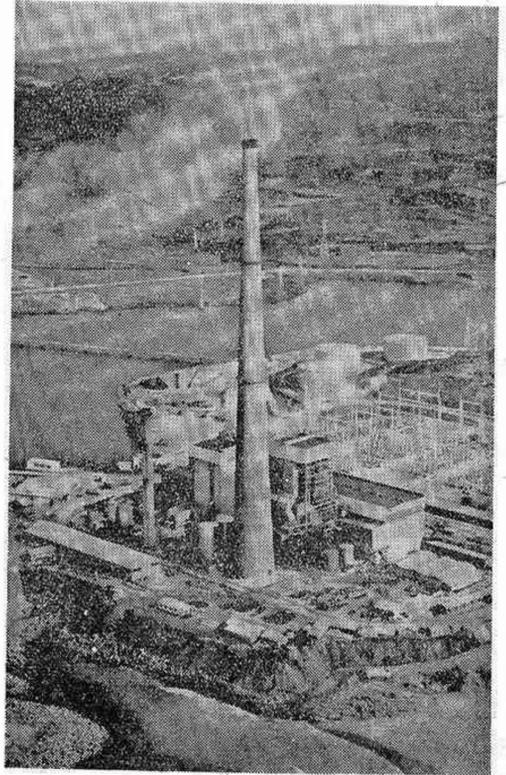
Estudios que se han realizado en comunidades de otros seres nos muestran que en un principio el desarrollo de la comunidad es lento; luego se hace muy rápido y acaba estacionándose. Se llega a un límite de población que no es posible sobrepasar. Esto mismo habrá de suceder con la comunidad humana mundial y tal vez estemos entrando o estamos ya cerca del límite de saturación.

El mundo, con el desarrollo científico y tecnológico, ha conocido un crecimiento en todos los órdenes y ha dado un sentimiento de seguridad inconjeturable en épocas pasadas. El desarrollo económico, en la época de los años sesenta, ha sido el más espectacular de toda la historia. Y los economistas, y sobre todo los políticos llenos de optimismo, proyectaban planes de desarrollo manejando las tasas de crecimiento de todas las variables económicas. No les era difícil, y hasta infalible, establecer unas cotas de producciones, necesidades energéticas, monetarias, de materias primas, etc. cuando disponían de unos parámetros de crecimiento que tenían un infalible valor matemático. Como el hombre por naturaleza es optimista y aparte de su lado las malas voces agoreras, fácilmente creyó en la continuidad indefinida del progreso y con ingenuidad estropeaba para el futuro. Bastó una restricción suave en el suministro de petróleo con una fuerte ele-

cción de su precio para que las fantasías y los sueños dorados se viniesen abajo.

No todo el mundo pecó de imprevisión. Un puñado de personalidades egregias se reunieron en Roma antes de la crisis energética y se pusieron a meditar sobre el futuro de la economía contemplando tan sólo los gráficos de producciones y de los

como se hace en electrotecnia con el aluminio en sustitución del cobre; que nuevas técnicas conseguirán aprovechar minerales de baja ley; se descubrirán materiales sustitutivos de otros, como los plásticos que han reemplazado a metales, madera y fibras; la física nuclear está descubriendo la composición del núcleo de los átomos, y podrá fa-



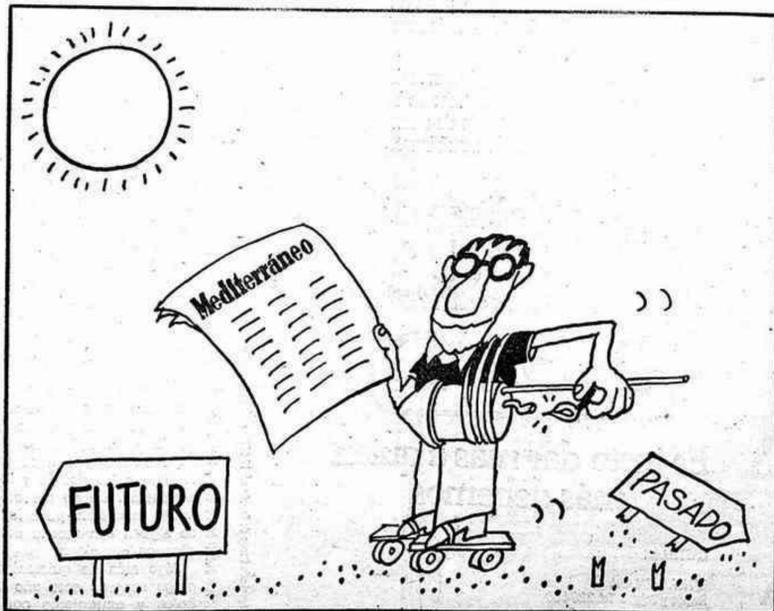
consumos mundiales de energía y materias primas, en especial de los recursos naturales que no son renovables. Y encargaron al Instituto Tecnológico de Massachusetts que hiciese un análisis profundo sobre el porvenir de nuestras reservas en una humanidad en crecimiento, tanto en hábitos de consumo. Ya hemos señalado el resultado a que se llegó con respecto al cobre. Igualmente desesperanzados fueron los resultados para todos los recursos que la Tierra encierra y que no puede renovar. Y publicaron los límites del crecimiento.

Puesto que el informe se presentaba como un aguafiesta, la reacción mundial no se dejó esperar, y llovieron las críticas; pero allí están los resultados que nadie puede desmentir. Se podrá contestar que la ciencia hallará soluciones. Que podrá sustituir el empleo de un metal por otro,

bricar elementos químicos partiendo de otros. La ciencia ficción tiene material inagotable para desarrollar sus fantasías. Mas todo ello es basar nuestra supervivencia en hipótesis que nada sabemos si la experiencia las confirmará. Entretanto una medida de prudencia sería frenar drásticamente los consumos de todas las materias que en cantidades finitas y no ilimitadas contiene nuestro Mundo. Pero...

VIVIMOS espolcados por la propaganda comercial que estimula nuestro natura, y propio afán de comprar. Hay que gastar sin freno, consumir sin tasa, para mantener el ciclo cerrado de producción y consumo. El productor fuerza el consumo para de este modo mantener y (Pasa a la siguiente)

A vista de QUIQUE



LA DECADENCIA DEL IDIOMA

QUE nuestro idioma, el castellano, o el español, como ustedes gusten, se está erosionando, no se puede poner en duda. Se habla mal, se escribe mal, se pronuncia mal. Es un desastre.

Ha pasado, gracias a Dios, la época en que todas las películas que programaba la televisión estaban dobladas en hispanoamérica. De no ser así ahora estaríamos diciendo: "que bueno que viniste", o "que bien luces hoy" o "vamos a tomar un reseso". Todo aquello pasó. Y sin embargo sería bueno copiar algunas palabras de hispanoamérica que son más correctas que las que nosotros usamos. Por ejemplo, "cajuela" en vez de "guantería", cajoncillo del automóvil donde raramente colocamos unos guantes; o "alberca" en vez de "piscina", pues en la piscina de peces nada.

Convengamos en que una cosa es el lenguaje coloquial y otro el que se habla en público. En el primero se pueden permitir muchas licencias, pero en el segundo ha de hablarse correctamente. Cada vez que una personalidad más o menos relevante dice, en una entrevista o en un discurso "he llegado" o "he acabado", clavan un puñal en el castellano. Y ello es frecuentísimo. No digamos nada de la oratoria. Aquellos grandes discursos a pecho descubierto que se escucharon antes —el "grande es Dios en el Sinaí", por ejemplo, o las extraordinarias charlas de García Sanchis—, ya no se pronuncian. Ahora el que más o el que menos saca su papellito y con voz monótona, casi impersonal, va leyendo su discurso, que de esta forma pierde mucho de su emoción y su sentimiento.

Tenemos también los locutores de televisión, esos que son incapaces de pronunciar correctamente la "x", substituyéndola por una "s". Y

así oímos "hoseo", "ésito" y todas las palabras que contengan la letra citada. Igualmente ocurre con "Madriz", con lo fácil que sería decir "Madri", pues no vamos a exigir que pronuncien "Madrid", resaltando la "d" final, lo cual ya sería pedantesco.

De los nombres catalanes no han aprendido aún que "Vich" se pronuncia "Vic" y que Sabadell no es "Sabadel". Por el contrario, cuando se trata de una palabra en inglés se esfuerzan en pronunciarla con la mayor corrección.

Estos días he leído un cartel donde estaba escrito "expléndidos regalos".

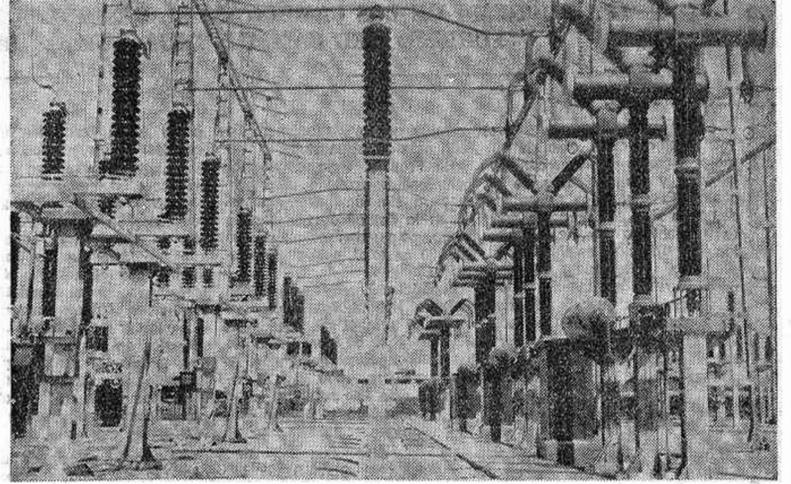
Pedirle a un muchacho de unos quince años que haga una redacción es exponerse a leer algo lleno de faltas de ortografía y de sintaxis. Salvo contadas excepciones esos muchachos no saben escribir, no saben enunciar de una manera sencilla y, sobre todo, gramaticalmente correcta, ningún suceso, ninguna vivencia. Ya he dicho en otro artículo que los jóvenes no leen. Y también he dicho que sin leer no se adquiere cultura.

Conservemos en lo posible la corrección de nuestro idioma. Suprimamos también, del lenguaje tanto "vale", tanto "tío" y tanto "enrollarse". Y, aunque la Real Academia de la Lengua permite escribir "sicosis", sin la "p" que siempre había llevado, tengamos en cuenta que el prefijo "psicos" significa "alma" y el "sicos" quiere decir higo (de ahí "sicomoro", cierta clase de higuera). Que en medicina hay una enfermedad que se llama "psicosis" y otra, ésta de la piel, que es la "sicosis"; y que, por lo tanto, por más permiso que otorgue la Academia, un sicólogo será siempre un señor que entiende mucho de higos, pero nada más.

Genaro COMPAN

EN LA ERA ATOMICA (V)

CRECIMIENTO EXPONENCIAL Y CONSUMISMO



(Viene de la anterior)

a ser posible aumentar la producción que es condición indispensable para la rentabilidad de la empresa. Creamos riqueza que la destruimos con el gasto. Hoy el industrial no fabrica objetos duraderos que por otra parte la moda de hoy, de cortísimo ciclo, los pone pronto en desuso, y en ello hay un nuevo factor de gasto, mejor dicho de desperdicio, puesto que se pasa el límite de lo necesario y se vive en la superabundancia y lo superfluo. Y con una producción, innecesariamente forzada, vamos a un rápido agotamiento de todos los

recursos naturales: los alimentos, las materias primas de toda índole, las fuentes energéticas, el agua potable y hasta el mismo aire para respirar. Hasta entrado el siglo XX el hombre hacía un consumo pequeño de energía y de materias primas, y el impacto que producía en la naturaleza, tanto en la destrucción de la misma como en la acumulación de sus propios desechos era insignificante. Nuestra civilización, altamente tecnológica, con una economía basada en la mayor producción posible para satisfacer el consumo desenfrenado, provoca el deterioro de la naturaleza en medida que nos debe hacer reflexionar.

comprende y gasten al máximo. Si así no se hace se provoca la acumulación de stocks, el cierre de industrias, la crisis y los sinsabores, los cuales por disminuir su capacidad de gasto producen la espiral de la deflación, inclusive más temible que su inversa la espiral de la inflación. El equilibrio económico en las sociedades capitalistas está al filo entre la producción al máximo y el consumo desenfrenado.

El sistema capitalista ha dado excelentes resultados en un país como los EE. UU. lejos de la sobrepoblación y con grandes recursos propios, que ha conseguido además ejercer un imperialismo económico. ¿Puede ser el modelo económico mundial? Mucho me temo sea un imposible, y el mundo, ante la nueva era en que entramos, que lo será de estrecheces y dificultades económicas, tendrá que ensayar otros sistemas de gran ordenación socio-económica, con tal de armonizar la producción y el consumo a las posibilidades de los limitados recursos naturales.

Sin embargo, políticos y economistas dan la impresión de no darse cuenta de lo que se avecina. Atentos a la ley del crecimiento exponencial, según la cual la población mundial, el P.N.B., el consumo de energía y el de materias primas se doblan en períodos determinados de años, hacen las predicciones correspondientes a los consumos que se producirán dentro de equis años. Consideran esa ley económica con la misma inexorabilidad que la ley de la gravitación de Newton. Y bajo este supuesto montan las previsiones futuras sin detenerse a pensar que hay muchos imponderables que pueden quitar a aquella ley la condición de ser universal y eterna.

¿No sería mejor hacer las cosas teniendo en cuenta que el petróleo y casi todos los metales tienen sus años contados; que hay que hacer frente a esas penurias con realidad, y que hay que ponerse a investigar seriamente el descubrimiento de nuevas fuentes energéticas y de nuevos productos que reemplacen a los naturales que se van a agotar antes que nos demos cuenta? Pero quieren mantener para su clientela política la sociedad opulenta que se desvanece y pretenden ofrecerles algo que ya no existe.

Los EE. UU. ha sido el país que primeramente montó el consumo masivo. Ford lanzó la fabricación de coches en serie, para de este modo abaratar el producto y que llegara al mayor número posible de ciudadanos que acabarían todos poseyendo su vehículo de cuatro ruedas. Ahora bien, ¿qué pasará si los países en vías de desarrollo y los subdesarrollados acceden a consumos análogos a los de Norteamérica? Si con una población de 220 millones de habitantes, más o menos el 6% de la población mundial, posee el 32% del P. N. B. de todo el mundo, consume con relación al consumo mundial el 44% del carbón, el 33% del petróleo, el 33% del cobre, el 42% de aluminio y, aún siendo más bajos, no son menos del 24% los del estaño, plomo y cinc, horroriza pensar, ¿qué sería de nuestro Mundo, si todas abrieran las fauces del consumismo tan abiertas como los tienen los privilegiados seres que habitan la parte norte de América?

El hombre de nuestra era no gasta lo necesario e indispensable para vivir. Según frase de Aurelio Peccai se le ha desarrollado un insaciable apetito de Gargantúa para el consumo. Derrocha a manos llenas, forzando la producción industrial, en una sociedad capitalista y de economía de libre mercado, en la que existe una tentación permanente a gastar y consumir multitud de cosas de las cuales podríamos prescindir sin mengua de nuestro bienestar en no pocas ocasiones, y donde el sector industrial necesita para sostenerse de una masa de consumidores que

Tierras de Teruel

DOCUMENTAL EN COLOR DE LOS PUEBLOS DEL JAVALAMBRE

Esta Mancomunidad ha entrado en un período de actividad ilusionada e interesante. Angel Alloza desde el mismo instante en que fue nombrado Gerente, intentó armonizar y coordinar una serie de esfuerzos esporádicos que venían realizando los particulares y los organismos oficiales.

Esfuerzos realmente importantes como adquisición de terrenos para proceder a su urbanización en lugares cercanos al pico de Javalambre, ordenación de este macizo para practicar los deportes de nieve, impulsar la creación de establecimientos de hostelería y promocionar todo este conjunto socio-geográfico tan interesante.

Estas palabras vienen a colación por una reciente actividad: la filmación de un documental cinematográfico.

A tal fin hemos estado unos días recorriendo las localidades que integran la Mancomunidad, comenzamos por Manzanera y sus aldeas. El Hostal Marcos fue nuestra residencia. Desde allí partieron los itinerarios que recorrieron lugares sumamente atractivos para la cámara de Luis Esteban Gascón, que ya filmó hace unos años los pueblos que integran la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel.

Una vez en Manzanera aparte de tomar lugares muy bellos y del mayor interés estuvimos en Alcotas, Los Cerezos, Los Alamos, Torrijas y Arcos de las Salinas con su importante Piscifactoría. Son núcleos urbanos encantadores y limpios. Todos ellos están al pie de la Sierra del Javalambre. Sus manantiales nos brindan aguas minero-medicinales de extraordinaria calidad.

Terminada la tarea en esta zona donde se ubica el hotel balneario «El Paraíso», nos trasladamos a la otra que alberga las localidades de Camarena de la Sierra y Valacloche deteniéndonos en el balneario de Camarena. Para ello utilizamos un camino forestal excelente que nace muy cerca de Manzanera y sube hasta lo alto del pico de Javalambre. El firme es de tierra pero se conserva en muy buen estado. Al paso vemos las configuraciones geológicas espectaculares denominadas las Alhambras donde existen restos de una neorópolis.

La Puebla de Valverde fue el último lugar de nuestro itinerario y de nuestra tarea. Localidad muy interesante por su limpieza exaustiva por sus edificios de noble arquitectura y por la hospitalidad de sus moradores. G. P.



PARA NOSOTROS LA "TERCERA EDAD" ES LA PRIMERA



Creemos que aquel que ha trabajado toda una vida merece más rendimiento de sus ahorros.

Porque creemos en el trabajo y en el futuro, pensamos que quienes con su trabajo han hecho nuestro presente, han de poder contar con nosotros.

Con nosotros, como personas y como Grupo Bancario y con nuestro agradecimiento.

Por eso queremos que todas las personas que han dejado de trabajar por haber llegado a la Tercera Edad y han ahorrado algún dinero, poco o mucho, tengan la oportunidad de obtener más rendimiento del fruto de su trabajo.

Los bancos de nuestro Grupo han creado un servicio especial denominado "Ahorro Tercera Edad" para ofrecerles una fórmula de ahorro que dé la rentabilidad más alta posible a su dinero. Venga y hablemos.



Es justo dar más a quien más debemos

CASTELLÓN
BANCA CATALANA
Raión y Cajal, 3 Tel. 22.74.50

GRUPO BANCA CATALANA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

SE ACERCAN LAS VACACIONES

Veranear con la casa auestas

(Viene de la anterior)

determinar o apreciar posibles irregularidades.

El silencio es ley

—¿Qué «leyes» rigen un camping?

—Las lógicas de la acampada en grupo. Se sigue el horario solar con lo que el ruido nocturno se excluye desde las nueve o las diez de la noche, habiendo campings en los que no se dejan entrar o salir automóviles desde esa hora hasta las ocho de la mañana. Se debe respetar la parcela, no ensuciar el campamento; en buena conciencia, se debe seguir el respeto a los demás y la buena educación. De no ser así puede haber expulsión, pues las reglas se siguen con mucha dureza en algunos campings.

Algo más de quinientos campings esperan este año a españoles y extranjeros con ganas de aire libre y vida casera. Va-

rios dueños de campamentos españoles han visitado varios países con el fin de estar a la última y situarnos en un buen nivel de competencia con el exterior. Se puede afirmar que no hay diferencias notables entre el camping español y el extranjero, sobre todo si se tiene en cuenta que nuestra evolución es reciente. Es en otros aspectos, como en el de ayudas, informaciones, servicios, donde los europeos llevan ventaja de muchos años. No consideran solamente la parcela de acampada, ofreciendo sus clubs seguros, recambio de piezas para los automóviles, etc.

El verano está ahí. Setenta mil familias españolas se pondrán en marcha con la tona a cuestas, con la cocina de camping, el televisor portátil y la inseparable radio. «Los tiempos están difíciles y todo sigue subiendo» —dicen— «lo mejor es llevar la casa con uno».

JUAN DIAZ DE MIRANDA

Aprobado Banco de España nº 12/2023 convenio banco nº

EL "TOUR" DE LOS GRANDES ESCRITORES

«EN MI JUVENTUD MI VERDADERA VOCACION ERA LA MUSICA... YO, DESEABA SER, UN GRAN PIANISTA... ¡UN RUBINSTEIN, NADA MENOS...!»

Una tarde con el gran escritor catalán, José María Gironella

Por RAFAEL GASSET

De la personalidad y carácter de los escritores o de cualquier otra figura destacada, tenemos a distancia y sin conocimientos, una idea más o menos aproximada...

—Vd. es español y catalán, señor Gironella... pero, ¿dónde ponemos lo primero y dónde lo segundo...?

—Se queda pensativo y hace como si reflexionase y enseguida, exclama:

—Primero me siento catalán y después español, porque siento primero a Cataluña y después a España... Amo, a las dos mucho, esa es la verdad. A los sentimientos no se les manda... Yo, nací en la provincia de Gerona...

—¿Dedicó muchas horas...? —Sí, bastantes horas, porque soy hombre, muy trabajador... Nota desde hace rato y casi me atrevería a decir, que se palpa en el ambiente, como una grata corriente de simpatía entre los dos...

—Me agrada y me satisface más lo primero, pero tampoco desprecio lo segundo. No olvide, que como soy humano, la vanidad me acompaña, también...

—¿Cuál es su libro, favorito y más querido...?

—En primer lugar, «Ha estallado la paz» y después, «El escándalo de Tierra Santa» y «Los fantasmas de mi cerebro»...

—¿A sus novelas, las quiere Vd., como hijas o como amantes...?

—Ni lo uno ni lo otro. Yo diría que más bien las quiero, como madres...

jes, llevan, mucha humanidad. Y procuro, que mis novelas, lleven, lo que yo llamo, «atmósfera»...

—¿El parto de una novela suya, es el resultado de una maduración muy lenta y larga...?

—Véamos, ¿qué le importa más en sus libros, la satisfacción personal de algo logrado y bien hecho o el éxito y la resonancia entre las gentes...?

—Me agrada y me satisface más lo primero, pero tampoco desprecio lo segundo. No olvide, que como soy humano, la vanidad me acompaña, también...

—¿Cuál es su libro, favorito y más querido...?

—En primer lugar, «Ha estallado la paz» y después, «El escándalo de Tierra Santa» y «Los fantasmas de mi cerebro»...

—¿A sus novelas, las quiere Vd., como hijas o como amantes...?

—Ni lo uno ni lo otro. Yo diría que más bien las quiero, como madres...

—Una vez leídas, ¿vuelve a ellas o las olvida por completo...?

—No, no las olvido, pero jamás vuelvo a ellas y las releo, porque no me atrevo... porque me da miedo. Así es. Sé que encontraría fallos e imperfecciones, sin remedio ya y ello me disgustaría y me produciría dolor...

Le animo a que me cite a sus escritores preferidos.

—De los españoles, Goldós, Blasco Ibáñez, Móra, Baroja y Maragall y de los extranjeros, Papini, Chesterton y Balzac.

—Aprovecho, para decirle a Gironella, que yo he vivido en Londres, en South Kensington, precisamente a escasos metros de la casa de Chesterton, el gran escritor inglés.

Era, una casa, pequeña como suelen ser, las casas inglesas, pero era muy bella... Recuerdo que al salir de mi casa y pasar frente a una gran ventana de la

casa del escritor, contemplaba una pequeña mesa de despacho en una habitación muy recargada de libros y de objetos como es costumbre en el sillón del escritor. Alguien me dijo una vez, que había salido a dar un paseo eterno para estralar las piernas, pero que regresaría algún día...

—¿Sabe Vd., que he leído mucho a Blasco Ibáñez y que me gusta su gran fuerza descriptiva, sobre todo en la vuelta al mundo de un novelista...?



La he leído muchas veces, y Vd...?

—Yo exactamente doce, y casi me la sé de memoria... Es maravillosa y es como un gran reportaje... Hemos detenido, la entrevista, unos momentos para descansar, mientras ingerimos unas bebidas insípidas y como el escritor no fuma, el periodista lo hace por los dos. En este intervalo, sale a refreír el humor de Gironella, para mi desconocido al que yo acompaño mientras nos observamos el uno al otro con el disimulo propio de los seres civilizados...

—¿Qué ha sido España en la literatura universal...?

—¿Qué ha sido...? Una gran potencia ni más ni menos. —Con grandes escritores. —Con grandes poetas... —Un país, subvalorado en este aspecto, por los fuera... —Un pas subvalorado, en este aspecto por los de fuera. —¿Y también, por los de dentro...? —Y también, por los de dentro. He visto a un hombre sencillo, inteligente, humano, sincero, decente y bueno. Yo diría que casi un hombre extraño, para un mundo actual tan inquietante como es el nuestro.

—¿Qué ha sido España en la literatura universal...? —¿Qué ha sido...? Una gran potencia ni más ni menos. —Con grandes escritores. —Con grandes poetas... —Un país, subvalorado en este aspecto, por los fuera... —Un pas subvalorado, en este aspecto por los de fuera. —¿Y también, por los de dentro...? —Y también, por los de dentro. He visto a un hombre sencillo, inteligente, humano, sincero, decente y bueno. Yo diría que casi un hombre extraño, para un mundo actual tan inquietante como es el nuestro.

Per places, carrers y carrerons (V)

BARRIO, CALLE E IGLESIA DE SAN JUAN

Aun cuando D. Vicente Giménez Michavita, en su libro «Del Castellón Viejo», publicado en 1926, da «in extenso» noticia de esta Iglesia y del barrio circundante, por la dificultad de encontrar tal libro, y tratando de completar el interesante trabajo que semanas atrás publicó en estas mismas páginas mi amigo Eugenio Díaz Manteca sobre el «Gremito deis Fadrins» que en el tal iglesia tenía acomodo, brindo a mis lectores reseña de las noticias que en el libro de actas del Ayuntamiento de Castellón se dan con motivo de su derribo y posterior venta mediante subasta.

San Juan, dispusose formalizar el pliego de condiciones correspondientes que devolviesen (sic) los objetos sagrados que fuesen del Patronato o de propiedad particular, a cuyo efecto se anunciase al público por los medios de costumbre: que los restantes se depositaran en la Iglesia de San Agustín bajo la correspondiente cautela oficiando el Sr. Arcipreste de este Partido...

Effectivamente, en el libro de sesiones que se custodia en el Archivo Municipal figura un acta del 18 de abril de 1857 cuyo tenor es el siguiente: «Teniendo noticia de que la Iglesia de San Juan se hallaba en estado ruinoso en términos que los sacerdotes se resistían a celebrar en ella, y tomando en cuenta a la vez que el ermitorio del Grao de esta ciudad no podía concluirse por falta de recursos, dispusose nombrar una comisión compuesta de los señores Temprado, Ros y Sotofant para que preparasen el oportuno expediente y, en su vista, la corporación adoptase la solución que conviniese.

En la sesión de 1º de Septiembre se fijó ya fecha para la venta en subasta de la Iglesia de San Juan: ésta debería realizarse el día 12 del mismo mes. Pero: «No habiendo tenido lugar en este día por falta de postor el remate para la venta de la Capilla de San Juan Bautista sita en la calle de Zapateros de esta Capital...» La nueva subasta se fijaba para tres días después.

El día dos de Mayo del mismo año el Maestro de obras D. Salvador Vilaplana, manifiesta que la iglesia de San Juan se hallaba en estado ruinoso. Encargándosele, por tanto, practicar la tasación de dicho edificio.

El día 15 de Septiembre: «Siendo las doce horas de la mañana el pregonero manifestó que no se había presentado postor alguno...» El Ayuntamiento acordó recabar el informe técnico del Sr. Vilaplana y Don José Pellicer para que se retasase la iglesia.

El 12 de Mayo siguiente dice el libro de sesiones: «Visto el expediente sobre la Iglesia de San Juan instruido por la Comisión nombrada al efecto del cual resultaba hallarse dicho edificio amenazado ruina y que el importe del solar y materiales ascendía a 35.207 reales de vellón. Vista la ordenanza municipal número 34, aprobada por S. M. y Supremo Consejo de Castilla en 13 de Diciembre de 1784, en la que aparece el Patronato que ejerce el Ayuntamiento en el expresado santuario. Considerando, inconveniente su reedificación porque en el punto en que está situado no es el más a propósito para el silencio y recogimiento que debe reinar en toda casa del Señor; considerando que dicho templo es innecesario por su pequeñez y la proximidad en que otros se encuentran; considerando de absoluta necesidad la conclusión de la Iglesia del Grao de esta Ciudad, atendido el crecido número de fieles que acuden por la distancia que les separa de otras Iglesias; considerando que la del Grao se halla destinada para Parroquia usual en el nuevo arreglo de Feligresías; Considerando, en fin, que para la Demolición de la Iglesia de San Juan se necesita la licencia de las autoridades eclesiástica y civil, acordóse solicitar esta autorización, previas las formalidades del caso.

Estos facultativos llevaron a cabo su cometido y efectuaron una rebaja en la nueva tasación: Ahora se valoraba en 30.000 reales de vellón. La nueva subasta se fijó con la nueva cantidad para el día 22.

No obstante las prisas que se daba el Ayuntamiento por el derribo de la Iglesia de San Juan y la construcción de la nueva en el Grao, no quería, ni por asomo, perder las prerrogativas que podía tener sobre uno y otro templo. El 1 de Agosto, acordóse al Ayuntamiento: «...declararse competente por la venta de la expresada capilla, disponiendo de la vez pedir a la Curia concediéndose a este Municipio el Patronato de la Iglesia del Grao, toda vez que la edificación era parte de cuenta del común y la demás precedente de la Iglesia de San Juan Bautista, en donde la Corporación, tiene semejante derecho.

En tal fecha la ausencia de postores fue fehaciente y producido en los concejales el lógico disgusto y, por tanto, el dejar para mejor ocasión la subasta. La mejor ocasión fue ya al año siguiente el 22 de Abril, en el que se acordó una nueva rebaja de la subasta, y dos días después se acordaba una nueva rebaja en el tipo de licitación: de los treinta mil reales se pasaba a los veinticinco mil. Por ello se fijó como nueva fecha la del 26 de Junio, en la cual se produjo de nuevo la ausencia de licitadores. Una nueva rebaja el día 28 de Junio, practicada por el maestro de obras D. José Pellicer, que cifraba el valor de la Iglesia y solar en 15.000 reales de Vellón.

Tal autorización, firmada por el M. I. S. Vicario Capitular Gobernador: Felisástico de la D. O. casis de... llevaba fecha de 2 de Julio y se sustanció en la sesión del día 14 de este mes de Agosto con una serie de capitulaciones y condiciones. La primera...

A pesar de rebaja tan significativa, la nueva subasta celebrada el 3 de Julio, tampoco se vio favorecida por la presencia de postores. La cosa se ponía agria al no poder recaudar fondos mediante subasta, quedando, por tanto, paralizadas las obras de la otra iglesia del Grao. A tal fin se acordó, el 10 de Julio, lo siguiente: «No existiendo fondos para continuar las obras de la Iglesia del Grao de esta Ciudad, acordóse elevar atenta exposición al Gobierno de Su Majestad pidiendo que de la partida asignada en el Presupuesto General del Estado para la construcción de templos se dignase conceder aquella cantidad que fuese de su agrado.

Tal vez porque la contestación del Gobierno de Su Majestad se demorase, el Alcalde hizo indagaciones para buscar el motivo de la tan repetida ausencia...

hablamos VIDAL SERRULLA Exposición en Benicàssim. Fiel a su arte, Vidal Serrulla, nuestro pintor, expone acuriosas en el Torreón Bernad de las villas de Benicàssim. La pintura de Vidal Serrulla tiene un especial atractivo, una indudable personalidad... —Hay colecciones más en Oxford, Nueva York, Moscú Copenhague, y por supuesto en numerosos puntos de España. —¿Qué número de exposición hace la actual? —Es la número sesenta y nueve. —¿Qué número tan extraño! —El que le ha tocado. —¿Cuál puede ser la trayectoria de tu pintura? —En general, diría yo, que está marcada por un afán de superación. —Eso es lo que dicen todos... —No voy a ser yo la excepción. —¿Es fácil llegar a ser un pintor estimable?, por decirlo de alguna manera. —Hay muchos obstáculos en el largo camino a recorrer, pero se van superando para llegar a la meta... —¿Has llegado tú a la meta? —A la meta no se llega nunca. Nunca es la meta definitiva. Pienso seguir en ese camino, intentando, cuanto menos, superarme. —¿Hay mucha obra tuya aquí en Castellón? —Incontable. —¿Qué es el arte? —Difícil de responder...

TONI DE OUG

DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

LA FIGURA MUSICAL DE ACTUALIDAD

"EL GENUINO SABOR AMERICANO". UNA EXCELENTE COLECCION

Bajo el título genérico de "El genuino sabor americano", se agrupan doce álbumes que constituyen una de las mejores colecciones musicales con carácter histórico...



Mantolo y Jorge, ataviados como los "hermanos Marx", y la actriz Amalia Emma, como "Marilyn Monroe", durante la presentación de la colección discográfica "El genuino sabor americano".

sus más fieles exponentes y del que, en esta colección, existen una serie de grabaciones inéditas para muchos...

gran valor artístico. Una serie en suma, que logrará el aplauso del público que espera algo diferente y nuevo al mismo tiempo...

Competidoras de Raffaella Carrá

EL BAILE DE LAS HERMANAS GOGGI

"Nos gusta cantar temas de ritmo fuerte, porque no podemos estar quietas".



Daniela y Loretta Goggi, dos hermanas que saben cantar y bailar. (Foto: PYRESA)

HACE unas semanas, querido lector, usted habrá quedado impresionado, si habitualmente es asiduo de la televisión, al ver la actuación de dos lindas muchachas...

Desde hace siete años nos dice Daniela, estoy en el mundo de la canción como cantante solista. Desde hace dos años, mi hermana y yo tomamos la decisión de formar el dúo...

En Italia sí tenemos varios discos, pero en España y otros países, no ha sido así porque, hemos preferido ser conocidas y tener éxito en nuestro país...

COMPETENCIA CON LA CARRA Como es notorio, las hermanas Goggi con "Estoy bailando", han iniciado una fuerte competencia con Raffaella Carrá...

Actualmente, ¿quién es más importante, Raffaella o vosotras?

Ahora, nosotras estamos más elevadas gracias a la popularidad lograda por medio de un programa de televisión...

que hemos permanecido durante seis semanas, y con el que hemos conseguido el premio de la "Rosa de plata", de Montreux...

—¿Qué tipo de canción es el que os gusta interpretar?

—Nos gusta cantar temas de ritmo fuerte, porque no podemos estarnos quietas.

—¿Esperabais tener la acogida que habéis tenido en España?

—Sinceramente no. Como hasta ahora no habíamos estado en España, teníamos miedo de ser diferentes...

—¿Qué autores son los que os componen canciones?

—Los mismos que han hecho canciones para Umberto Tozzi y Massimo Ranieri.

—¿Has abandonado tu faceta de actriz, Loretta?

—No. Continúa haciendo teatro. Cuando he de intervenir en alguna obra, tengo que separarme de mi hermana.

—¿Qué haces más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

NUEVOS DISCOS

JULIO IGLESIAS PRESENTA SU ALBUM «24 EXITOS DE ORO»

"ALMA DE GAVIOTA", primer disco de Maya como Rosa María Lobo

SINGLES

Hace unos días dábamos la noticia de que Maya cambiaba de nombre artístico, siendo bautizada como Rosa María Lobo. Su primer disco de esta nueva etapa incluye el tema Alma de Gaviota...

título es ¡Hurray, Hurray!, Holy-Holy-Day. En la interpretación juega un papel importante la perfecta conjunción vocal del grupo...

Chan y Chevy son dos jóvenes españoles que, tomando como muestra el éxito del dúo Pecos, se lanzan en estos días al ruedo discográfico con su primer single...

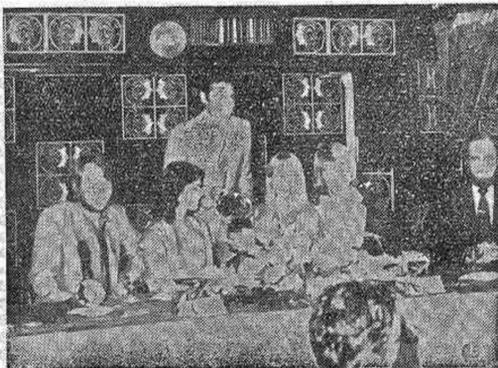
ALBUMES

Con el título genérico de 24 éxitos de oro, Julio Iglesias presenta esta semana un álbum que efectivamente, recoge sus veinticuatro canciones de mayor éxito en el mundo...

De nuevo se publica en España la más reciente grabación de Boney M., el grupo de color que desde Alemania han conquistado el estrellato en todo el mundo...

DISCO - NOTICIAS

Galardón español para "ABBA"



El grupo "Abba" recibe el trofeo "Long Play", durante su reciente estancia en España. (Foto: PYRESA).

Durante la reciente estancia en España del grupo sueco "Abba", les fue entregado a sus componentes un "disco de oro", por las ventas conseguidas en España de su canción "Chiquitita"...

ASI GIRA EL DISCO EN EL MUNDO

LOS POPULARES DE LA SEMANA EN ESPAÑA

Table with 3 columns: Puesto, Título, Intérprete. Lists popular songs and artists like Chiquitita, Tragedy, Mirrors, etc.

"MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 18"



Julio Iglesias y sus "Discos de Oro". (Foto: PYRESA)

ces tu, a veces yo; Quiero; Mañana; Yo canto; Alma Llanera; Recuerdos de Ypacarai; A flor de Piel; El amor Sweet Caroline; Así Nacemos; Cu-cu-ru-cu-cu Paloma; Vivencias; Corazón, Corazón; A veces llegan cartas; Caminito; Caridilejas y 33 años. Son, como puede comprobarse, los mayores éxitos de un artista español que ha triunfado en el mundo...

Con el título genérico de "Nueva Gran Premier", una serie de sellos discográficos españoles se han puesto de acuerdo para editar este álbum...

les se han puesto de acuerdo para editar este álbum, que contiene quince versiones originales de temas de éxito interpretados por artistas como Camillo Sesto; Gloria Gaynor; Andy Gibb; Barry Manilow; Luv; Rocio Darcot; Amanda Lear; Village People; Baccara; Grupo Zoom; Miguel Gallardo; New Trolls; Elton John; Palcos y Manolo y Jorge. Un proyecto hecho realidad que agradecerá a los aficionados españoles, ofreciéndoles los éxitos del momento en un solo disco.

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

—¿Qué haceis más, teatro o cine?

—Sin duda alguna teatro, pero que en Italia el cine solo produce películas "porno", y esto no me interesa.

—Vuestro éxito, ¿es debido a las canciones o a vuestra belleza?

—Todo cuenta a la hora de hacer un éxito. Que la canción sea buena que esté bien interpretada...

JUNTA del BANCO DE SANTANDER

SANTANDER, SABADO, 23 de JUNIO de 1978

LAS DIFICULTADES SE HAN AGRAVADO EN 1978 Y EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1979

- El clima preciso para que renazca la confianza no se ha producido.
 - El cambio debe comenzar por atacar a fondo la inflación con "todas las medidas".
- CONFIANZA EN EL FUTURO: SI TODOS DEDICAMOS EL ESFUERZO QUE EL EMPENO MERECE, EL EXITO ESTA ASE- GURADO.**

"Sin una empresa sana, nadie, ni el Estado, ni el empresario, ni el obrero, pueden prosperar; sin una economía fuerte, no es posible la libertad"

EMILIO BOTIN

Dos logros conseguidos en el año: menos inflación y extraordinaria mejoría en la Balanza de Pagos, sin embargo:

- El paro sigue creciendo.
- Las huelgas continúan.
- La productividad decrece.
- Las quiebras y las suspensiones de pagos aumentan.
- Las empresas encuentran cada vez más difícil obtener la financiación que precisan.
- El beneficio —motor de la inversión y de la creación de puestos de trabajo— se ha reducido de modo peligroso, cuando no ha desaparecido.
- La autoridad en la dirección empresarial no tiene el amparo que se requiere.
- No se ha logrado el indispensable acuerdo entre las distintas partes que intervienen en la producción: Gobierno, Empresarios y Trabajadores.

Todo esto quiere decir que el clima preciso para que renazca la confianza no se ha producido.

Unas severas medidas fiscales adoptadas en plena crisis no constituyen el camino más adecuado para que una economía en serias dificultades se reanime. Todo el país acepta la necesidad de unos justos impuestos directos, pero al no haberse dado en la reforma fiscal, a la imposición indirecta la importancia que tiene, se estimula y facilita el consumo, se agrava la inflación y se dificulta y descorazona el ahorro.

La situación del orden público con la consiguiente inseguridad en que vive el ciuda-

dano, tampoco contribuye a crear la ilusión indispensable para que el empresario se lance a nuevas iniciativas.

La falta de una legislación laboral de corte occidental impide la creación de nuevos puestos de trabajo.

La preferencia que se da a las financiaciones de la empresa y sector públicos sobre el privado, además de injusta, es perjudicial y no se comprende en una economía de mercado.

Todo esto exige un cambio, comenzando por atacar a fondo el problema de la inflación con todas las medidas —que son muchas— al alcance del Gobierno y limitadas hoy, prácticamente, a las monetarias. El reducir la inflación a una tasa soportable para nuestra economía no resolverá por sí los demás problemas importantes que tenemos planteados, pero es condición previa para poder solucionarlos.

Esperemos que las nuevas medidas que el Gobierno ha ofrecido permitan que nuestra economía vuelva a florecer.

Quisiera transmitir a todos la confianza que siento en el futuro. Si todos dedicamos el esfuerzo que el empeño merece, el éxito está asegurado.

Repetiré, para terminar esta parte de mi intervención, las palabras que pronuncié en una Junta anterior: "Sin una economía sana, nadie, ni el Estado, ni el empresario, ni el obrero o empleado, pueden prosperar; sin una economía fuerte no es posible la libertad".

Dividendos bancarios:

"No se siga privando al millón y medio de accionistas bancarios —la mayor parte modestos— de unas rentas a las que tienen perfecto derecho".

"No existen razones para mantener una disposición de 31.12.1941, hace 38 años".

Como dije en anteriores Juntas, no existen razones para mantener una disposición, muy oportuna en su día y que data de 31.12.1941, que limita los dividendos bancarios al 6% de sus Capitales y Reservas.

Exijase a las Entidades que deseen aumentar sus dividendos que justifiquen plena y satisfactoriamente al Banco de España que su Cartera de Títulos esté valorada al precio de mercado; que su activo crediticio está perfectamente saneado y que su cuenta de Pérdidas y Ganancias consiente el aumento de dividendo que se proponen repartir.

Téngase presente que los accionistas bancarios en gran número adquirieron sus acciones a precios muy superiores a los que hoy rigen en el mercado y que, además de tener congelados sus dividendos, han sufrido, y siguen sufriendo, los efectos de la inflación.

La medida que solicitamos podría, con otras, hacer ver que se quiere realizar algo práctico para iniciar una reactivación de la Bolsa, de la que tan necesitada está la economía española.

Esta liberalización es además obligada en una economía de mercado, cuando el bancario es el único sector al que afecta aquella limitación de dividendos.

Esperamos que las autoridades a quienes compete tomen conciencia de este problema dándole la justa solución que merece.

Cifras

significativas (al 31.12.78)

	Millones	Aumento
Depósitos	365.907	70.138
Inversiones	307.201	29.508
Capital	15.492	3.873
Reservas	22.329	8.999
Beneficios después de Impuestos	3.992	890
Puestos de Trabajo	10.407	694
Núm. oficinas	678	107
Núm. Accionistas	217.529	55.830

La expansión de Santander en América

- Adquisición del "Banco Inmobiliario de Guatemala".
- Fuerte expansión de la red de oficinas del "Banco de Santander-Puerto Rico".
- Inauguración del "Banco de Santander Chile".
- Inauguración de la "Casa Bancaria Santander" en Uruguay.
- Inauguración de una Agencia en Miami.
- Inauguración de una Sucursal en Nueva York: la primera de la Banca española.
- Somos el primer Banco español en el Continente Americano.

Beneficios bancarios

- NO TODOS LOS BANCOS GANAN DINERO, por ello el Banco de España ha fijado normas muy duras y acertadas para poder repartir dividendos.
- Los beneficios de los grandes Bancos son sólo suficientes y cualquier deterioro en su CUENTA DE RESULTADOS, tendría consecuencias imprevisibles e irreparables para la economía del País.
- Nuestro beneficio —uno de los mayores de los Bancos españoles— es el 1% de los recursos manejados y el 10,55% de los recursos propios (inflación, el 16,5%).

● En primer término, conviene dejar sentado que no todos los Bancos operantes en el País ganan dinero y así lo ha entendido, sin duda, el Banco de España cuando ha establecido condiciones muy duras, y muy acertadas, fijando los requisitos que deben cumplirse al establecer la Cuenta de Pérdidas y Ganancias para poder repartir dividendos.

● En lo que respecta a los grandes Bancos, mi opinión es que sus beneficios no son excesivos; son simplemente suficientes, y cualquier deterioro en su CUENTA DE RESULTADOS, tendría consecuencias imprevisibles e irreparables para la economía del País.

● Los Bancos son negocios diferentes de los demás, en el que el buen nombre es su mayor activo, en el que se asumen riesgos importantes de modo permanente y de muy diversa índole. El estar preparado para hacer frente a ellos sin ocasionar graves problemas en la cuenta de Pérdidas y Ganancias del respectivo ejercicio o en la de sus Reservas, es una obligación ineludible.

● El beneficio líquido que íntegramente he-

mos aplicado al incremento de las Reservas y al dividendo para nuestros 217.000 accionistas ha sido de 3.992 millones de pesetas. Esta cantidad representa el uno por ciento de la suma de los recursos que manejamos y el 10,55 sobre nuestros recursos propios, y no cubre el deterioro que la inflación ha producido durante el ejercicio en los 37.820 millones a que en 31 de diciembre alcanzaban aquéllos; es decir, el Capital y las Reservas.

● A la vista de la información y de los datos que anteceden, estoy seguro de que toda persona de buena fe, rectificará la opinión equivocada que hubiera podido tener sobre las verdaderas utilidades de la Banca española.

● En definitiva y teniendo en cuenta las difíciles circunstancias que ha atravesado nuestra economía en 1978, consideramos que los resultados que hemos obtenido en el ejercicio —uno de los mayores de los Bancos españoles— pueden calificarse únicamente de razonables.

Descentralización operativa

"Directores y comisiones de préstamos pueden resolver por sí y con gran rapidez, la mayor parte de las operaciones locales".

Estas últimas semanas se está hablando de la gran centralización que existe en las organizaciones bancarias y se critica que ello retrasa las decisiones en la concesión o denegación de las operaciones crediticias. Nada más lejos de la verdad.

El Banco de Santander —y entiendo que de forma semejante actúan todos los grandes Bancos— tiene concedidas a sus Directores y a sus Comisiones de Préstamos en las distintas plazas, unas facultades muy amplias en el terreno crediticio, de forma que pueden resolver por sí y con gran rapidez la mayor parte de las operaciones que se les solicitan.

¿Qué hemos hecho con el dinero en 1978?

- Crear riqueza por 25.344,8 millones y distribuirla.
- Promover el desarrollo económico y crear puestos de trabajo al canalizarlo a los sectores productivos.

El dinero que el público nos confió ha servido para crear y distribuir directamente:

	millones
● Al personal (neto)	7.954,1
● Al Estado	5.939,7
● Amortización del Inmovilizado y Regularizaciones varias	3.040,6
● Reservas	2.100,0
● Saneamiento de la Cartera de Valores y Autoseguro	4.702,0
● A los Accionistas (neto)	1.608,4

TOTAL RIQUEZA CREADA 25.344,8

Al promover el desarrollo económico y crear puestos de trabajo mediante la financiación de:

	millones
● La agricultura, ganadería, pesca y sus transformados	63.983
● El Sector industrial	123.834
● El Sector servicios	119.384

TOTAL 307.201

Ampliación de capital 1 x 3 gratis

(con cargo a la Cuenta de Regularización)

Suscripción del 1 al 31 de Julio, libre de gastos e impuestos, por aquellos accionistas que lo sean al 30 de Junio. Los derechos no serán enajenables ni transmisibles.

El coste del crédito

Es una realidad, que nadie puede desconocer o negar, que los gastos de la financiación que el empresario necesita para su negocio son hoy una pesada carga.

● El motivo fundamental de que el costo del crédito esté alto es la inflación.

● La otra causa importante dimana del cumplimiento por los Bancos de las normas legales que regulan su política de inversiones:

—La adquisición obligatoria de Fondos Públicos, y
—La concesión de créditos a sectores prioritarios.

Ambas obligaciones requieren grandes sumas remuneradas a tipos de interés totalmente fuera de los del mercado.

Sólo por el primer concepto, el relativo a los fondos públicos, el Banco de Santander tenía invertidos, en 31.12.78, al 4,5, 6 y 6,5%, la mayor parte al 4,5%, 43.500 millones.

Importes similares absorben los circuitos privilegiados.

El propio Gobierno, en estos días, emite títulos de la Deuda al interés del 12% y con privilegios fiscales para el suscriptor, lo que prueba que empieza a confrontar estas realidades.

La Bolsa:

"Creo un deber del Gobierno, establecer las bases que permitan a la Bolsa desempeñar sus funciones: financiar los planes de reposición y de desarrollo de la empresa española (desca- pitada, y al límite de su endeudamiento crediticio)".

"La experiencia demuestra que a periodos de crisis bursátil, siguen otros de prosperidad".

Medidas que podrían ir creando esa confianza de la que tan necesitados están el inversor y la Bolsa:

- Definir la política energética con precios realistas.
- Pronunciarse claramente sobre la energía nuclear como única solución para evitar, a corto y medio plazo, restricciones en el consumo.

- Libertad de precios en sectores tan importantes como el siderúrgico, fertilizantes y el del carbón.

- Revisión realista de las cargas fiscales en los títulos de renta fija, así como en el tratamiento de las plusvalías aparentes.

Acceptando una vez más las grandes dificultades presentes, quiero insistir en que la Bolsa está, en mi opinión, excesivamente baja, y muy especialmente en la cotización de los valores de primera categoría. Como manifesté en la última Junta, éstos son los que, al tener un mercado más amplio, permiten al tenedor que necesita liquidez realizarlos, contribuyendo, al acumularse las órdenes de venta, a deprimir sus cotizaciones.

La experiencia, en España y en otros países, demuestra que a los periodos de crisis bursátil, siguen otros de recuperación, y después de prosperidad, y yo no tengo duda que esto ocurrirá en nuestra nación.

EL CAMPO

ABONADO DEL AVELLANO

Para conseguir avellanos con producciones satisfactorias, es necesario abonarlos adecuadamente.

Las dosis de abonado de las plantaciones de avellano dependen, en gran parte, del tipo de tierras en que estén situadas. Por ello son de gran utilidad los análisis físico-químicos del terreno, ya que con ellos podemos conocer las necesidades en elementos fertilizantes de las plantaciones.

MATERIA ORGANICA

Generalmente se considera que los terrenos de regadío han de tener un 2 por 100 de materia orgánica, como mínimo. Los de secano, alrededor del 1,5 por 100; sin embargo, hay muchas tierras cultivadas que no llegan a esos mínimos deseables.

Debe tenerse en cuenta que un buen contenido en materia orgánica es fundamental para obtener buena cosecha. Esta se ha podido comprobar por los análisis de tierra de las fincas que dan las mayores producciones de avellanos por hectárea, pues gran parte de ellas tienen un contenido de alrededor del 2 por 100 de materia orgánica. Por lo tanto, se debe aumentar, al menos conservar, la materia orgánica.

Para conseguirlo, lo mejor es aplicar estiércol cada tres o cuatro años, a razón de 15.000 Kg./Ha. lo que representa unos 50 Kg. de media por avellano. Debe aplicarse pronto, en diciembre-enero, extendiéndola en los bancales y labrándola en continuación.

El purín de cerdo es un abonado muy adecuado para las fincas en que se traten los bancales.

les con herbicidas. Se aplicarán de 15 a 20.000 litros/Ha, reduciendo esta cantidad a la mitad en terrenos calizos con peligro de clorosis.

En su lugar puede utilizarse un abono orgánico comercial que tenga buena solubilidad.

Se aconseja utilizar la gallinaza a dosis de 6 toneladas por hectárea, mezclando 50 Kg. de sulfato de hierro por tonelada. Lo más adecuado es que esta mezcla se realice unos meses antes de esparcirla. No conviene aplicarla en tierras con peligro de clorosis férrica.

ABONADO MINERAL

NITROGENO.— El nitrógeno es el factor esencial del crecimiento y de la producción, por lo que constituye la base del abonado.

El avellano obtiene el nitrógeno de varias procedencias. Una, muy importante, es la reserva de materia orgánica que contiene el suelo, la cual suministra gran cantidad del nitrógeno total que absorben los árboles.

Otra fuente de nitrógeno para los avellanos es la materia orgánica fresca; es decir, estiércol, hierbas y otras sustancias vegetales enterradas.

La tercera fuente son los abonos químicos: sulfato amónico, nitrato, nitrato, urea, etc.

En fincas de regadío con producciones medias de 2.000-2.500 kilogramos de avellano por hectárea, la cantidad de abono químico que está dando los mejores resultados es de 150 a 170 kilogramos de nitrógeno por hectárea y año. En fincas de superproducción se aplicarán de 200 a 225 kilogramos de nitrógeno.

En fincas de secanos frescos, con producciones de unos 1.000

kilos por hectárea. En secanos de tierras pobres, con producciones del orden de los 600 kilogramos por hectárea, se aplicarán de 40 a 50 kilos de nitrógeno, también por hectárea.

FOSFORO Y POTASIO.— Los avellanos obtienen el fósforo y el potasio de los abonos minerales de los abonos orgánicos y de las reservas del suelo.

El fósforo tiene muy poca movilidad en el suelo. El gasto más importante es el que causan los avellanos al utilizarlo. En cambio, las pérdidas por lavado pueden considerarse de escasa importancia.

El potasio también es poco móvil en el suelo, aunque algo más que el fósforo. Las pérdidas de potasio por lavado de los aguas son pequeñas en terrenos arcillosos, siendo bastante elevadas en terrenos arenosos.

Las cantidades de fósforo y potasio no se pueden precisar sin conocer las reservas de la tierra por medio de un análisis de la misma.

El potasio debe aplicarse siempre en forma de sulfato potásico, pues el avellano es muy sensible a los cloruros; por ello, no son apropiados los abonos, tan simples como complejos, en cuya fórmula se incluya el potasio en forma de cloruro potásico.

APLICACION DE LOS ABONOS EN INVIERNO

Si se efectúan labores en invierno, se extienden los abonos en la zona de goteo y se labra a continuación.

Si se usan herbicidas durante todo el año, es imprescindible que el terreno tenga buena sazón para evitar pérdidas por volatilización de nitrógeno, tanto de la mezcla de abonos como de los abonos complejos. Da muy buenos resultados regar y esparcir el abono al mismo tiempo.

La época más adecuada para aplicar el abonado de invierno es enero y febrero.

APLICACION DE NITROGENO EN PRIMAVERA

Como los avellanos necesitan gran cantidad de nitrógeno para que las brotaciones del año sean largas y para que los avellanos tengan buen peso, hay que aplicar abonos nitrogenados a finales de mayo o primeros de junio, aprovechando la humedad de una lluvia o de un riego

En avellanos de producciones normales se aplicará en primavera la tercera parte del abonado total del año, es decir unos 60 kilos de nitrógeno por hectárea.

Recientemente se ha venido aconsejando una tercera aplicación de nitrógeno en septiembre-octubre. Por ser una práctica relativamente nueva en avellanos y por carecer de datos experimentales que confirmen su rentabilidad, no podemos considerarla recomendable por el momento.

Para terminar queremos recordar que los avellanos plantados en tierras calizas aumentan sus producciones con la aplicación de quelatos de hierro.

No hay que reservar sólo los quelatos para los avellanos que se vuelven amarillos. Hay una gran cantidad de plantaciones en tierras calizas que tienen una clorosis latente con hojas de color verde claro y brotaciones débiles. En estas condiciones no se aprovechan bien los abonos, ni el agua, ni los tratamientos fitosanitarios, por lo que no se obtienen buenas cosechas. Para que estos avellanos estén verdes, sanos, vigorosos y productivos hay que utilizar quelatos de hierro.

La época más adecuada para incorporarles es a mediados de marzo, antes de la brotación de los avellanos. Si no llueve después de la aplicación, conviene dar un riego.

Las labores del subsolado en el olivar

El subsolado es una labor profunda en la que se rompen diferentes capas del suelo sin voltearlas, es decir, sin que cambien de posición.

En el olivar, el objetivo principal del subsolado es favorecer la entrada de las raíces del olivo, del agua y del aire en el suelo. Así se consigue que la cantidad de agua disponible por árbol sea mayor, ya que aumenta la permeabilidad del suelo y el volumen de éste explorado por las raíces. En cuanto a la realización del subsolado en el olivar, los agricultores no encuentran dificultades con los modernos aperos de labor y tractores que la técnica ha puesto a su alcance.

En el subsolado del olivar hay que considerar dos casos diferentes: subsolado del olivar adulto y subsolado antes de la plantación.

En el primer caso, es decir, en el subsolado del olivar adulto, se obtienen resultados muy dispares que vienen condicionados por la constitución del suelo y condiciones en que se realiza el subsolado.

Vamos a ver tres tipos de suelos diferentes y fundamentales en nuestras zonas olivícolas con el fin de conocer las condiciones en que puede realizarse el subsolado para conseguir los beneficios perseguidos.

Primer tipo. El suelo presenta una capa de caliza o marga caliza endurecida, a los 20-30 centímetros de profundidad que dificulta el desarrollo de las raíces.

En estos suelos, el efecto de la labor de subsolado se aprecia mucho y es duradero (más de tres años), especialmente cuando esta labor se hace con suelo seco. Se observa una mayor extensión del sistema radicular profundo y un aumento del volumen de suelo meteorizado, es decir, de suelo al que llega el agua y el aire.

Segundo tipo de suelos. Suelos más profundos que los anteriores, pero con una capa de arcilla acumulada, de espesor variable, que se encuentra entre los 30 y 60 centímetros de profundidad. Esta capa dificulta la penetración de las raíces por lo que al romperla, con el subsolado, se facilita el desarrollo del sistema radicular.

En estos suelos los efectos del subsolado son de duración e importancia intermedia. Lo más importante es romper la «suela de arado», tan frecuente en nuestros olivares, que se forma co-

mo consecuencia de los pases consecutivos de grada de discos. Como en el caso anterior, es necesario dar el subsolado con el terreno seco.

El tercer tipo de suelos que vamos a considerar, es el constituido por suelos profundos con una gran cantidad de arcilla, con estructura prismática y abundantes grietas en verano. En estos suelos los efectos del subsolado son prácticamente inapreciables a no ser que se busque un mayor saneamiento, en cuyo caso debe hacerse el subsolado con el suelo húmedo.

En cuanto a los efectos del subsolado sobre la planta de olivo ya establecida se ha observado lo siguiente:

El sistema radicular se regenera perfectamente después del subsolado, cuando el diámetro de las raíces rotas no es demasiado grueso (3 a 4 centímetros como máximo). Si la labor se realiza demasiado alejada del olivo, en zonas donde no existen raíces, no se observan sobre la planta los efectos del subsolado.

Y por último, el olivo no manifiesta daños como efecto del subsolado si la rotura de raíces no es importante y si poco después de hacer la labor ha habido lluvias o se ha dado un riego.

De todo lo que llevamos dicho se desprende que antes de dar a un olivar una labor de subsolado es necesario conocer: el perfil del suelo, para saber si se va a obtener o no una respuesta positiva o negativa. La extensión y profundidad del sistema radicular, con lo que podremos determinar el número de pases a dar y su proximidad al árbol, de modo que haya rotura de raíces, pero no de las de tamaño grueso. Estos dos extremos pueden conocerse abriendo hoyos con una profundidad de un metro como mínimo, y situados a una distancia del olivo tal que nos permita observar el sistema radicular.

Una vez decidida la conveniencia de realizar el subsolado deben tenerse en cuenta los siguientes condicionantes:

— Realizar el subsolado en tiempo seco con probabilidad de lluvias próximas. Una buena época puede ser el mes de septiembre.

— Dar el subsolado al olivo por caras alternas, de forma que se tarde como mínimo cuatro años en completar la labor.

— El subsolado debe acompañarse de un abonado abundante, de manera que el sistema radicular y regenerar y que es muy activo, tenga a su disposición abundantes elementos nutritivos que absorber. Es aconsejable localizar el abono con la raja que va más próxima al olivo, ya que ahí se encuentran los extremos de las raíces cortadas.

Vamos a referirnos ahora al otro caso del subsolado en el olivar, es decir, al subsolado previo a la plantación.

Una labor profunda previa a una plantación intensiva de olivar es fundamental si se quiere conseguir un buen desarrollo de la plantación y una rápida entrada en producción. En efecto, con esta labor profunda se facilita el desarrollo radicular al eliminar obstáculos y aumentar el cubo de tierra fácilmente explorado por las raíces. Equivale a hacer un ahoyado en todo el terreno con lo que se elimina el efecto de «racetas» de los hoyos clásicos.

En terrenos homogéneos es aconsejable que esta labor profunda sea de desfondado, aunque más perfecta y duradera, aunque más cara.

En los terrenos que presentan una capa caliza a los 20-30 centímetros de profundidad, es aconsejable un subsolado cruzado, procurando que el segundo pase siga las curvas de nivel.

En ocasiones, se presentan problemas como consecuencia de esta labor de subsolado, como puede ser el gran consumo de agua en los riegos de verano.

Para solucionar este problema, así como el de la duración del efecto, pueden irse dando pases sucesivos de subsolador a lo largo de los años, de forma que cada año se remueva aquella parte del terreno que va a ser explotada por las raíces.

Conviene insistir en que, sea cual sea el sistema elegido, es absolutamente necesario esta labor profunda en una plantación de olivar.

En las plantaciones intercalares es también imprescindible realizar una labor de subsolado de forma que potencie el desarrollo del sistema radicular de la nueva plantación y limite, si es necesario, el sistema radicular de la antigua.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Comisión de Obras Sociales

BECAS CAIXA D'ESTALVIS

Por el presente anuncio se convoca concurso para la concesión de Becas para Estudios, de acuerdo con las condiciones siguientes:

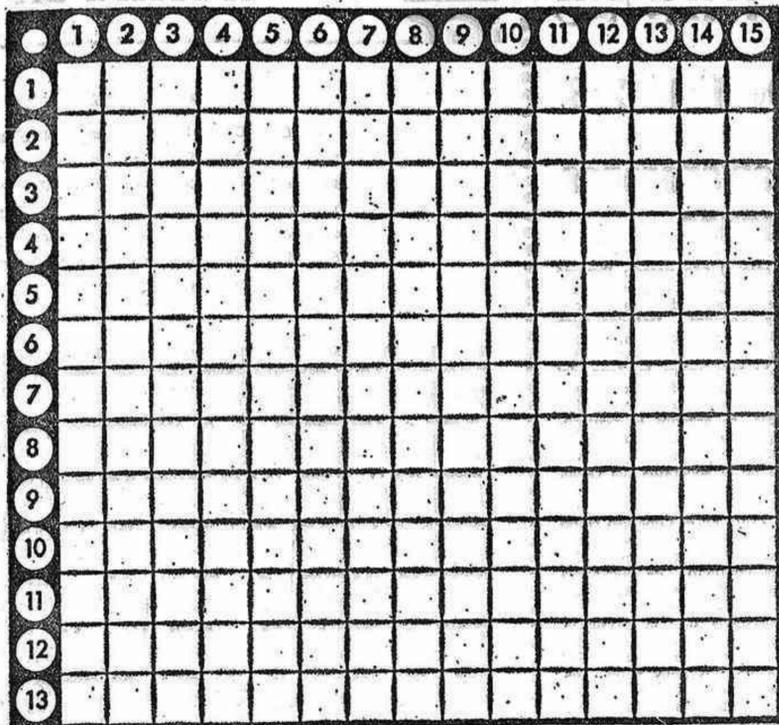
- 1.º.—Se concederán 3 becas dotadas con 80.000 pesetas cada una.
- 2.º.—Podrán solicitar alguna de estas becas, los estudiantes domiciliados en la Provincia de Castellón, que tengan que realizar sus estudios necesariamente, en localidad distinta a la de su domicilio.
- 3.º.—Los solicitantes deberán cursar el Bachillerato, Formación Profesional o estudios Universitarios en cualquier Escuela o Facultad.
- 4.º.—El concurso de méritos se realizará atendiendo al expediente académico del solicitante y, también, a sus necesidades económicas. Unas y otras circunstancias, deberán demostrarse documentalmente.
- 5.º.—Las solicitudes, acompañadas de los documentos necesarios, se dirigirán al Sr. Presidentes de la Comisión de Obras Sociales de esta Entidad, antes del día 1 de agosto de 1979.
- 6.º.—Es condición indispensable para tomar parte en el concurso, no disfrutar de otra Beca ni subvención para la realización de estudios.
- 7.º.—La Comisión de Obras Sociales, resolverá en única instancia cualquier incidencia que pudiera presentarse; y resolverá el concurso antes del 31 de agosto próximo.

Castellón, 25 de junio de 1979



AMENIDADES

CRUCIGRAMA BLANCO



(Al resolverlo, hay que ir colocando los 29 cuadros negros que contiene).

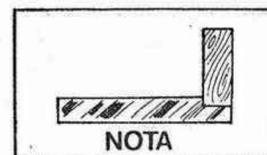
HORIZONTALES. — 1: Provisiones de boca que lleva el indio mexicano cuando viaja. Libro que sirve para aprender a leer. — 2: Acomételos, embístelos. Nombre de letra. Condimento culinario. 3: Caballero que, en la guerra, se distingue por sus hazañas. Cierta número. Artículo determinado, en plural. — 4: Terminación propia de los nombres de alcoholes. Enlozes, pavimenton. Relativo al lugar. — 5: Figurado, hombre muy valiente. Diosa griega de la Luna. Hijo de Jacob y Zilpa. — 6: Capullo formado por dos o más gusanos de seda juntos. Símbolo químico del sodio. Lábrates la tierra. — 7: Compartimento del buque para guardar alimentos. Desvíes el rumbo de la nave. Consonante. — 8: Vocal. Adoráis falsas deidades. Matricula española. — 9: Renta anual. Vocal. Quitar la humedad. — 10: Póngales un sobrenombre. Máscara. — 11: Nota musical. Político panameño, que fue presidente de su país (1883-1958). Lengua provenzal. — 12: Arbol de las butuláceas, de flores blancas. General español que luchó a las órdenes de Zumalacárregui (1789-1835). Perturbado. — 13: Emperador ruso. Hurtar de la compra diaria. Polvo blanco, resultante de la combinación de los ácidos salicílico y féncico.

VERTICALES. — 1: Metaplasmo que consiste en suprimir una o más letras al fin de una palabra. Demasiado, bastante. — 2: Ciudad romana de la antigua Bética. Amontona. — 3: Igual, semejante. Perjudicial. Terminación verbal. — 4: Canoa u otra embarcación de lotería. — 5: Huroneras o cubiles. Expendedores de lotería. — 6: Peinen ligeramente el cabello. Célebre compositor francés (1823-1892). Vocal. — 7: Unidad de peso o espacialidad. En plural, nombre de letra. — 8: Existe. Símbolo químico del neón. Conjunción latina. Espuerta grandes y sin asas. — 9: Consonante. Letra numeral romana. Cuenta, refiere. Extensión de agua salada. — 10: Sentiría o padecería dolor. En plural, nombre de letra. — 11: Dejo un empleo. Ténnos al corriente. — 12: Preposición. Chaquetilla con adornos y picecitas de colores que se usa en Andalucía. Vocal. — 13 Cortases masas de árboles por el pie. Matricula española. En numeración romana, cuarenta y nueve. — 14: Agujeros en las prendas para abrocharlas con ayuda de los botones. Polo negativo de una batería eléctrica. — 15: Forma del pronombre de primera persona. Consonante. Molusco gasterópodo, de concha revuelta en espiral.

JEROGLIFICOS



1.—¿Queda alguien por pagar?



2.—¿Cómo se celebró el sorteo?

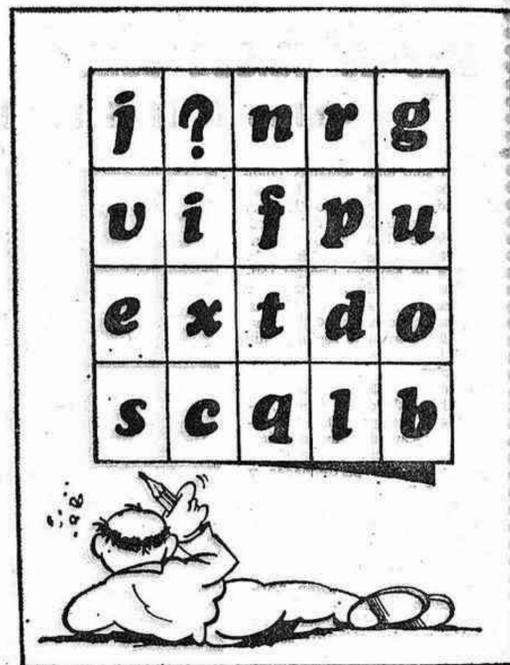
PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SALTO DEL CABALLO

Table for the word game 'Salto del caballo' with letters: NO, QUE, SE, VA, TE; GUE, QUE, SE, SE, JAR; DIE, CON, LA, O, YA; NI, RRA, RRA, A, CA; A, NA, SE, A, CU.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del filósofo inglés Edward Herbert.

INGENIOSIS



1. ¿Sabe qué letra consonante corresponde al cuadrado de la incógnita, teniendo en cuenta que, aunque puede iniciar la lectura a partir de cualquiera de las cuatro esquinas del dibujo, tan sólo una de ellas es la válida?

SOPA DE LETRAS

A 10x10 grid of letters for the 'Sopa de letras' puzzle.

En el recuadro se encuentran los nombres de once países del mundo que han dejado de ser monarquías en el siglo XX. Se leen de arriba a abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. — 1: Itacates. Catón. — 2: Atácalos. De. Ajo. — 3: Paladín. Dos. Las. — 4: Ol. Losen. Local. — 5: Cid. Selene. Aser. — 6: Ocal. Na. Arales. — 7: Pañol. Derives. C. — 8: E. idolatráis. Ca. — 9: Anata. A. Secar. — 10: Apódeles. Careta. — 11: Si. Arosemena. Oc. — 12: Ali-so. Eraso. Ido. — 13. Zar. Sisar. Salol.

A LA SOPA DE LETRAS Afganistán, Albania, Austria, Egipto, Hungría, Irak, Italia, Libia, Rusia, Turquía y Yugoslavia.

A INGENIOSIS Corresponde la letra H. (Se inicia por la letra B y, yendo

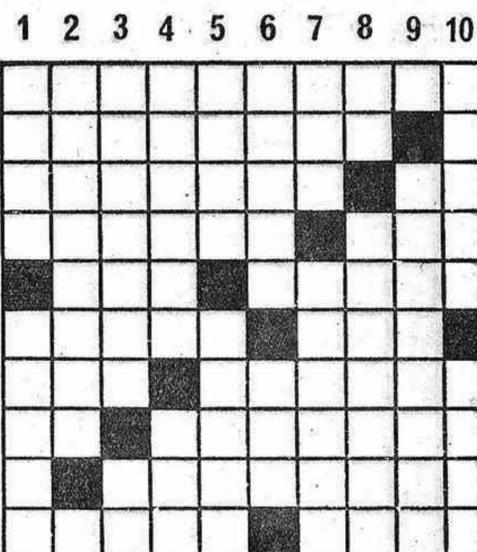
siempre de derecha a izquierda, línea tras línea hacia arriba, saltando dos letras cada vez, con el orden del abecedario).

AL SALTO DEL CABALLO No se te ocurra aconsejar a nadie que se case ni se vaya a la guerra!

A LOS SIETE ERRORES 1: La redecilla del casco. 2: Un ladrillo más en la pared. 3: Los galones. 4: El tatuaje en el brazo. 5: El banderín en la tienda. 6: La palmera. 7: La patata del suelo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES: 1: Amino-fenol. — 2: Revirado. I. 3: Atacaré. Ar. — 4: Nomada. Ama. — 5: Pol. Sises. — 6: Pinos. Rin. 7: Eco. Unelas. — 8: So. Atenaza. — 9: A. Edítelas. — 10: Redil. Sera. VERTICALES: 1: Arán. Pesar. — 2: Metópico. E. — 3: Ivanono. Ed. — 4: Nicalo. Adl. — 5: Orad. Sutil. — 6: Faras. Net. 7: Ede. Irenes. — 8: No. Astilac. 9: O. Amenazar. — 10: Liras. Sasa. AL JEROGLIFICO 2.—Un moroso (un; moro; so). 1.—Ante notario (ante nota, río)

CRUCIGRAMA



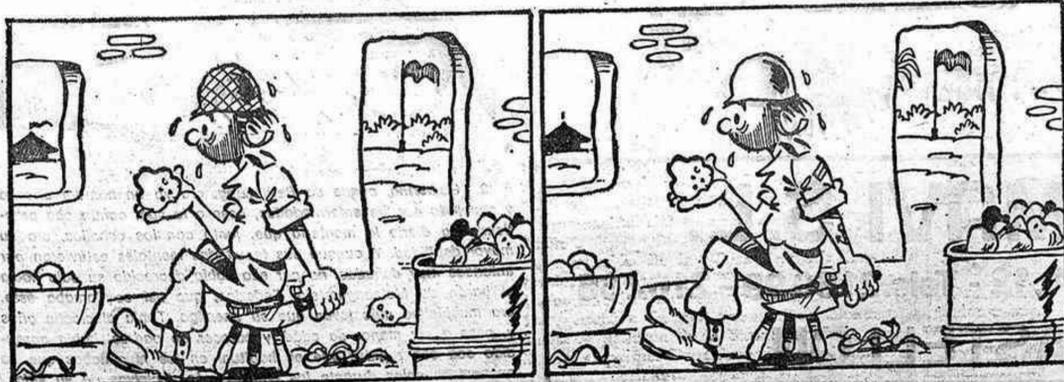
HORIZONTALES. — 1: Compuesto que se obtiene por reducción del nitrofenol. — 2: Torcido, desviado de su dirección habitual. Número romano. — 3: Apretaré, atestaré. Terminación de infinitivo. — 4: Poco o muy poco. Dueña, señora. — 5: Ayuntamiento de la provincia de Lugo. Hurtes de la compra diaria. — 6: En plural, muy derecho. Río alemán que desemboca en el mar del Norte. — 7: Ninfa hija del Aire y de la Tierra. Jántalos. — 8: Abreviatura con que se designa el viento y rumbo Suroeste. Aprieta los dientes por la ira o el dolor. — 9: Vocal. Publíquelos por medio de la imprenta. — 10: Cercado que se utiliza para tener recogido el ganado lanar. Espuerta grande sin asas.

VERTICALES. — Valle de la provincia de Lérida. Arrepentimiento de las cosas mal hechas. — 2: Perteneciente a la frente. Punto cardinal. — 3: Ciudad de Rusia, capital de la región del mismo nombre. Al revés, nombre de letra. — 4: Niscalo. Al revés, asteroide núm. 243 de la serie. — 5: Rezag. Delgado, tenue. — 6: En plural, culebra africana de color gris con manchas negras. Al revés, toma. — 7: Ciudad de Holanda en la provincia de Gueldres. En plural, nombre propio de mujer. — 8: Negación. Albergale, refugio. — 9: Punto cardinal. Dar a entender que se quiere hacer algún mal. — 10. En plural, antiguo instrumento músico de cuerda. Al revés, asideros, agarraderos.

SUPERCOLOR GRUNDIG

DISTRIBUIDOR OFICIAL SELVI RADIO TELEVISION Sanchis Abella, 16 (Junto Edificio SIMAGO) CASTELLON

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trata de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos aparentemente iguales



¿Guerra en América Central?

Las seis naciones centroamericanas se enfrentan a favor y en contra de Somoza

Más de 45.000 soldados guatemaltecos - hondureños - salvadoreños frente a menos de 20.000 costarricenses - panameños

EN sólo unas semanas, cuando los rescoldos de los conflictos de Oriente Medio (Líbano, Irán y Afganistán) y del Extremo Oriente (Indochina) aparentan aletargarse, el rescoldo de la guerrilla de América Central (Nicaragua y El Salvador) se aviva y de una guerra civil abierta amenaza ya con convertirse en un conflicto armado regional que puede internacionalizarse de un día a otro.

El gobierno de Anastasio Somoza, hijo, denuncia desde Managua que las guerrillas "sandinistas" atacan abiertamente desde sus "santuarios" de Costa Rica y que son perrechadas y sostenidas por la propia Costa Rica y por Panamá, Vía Costa Rica. Este último país, "La Suiza de América", tradicionalmente sin Ejército regular, concentra voluntarios, bien armados e instruidos, definidos como "primer escalón de una movilización nacional" ante la amenaza de invasión por los ejércitos somocistas.

Por su parte, Costa Rica y Panamá —junto con los "sandinistas"— denuncian que aviones de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, de Guatemala y de El Salvador han establecido un puente aéreo de suministros bélicos para el Ejército y la Guardia Nacional de Anastasio Somoza, hijo. Como ya es costumbre en todo conflicto internacional, todos los acusados rechazan las



Los "sandinistas" de hoy no son unos, aunque les aúne un solo propósito: el derrocamiento de Anastasio Somoza, hijo, y de su régimen. Cronológicamente forman parte del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua (FSIN), los miembros de la "Guerra Popular Prolongada".

Panamá, en el fondo de todo

Así pues, los gobiernos de Guatemala, Honduras y El Salvador (todos al norte de Nicaragua), apoyan a Anastasio Somoza y a su régimen. Sus ejércitos y guardias nacionales suman 45.700 hombres armados e instruidos (ver cuadro) con medio centenar de carros de combate, casi un centenar de otros vehículos acorazados, un centenar largo de piezas de artillería, 25 buques de guerra menores, 184 aviones y 21 helicópteros de todas clases (en esos escenarios tropicales, a veces, cuenta más un avión de transporte que un moderno avión de combate).

En conjunto, Costa Rica y Panamá, al sur de Nicaragua sólo disponen de menos de 20.000 hombres armados e instruidos. Ambos países no han contado con

Ejército, sino con Guardia Nacional... hasta ahora. Parece que Costa Rica va a creerlo a raíz del conflicto actual. Pero al norte y al sur del istmo centroamericano están México y Venezuela que han declarado su apoyo a Costa Rica, en caso de invasión. Ambas suman 141.000 hombres armados e instruidos, con cerca de 200 carros de combate, otros tantos, aproximadamente, vehículos acorazados, 33 buques de guerra mayores y 84 menores, casi 400 aviones y 56 helicópteros de todas clases. El material de tierra, mar y aire venezolano es de alta calidad, en su mayor parte procedente de las fábricas europeas (carros AMX-30, submarinos 209, lanchas misiles, "Mirage III", etc).

Pero, inmediato al posible escenario internacional del conflicto, están Panamá, y su canal, vital para los Estados Unidos.

Tan sólo el año pasado Panamá y Estados Unidos firmaron —tras largos meses de difíciles negociaciones— sendos tratados para suceder al primitivo por el que Panamá cedía a Estados Unidos la soberanía sobre la Zona del Canal, a perpetuidad. Por el primero de los tratados firmados en 1978, se asegura la neutralidad perpetua de la zona. Por el segundo, se dispone la transferencia de la soberanía del canal, de E.E.U.U. a Panamá, para el año 2.000 dentro de veintidós años. Tanto en el Congreso como en el Senado se presiona sobre la Casa Blanca para que evite el conflicto de Nicaragua salpique y afecte al Canal de Panamá y su zona.

Recordemos que la presencia de los Estados Unidos en Nicaragua no se remontaba a 1927, sino a muchos años antes. Los intereses económicos y políticos de Washington han estado pendientes del gran istmo centroamericano desde que se emancipó de España, siguiendo el lema histórico y político del "divide y vencerás". En 1850 Estados Unidos y el Reino Unido firmaban un tratado en el que se comprometían a respetar la independencia del país, después de haber quedado nulo el combate por su predominio de influencias.

Las intromisiones —oficiales o privadas— siguieron a continuación. Un aventurero, William Walker, contratado por un político local, llegó a ser comandante en jefe del ejército nicaragüense en 1855. Por entonces, los futuros estados confederados del Sur de Norteamérica pensaron en la anexión del país hispanoamericano. En 1909, el General Juan José Estrada ocupó el poder con ayuda norteamericana. Tratados firmados en 1913 y 1914, cedieron bases navales a la Marina de los E.E.U.U. en el Mar de las Antillas. Así, hasta la prologada intervención iniciada en 1927 y terminada con la dramática muerte de César Augusto Sandino.

RAMIRO DE LA ORDEN

PAISES	Soldados	Guardias	Carros	Blindados	Cañones	Buques	Aviones	Hel
Nicaragua	7.100	4.000	?	?	24	9	48	8
Guatemala	4.270	3.000	8	41	34	12	4	9
Honduras	14.200	3.000	?	—	20	—	38	—
El Salvador	7.130	3.000	15	20	30	4	54	4
TOTAL	32.700	13.000	23	61	108	25	184	21
Costa Rica	—	5.000	—	—	—	—	—	—
Panamá	—	11.000	—	—	—	—	—	—
TOTAL	—	16.000	—	—	—	—	—	—
Venezuela	44.000	10.000	182	132	?	44	105	26
México	97.000	?	?	100	?	103	275	30
TOTAL	141.000	10.000	182	232	?	147	370	56



Anastasio Somoza, presidente de Nicaragua

acusaciones y las devuelven contra sus acusadores.

Quién apoya a quién

Ante todo, ¿quién atacan a Anastasio Somoza, hijo? Recordemos previamente —sin ningún juicio de valor— que la familia Somoza preside los destinos de Nicaragua desde hace aproximadamente 45 años (casi medio siglo), bien personalmente (Anastasio Somoza, padre, el fundador de la dinastía, Luis Somoza y Anastasio Somoza, hijo, sus descendientes), bien a través de mandatarios suyos de plena confianza. Recordemos que Anastasio ("Tacho") Somoza, padre, mandaba la Guardia Nacional (la principal institución armada del país) cuando, después de haber cesado la guerrilla contra los gobiernos pronorteamericanos, César Augusto Sandino fue asesinado por los miembros de aquella en 1933.

Sandino. De él procede el nombre de "sandinistas" de los nicaragüenses que desde hace años se enfrentan con las armas con el régimen de Anastasio Somoza, hijo. César Augusto Sandino "se echó al monte", en la región de Las Segovias, a finales de la segunda década de este siglo, para expulsar a los norteamericanos, regresados (ya habían estado antes, como comprobaremos) en 1927, llamados por Adolfo Díaz. Controlaron el orden público y las elecciones llevaron al poder al General Moncada. Realizada su retirada, Sandino depuso las armas pero cayó en una emboscada tendida por la Guardia Nacional.

Entre ellos figura el único superviviente de los fundadores del PSIN, Tomás Borge. Su dirigente principal es el "Comandante Modesto", Henry Ruiz. Su ideología es marxista, su programa moderado e incluye un gobierno de unidad nacional para la reconstrucción del país.

También los "terceristas" —el segundo grupo del PSIN— proponen un gobierno de unidad nacional con quien cooperan al derrocamiento del somocismo, incluidos grupos de "burgueses progresistas". Su dirigente es el "Comandante Cero" (que dirigió el famoso asalto al Palacio Nacional de Managua en agosto del año pasado), y su ideólogo, Humberto Ortega. Los "terceristas" cuentan con el principal apoyo internacional (de Costa Rica, Panamá y Venezuela, principalmente), dada su tendencia socialdemócrata, con las mejores armas y con la mayor popularidad.

No con tanta popularidad, pero con una perfecta organización en las capas populares —sobre todo en la región septentrional del país—, cuenta el tercer grupo del FSLN, el de los "proletarios". Marxistas, como los primeros, pero más radicales, propugnan que "sean las masas nicaragüenses las que decidan por el tipo de socialismo que debe suceder al somocismo". Mediante una paciente y minuciosa labor en barrios urbanos y poblaciones rurales, han llegado a ser un fuerte grupo dentro del sandinismo. Sin embargo, "Guerra Popular" cuenta con más experiencia, con ideólogos más conocidos y son los herederos del Frente Sandinista fundado por Carlos Fonseca Amador.



Dibujos: ARTURO ARNAU

INTRODUCCION: En el presente relato, llevado al cine en 1968 por Roger Vadim como parte del filme «Til püssi nel delirio», Allan Poe no se contenta con narrar una historia de terror, sino que lo aprovecha para proponer algo más allá de nuestros conocimientos, algo que «racionalmente» no podemos admitir.



1. El horror y la fatalidad no han sido, en ningún momento, patrimonio exclusivo de una época; precisamente por ello, importa poco el momento en que este relato transcurre. Baste con saber, simplemente, que el escenario es Hungría y que, estaba arraigado todo un conjunto de creencias sobre la existencia de fuerzas ajenas al conocimiento de los humanos. Discutible o no, lo cierto es que muchas situaciones carecían de explicación lógica y, en consecuencia, la gente había desorbitado el asunto, hasta el punto de vivir agobiada por un gran número de supersticiones.



2. Las familias Berlitzing y Metzengerstein se profesaban, desde hacía siglos, un odio mutuo. Aunque las consecuencias eran múltiples, una opinión generalizada atribuía esta tirantez a una antigua profecía, que decía: «Un elevado nombre caerá con espantosa caída cuando, como el jinete sobre el caballo, la mortalidad de Metzengerstein triunfe de la inmortalidad de Berlitzing». Como se ve, el sentido de estas palabras no era demasiado claro, pero sabido es también que asuntos más triviales han originado situaciones conflictivas a lo largo de toda la historia, degenerando en grandes catástrofes.

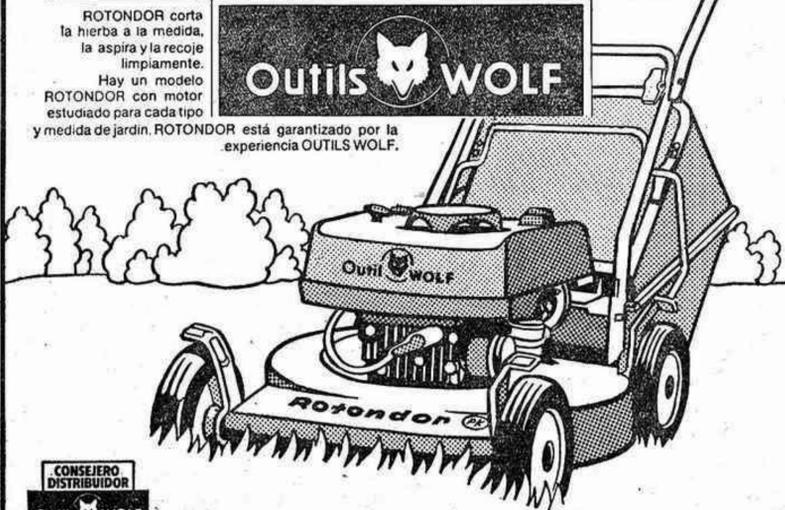


3. Guillermo, conde de Berlitzing, era ya un hombre chocho y aquejado por las enfermedades, pese a lo cual continuaba practicando a diario la montería que, junto con los caballos, era su mayor debilidad. Y aunque sus facultades mentales estuvieran por entonces muy dañadas, no por ello había decrecido su odio hacia el barón de Metzengerstein. Federico, que así se llamaba éste, era muchísimo más joven que su enemigo. Tenía dieciocho años y, pese a ser menor de edad, y carecer de padres, había aprendido con esa rapidez que es habitual en los muchachos que se encuentran solos durante las edades más decisivas de su vida.

(Continuad)

POR EFICACIA, TECNICA Y CALIDAD, ROTONDOR ES EL CORTACESPED QUE MAS SE COMPRO.

ROTONDOR corta la hierba a la medida, la aspira y la recoge limpiamente. Hay un modelo ROTONDOR con motor estudiado para cada tipo y medida de jardín. ROTONDOR está garantizado por la experiencia OUTILS WOLF.



CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILS WOLF
ARMERÍA DOWNING

COMAVI S.L.

Avda. ALCORA, 12 - Tels. 21 60 99 - 2162 66

CASTELLON